

Este es el vehículo R-11 donde se encontraba la carga que explotó al paso del coche de Antonio Hernández Gil, cuando acudía como es su costumbre habitual al Tribunal Supremo.

Nueva y mortífera arma de ETA

## Hernández Gil sale ileso de un atentado

*Contra el coche del presidente del Consejo del Poder Judicial se dispararon granadas*

Antonio Hernández Gil salvó ayer tarde milagrosamente su vida en un atentado ocurrido en Madrid, en la Plaza de Los Sagrados Corazones, uno de cuyos lados lo forma el corner del estadio Santiago Bernabéu. Un coche aparcado en el semáforo del final del Paseo de La Habana —sede del Consejo General del Poder Judicial— esperaba la llegada del vehículo oficial del presidente del CGPJ a las 2,35 de la tarde. Cuando el coche oficial se puso a su altura, la presencia del vehículo terrorista hizo sospechar al conductor, que se deslizó más allá del semáforo.

Simultáneamente, una granada fue disparada a control remoto desde el coche del grupo terrorista y alcanzó la parte posterior del vehículo de Hernández Gil, a la altura del maletero. El atentado fue realizado con un lanzagranadas desde un R-11 de color gris, matrícula M-3601-GF que se encontraba aparcado en doble fila.

Según testigos presenciales, la explosión se produjo con una gran rapidez y varios de ellos afirmaron ver a un hombre que salió a la carrera en el momento de producirse la explosión. Antonio Hernández Gil fue trasladado inme-

diatamente a un segundo coche-escorta que se encontraba tras el vehículo.

El vehículo empleado por los terroristas presentaba en su lateral izquierdo, a la altura del maletero, tres boquetes regulares, orificios de salida de tres tubos de polivinilo —los que se pueden comprar en cualquier ferretería— unidos entre sí por flejes. A su lado, un programador de distancias que podía ser accionado desde lejos por una señal de radio.

El presidente del Consejo del Poder Judicial declaró poco después que había sido providencial y que no había recibido nin-

guna amenaza, ni siquiera por teléfono. Poco después habló con el presidente del Gobierno y con otras personalidades nacionales.

La Policía no tiene pista alguna de los autores del atentado frustrado, pese a las medidas que inmediatamente después se tomaron y cree que la autora es la ETA.

El sistema utilizado de lanzagranadas desde un coche convertido o simulado como cañonera, es la primera vez que se emplea en España.

Las reacciones no se han hecho esperar.

Página 14

## Varios súbditos rumanos piden asilo político en España

Dieciséis súbditos rumanos han pedido asilo político en España. Todos ellos se desplazaron a España con motivo de la final de la Copa de Europa de Fútbol, indicaron medios policiales.

Las personas que lo han solicitado son todos varones, con edades comprendidas entre los 30 y 51 años y entre ellos se encuentran dos ingenieros, un economista, un profesor de idiomas, dos electricistas y un tornero.

Sin embargo, se estima que el número pueden aumentar, ya que el vuelo «charter», de regreso a Bucarest ha registrado bastantes más vacantes, aunque también puede estimarse que han perdido el vuelo por diversas circunstancias, tras el triunfo del equipo rumano.

Las tramitaciones de las peticiones de asilo político se está llevando a cabo.

Página 15

## Acuerdo de la Coalición Popular para formar sus listas electorales

Ayer se abrió el plazo de presentación de candidaturas para las elecciones generales y como nota más destacada de esta jornada se encuentra el acuerdo al que ha llegado la Coalición Popular.

Alianza Popular será cabecera de lista en 41 provincias, y PDP, en 7 y el Partido Liberal, en 4.

Según informaron a «Europa Press», en fuente de la Coalición, el PDP ocupará los segundos puestos en 11 provincias y los números 7 y 13 por Madrid, que están destinados a Iñigo Cavero y Javier González Estefani.

Las provincias en las que será cabeza de lista el PDP serán Alicante (Rovira, probablemente), Segovia (Modesto Fraile), Guadalajara (Luis de Grandes), Cuenca (Javier Rupérez), Salamanca (Pilar Fernández Labrador), Granada (Andrés Ollero) y Almería (Juan José Pérez Dobón).

El PL encabeza las listas en cuatro provincias: Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife (José Miguel Bravo de Laguna y Pedro Schuzrtz), Vizcaya (Azcareaga) y Málaga (Antonio Jiménez Blanco).

Según las mismas fuentes, la lista de Madrid queda configurada en los primeros puestos de la siguiente forma: Manuel Fraga, Oscar Alzaga, José Antonio Segurado, Miguel Herrero, Alvaro Lapuerta, Carlos Ruiz Soto, Iñigo Cavero.

También se da como seguro, según las citadas fuentes, que Angel Sanchís, tesorero de AP, vaya definitivamente por Valencia y el secretario general del partido, Jorge Verstrynge, por Zaragoza.

Página 16



**II Jornadas de Estudios Franceses.** — Desde primeras horas de la mañana de ayer, se celebran en nuestra ciudad las II Jornadas de Estudios Franceses que organiza la Asociación de Profesores de Francés de Burgos. El acto inaugural corrió a cargo de la profesora Trinidad Rodríguez, asesora de Francés de la Subdirección General de Perfeccionamiento del Profesorado, iniciándose posteriormente las sesiones de trabajo que se prolongaron a lo largo de todo el día, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal.

Página 8

## Incendio en un sótano del Ministerio de Hacienda

*Un bombero resultó muerto y otras tres personas con heridas*

Página 29

● Conferencia del teniente fiscal del Supremo en la Academia de Jurisprudencia

Página 4

● El presidente de la Diputación explica por qué no recibió oficialmente a Llamazares

Página 5

● Son normales los índices de radiactividad burgalesa

Página 6

● Alberto Pesquera renovó por el Tizona

Página 34

## Lotería primitiva

Combinación premiada:

2 - 20 - 21 - 31 - 36 - 49

Complementario 18

Reparto de premios:

1.ª Categoría	(6 aciertos)	199.541.265
2.ª »	(5 aciertos y complementario)	74.827.974
3.ª »	(5 aciertos)	141.341.730
4.ª »	(4 aciertos)	166.284.388
5.ª »	(3 aciertos)	249.426.581





Día a día

## Educación Ciudadana

Han iniciado con especial interés en Burgos las jornadas de la Campaña Municipal Ciudadana que patrocina el Ayuntamiento y que fundamentalmente está dedicada a la sanidad, medicina e higiene con la participación de un elevado número de conferenciantes, abarcando los más diversos temas y por tanto de una actualidad e interés especiales.

La campaña tiene sus precedentes en otra llevada a cabo por la Corporación Municipal anterior a través de la Comisión de Asistencia Social y que sí tuvo una respuesta positiva. En esta ocasión cabe esperar que sea lo mismo, ya que cuestiones referidas a la Medicina Preventiva, por ejemplo tiene eco y acogida por la gran preocupación que tiene la sociedad de consumo por la calidad de vida, por su prolongación y por afrontar desde el conocimiento y la prevención tantas enfermedades y males como acosan al hombre en el umbral del siglo XXI.

Cabe exigir que la exposición sea a los niveles más generalizados para que el mensaje tenga un receptor cierto e interesado y que la participación sea realmente popular y no se reduzca a un círculo de amigos sin eco especial en la Ciudad que es lo que el Ayuntamiento desea, al menos ese es su objetivo.

La Educación Ciudadana sigue siendo una labor de las instituciones por la necesidad de ampliar el conocimiento y conseguir que la formación integral de la persona llegue en materia de sanidad y medicina hasta la prevención. Si es importante el control de la calidad de los alimentos, exigir las condiciones higiénico-sanitarias de su comercialización, evitar el fraude, el engaño y la adulteración que en España ya ha sido demasiado tiempo moneda de cambio normal, no es menos trascendente que especialistas nos hablen del cáncer, del aparato digestivo, los efectos del tabaquismo, las repercusiones de la contaminación y de la toxicidad de las aguas. Especialmente eso es particularmente de interés cuando quien es vocero de esos mensajes resulta ser una institución fundamental en el servicio a la comunidad.

La campaña tendrá su éxito en tanto en cuanto cale directamente en el ciudadano que debe conocer cuanto le ofrece en sus charlas un equipo que anuncia el desarrollo del interesante programa que ya conocen los lectores. Todo ello con deseos de información y servicio, sin personalismo es un aderezo que está llamado a tener eco entre los burgaleses.

Ahorrar energía...

Es la recomendación que se escucha por doquier, pero ahí tenemos en televisión uno de los ejemplos más contrarios pues la demanda popular —se lo pide el cuerpo que diría don Manuel— rompe todos los esquemas de austeridad y así se explica que por lo del fútbol, la Vuelta Ciclista, los anuncios, el informativo y la película de marras el programa del miércoles se cerrase a muy avanzada hora de la madrugada siguiente.

Y en seguida «Puesta a punto». España, país ahorrador.

Muchos alumnos de Centros públicos de enseñanza, a nivel de Básica, BUP y FP, tampoco acudieron ayer a clase pero no por tratarse de la festividad de la Ascensión —fiesta que hace años desapareció del calendario civil y que la Iglesia celebrará con solemnidad litúrgica el domingo que viene— sino debido a la actitud de huelga y de protesta del profesorado estatal que rechaza los nuevos planteamientos dados por el

Ministerio de Educación a la carrera docente y a los niveles retributivos.

Barandillas de hierro —artísticas y seguras— se han colocado en la Plaza del Rey para evitar que peatones distraídos o alocados crucen la calzada, protegiéndolos de accidentes en la confluencia con la avenida de Sanjurjo.

¿Seguridad y ornato?

La «peste del cangrejo» data del año 1978. El mal lo soportan los pescadores y degustadores de la buena mesa, pero como muy bien dice la explicación de las Jornadas de estudio «Cangrejo de Río» que hoy comienzan en Vitoria, el problema lo sufren también los ríos invadidos de vegetación y detritus que se pudren en el fondo, infectando la fauna acuática.

La solución existe —dicen los expertos— y es grato comprobar que entre las

ponencias que serán objeto de estudio figura una de Burgos que expondrán y defenderán conjuntamente nuestros paisanos la joven bióloga Consuelo Temiño y el veterinario Marcelino Riduejo.

Suerte.

Un amable lector hace esta interrogante: «¿Qué sucede con el paseo de los Pisones? Un barrio burgalés muy abandonado. Los coches circulan a gran velocidad, el paso de peatones existente no se respeta y la carretera se encuentra en estado muy deteriorado. Un barrio, en una zona muy burgalesa, marginado. ¿Hasta cuándo?».

Los días festivos, cuando no hay recogida de basuras, en las zonas periféricas de la ciudad se siguen depositando basuras. Falta información que sólo se distribuye en los núcleos céntricos de la ciudad, cuando los encargados de la recogida

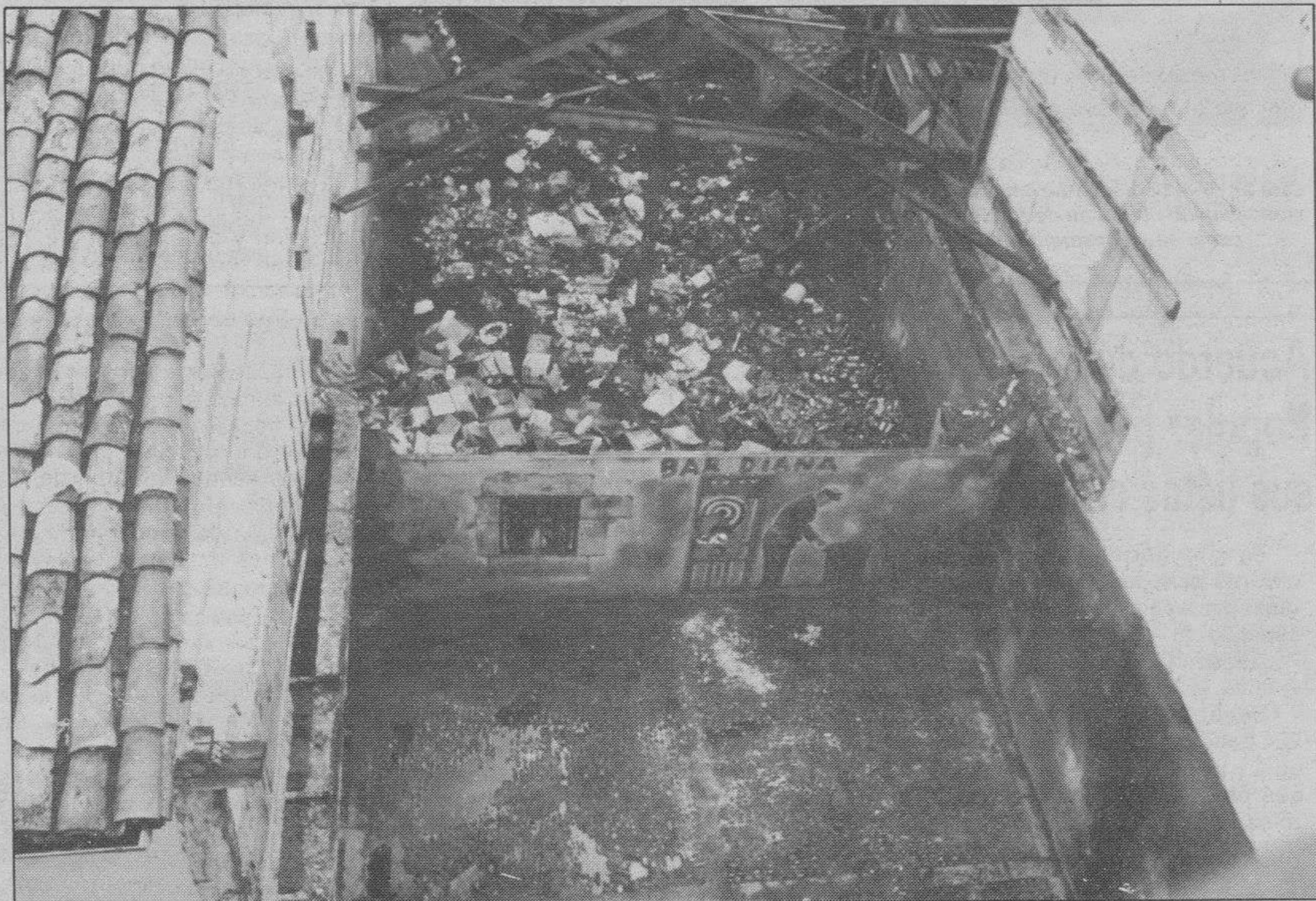
guardan el descanso obligado.

La entrada a Burgos por la carretera de Madrid continúa muy abandonada. Ni un sólo semáforo regula la circulación en una zona donde la construcción se extiende y el número de habitantes ya es considerable. ¿Por qué no se colocan más semáforos? Es el momento oportuno de estudiar la zona ahora que se están levantando nuevas viviendas y este área se encuentra en obras y ante una nueva configuración urbanística.

Otro lector nos hace la siguiente observación: «Cada mañana cuando llevo los niños al Colegio de las Reparadoras, el atasco que se produce en la calle de la Cailera es realmente caótico. Muchas veces, el autobús que transporta a los escolares tiene que guardar cola ante coches mal aparcados. Esta situación se repite muchos días. ¿No se puede arreglar?».

Martinillos

### Retina



**Rincones impresentables del casco viejo.** — Este es un solar del casco antiguo de la ciudad, concretamente en la Llana de Adentro. Apeadas las casas colindantes de un modo rudimentario, el solar nos muestra este desagradable aspecto. Los vecinos de las casas colindantes están disgustados por la basura allí depositada y porque puede ser un foco de infección. ¿Se puede limpiar y adecuar el lugar? Creemos que es urgente.

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante

TODOS LOS DIAS

Paella de marisco  
Zarzuela de marisco  
Cogote de merluza con cocochas  
Servicio a domicilio

Corral de los Infantes - Telf. 205982

### MUCHA ATENCION

DISTRIBUIDORES Y AUTOVENTAS PARA BURGOS Y TODAS LAS POBLACIONES IMPORTANTES DE SU PROVINCIA

Deseamos urgentemente conceder las distribuciones en exclusiva de nuestros productos alimenticios, únicos en España. De gran consumo diario y utilidad, por su calidad excepcional. Productos sin competencia de gran rendimiento para consumo en bares, cafeterías, salas de fiestas, restaurantes, mantequerías, etc...

Para establecer contacto, rogamos escriban a:  
J. Lorenzo. C/. Alcalá, 178 3.º. 28028-MADRID

### TRESILLOS

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
Madrid. 41. Tlf. 209157. BURGOS

### Ruera Automoción S. A.

Concesionario Oficial

NISSAN EBRO

### PRECISA VENDEDOR

- Se valorarán conocimientos en el ramo.
- Condiciones económicas a convenir.

Interesados enviar «curriculum vitae» detallado, al Apartado 56 de Burgos.

Referencia: «Vendedor»



### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

HOY, VIERNES, a las 8,15 de la tarde, en la Capilla de Música de Las Bernardas (Conservatorio)

CONCIERTO DE ACORDEON por

**MARIANO MATABUENA VAL**

Entrada libre.

### Especial Monográfico

## CONSUMO y ALIMENTACION

Previsto un especial dedicado a CONSUMO Y ALIMENTACION, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 22 de Mayo, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, mañanas de 9 a 15 horas) y Agencias de publicidad.

El cierre del Monográfico será el 13 de Mayo.



**D**ESDE los remotos tiempos en que los corsarios ingleses abordaban y saqueaban nuestros galeones procedentes del Nuevo Mundo, hemos mirado a Inglaterra como una nación de piratas y comerciantes, que por añadidura nos infligió la humillación de hundir la Armada Invencible enviada por Felipe II al Canal de la Mancha, acontecimiento que de hecho inaugura nuestro descenso como la primera potencia de Europa y el ascenso de Gran Bretaña como árbitro naval, político y económico no sólo del viejo continente sino de todo el Globo. Y luego está, claro, la herida siempre abierta de Gibraltar, esta dolorosa espina incrustada en nuestro cuerpo nacional.

Pero si hacemos un esfuerzo mental para olvidar estos recuerdos y hechos amargos, deberemos reconocer que Inglaterra es algo más que la «pérfida Albión», y otros epítetos peyorativos que hemos aplicado al pueblo británico a lo largo de los siglos. Inglaterra es un gran pueblo, y su historia una de las más brillantes de la Edad Moderna, ya que por el sólo hecho de que los cimientos de la civilización moderna —técnica, industria, higiene, democracia, libertad de comercio—, fueron sentados por ella. De ahí que Ortega la llamase la «nurse», de Europa.

Gran Bretaña ha sido, en conjunto, la nación más estable de todos los grandes países europeos, y curiosamente, cuando ella mandaba en el Mundo, el clima internacional era más sosegado y tranquilo que ahora. En todo caso, la «pax britannica», no fue una de las peores épocas de la historia universal. Lástima que no durase más.

## Ingleses y españoles

Helena Saña

Las relaciones entre España y el Reino Unido han sido por lo común distantes y a menudo conflictivas, pero sin embargo existen rasgos psicológicos comunes a ambos pueblos: uno de ellos es el sentido de la independencia, que procede de la insularidad de ellos y de nuestra peninsularidad, y que es la base del individualismo que caracteriza también a británicos e hispanos. Es un individualismo distinto, sin duda, pero con raíces afines: odio a la masificación y desconfianza frente al Estado. De su individualismo nació el liberalismo, y del nuestro el anarquismo. Es la diferencia entre un pueblo flemático y un pueblo apasionado.

Nuestras clases cultas han preferido nutrirse más del espíritu francés y alemán que del británico. Yo lo lamento, porque un poco más de «fair play», y de ironía británica nos hubiera ido muy bien. El intercambio de ideas y modos de ser entre las Islas Británicas y el mundo ibérico ha sido mínimo. Es el Siglo de las Luces, nuestros intelectuales y políticos eran afrancesados, en el siglo XIX, nuestra modernización intelectual se inicia con un viaje de Sanz del Río a Alemania y con la introducción en nuestro país de una filosofía tan indigesta como el Krausismo. Hombres públicos de gran formato que tenían puestos los ojos en Inglaterra hubo en realidad sólo tres: Jovellanos, Mendizábal y Cánovas del Castillo.

Todo esto resulta muy magro en comparación a la lección de políticos e intelectuales que en los dos últimos siglos se han atiborrado de doctrinarismo galo y de filosofía teutónica. Nuestras revoluciones fueron por lo común un mal remedo de las francesas, nuestra cultura —desde Ortega—, una importación artificial de la cultura alemana. Todo esto ha sido fatal para nuestra evolución, a la que ha faltado el sentido de continuidad que caracteriza a los ingleses, su capacidad de ser fieles al pasado sin cerrarse al futuro. De ahí que el pueblo que puso en marcha la noción de progreso, siga siendo una monarquía venerable.

Estos dos grandes pueblos que en su día dictaron los destinos de continentes son hoy dos pueblos viejos y liberados ya de las ambiciones de gran potencia. Pues bien: esta situación histórica común podría ser quizá un motivo para proceder a una intensificación de las relaciones hispano-británicas, los dos pueblos europeos con más experiencia universal.

Una de las metas de esta perspectiva de colaboración podría consistir en contrabalancear el predominio ejercido desde hace años en la Europa comunitaria por Francia y la República Federal Alemana. El reciente viaje de nuestros Monarcas al Reino Unido podría constituir en este sentido un primer gran paso hacia el mutuo acercamiento, hacia una cooperación más estrecha.

Todo ello no será fácil de llevar a la práctica, evidentemente, no sólo a causa de Gibraltar, sino debido sobre todo a los prejuicios que reinan en uno y otro país. Estos prejuicios han impedido que ambos pueblos se conozcan mejor y colaboren en empresas comunes. Separados son hoy poca cosa, juntos podrían prestar todavía grandes servicios a la comunidad de los pueblos.

## A los montañeros burgaleses

J.

El montañero es un extraño individuo que, en el escaso tiempo libre que le deja la lucha por la existencia, va a la montaña, la sube, la baja, y se vuelve a su casa agotado, dolorido y feliz. Es un hombre que surge, sin que se sepa bien por qué, de cualquier estamento de la sociedad. Hay montañeros gordos y delgados, altos, bajos, rubios y morenos, peludos y calvos, ricos y pobres, rojos y azules, religiosos y laicos, jóvenes y viejos, intelectuales y artesanos... Montañeros, en fin, de todos los pelajes, que —fuera de la montaña—, admirarían cualquier tipo de clasificaciones.

En la montaña, no. La montaña les iguala a todos y a todos les hace buenos, porque aquél que después de una marcha a la montaña no tiene el deseo irreprimible de volver, no es montañero, ni tampoco lo es el que lo hace para conseguir ventajas de tipo material, como se ha visto en más de una ocasión.

La existencia del montañero puro es un misterio aún no resuelto a pesar de los estudios de los más eruditos. Los que hablan de amor a la montaña, se quedan cortos. El montañero ama ciertamente a la montaña, pero también, y con la misma intensidad, a los ríos que fluyen en ella, a los pájaros, a las plantas, a las piedras, a las flores, a los ventisqueros y barrancos, a la nieve, al Sol... El montañero ama a la Naturaleza. El montañero sabe muy bien que el Mundo, tal y como Dios lo hizo, es bueno. Y lo quiere. Y lo disfruta. Porque el montañero, también es bueno.

Todo cambia para el montañero al iniciar la marcha. Atrás van quedando: la civilización, el progreso, la dura lucha por la existencia, las ocontaminaciones del cuerpo y del espíritu... como si una nube invisible envolviese a la ciudad que deja sumida en el calor de las pasiones. En su caminar ascendente está el aire puro, los paisajes, el agua fresca sin embotellar, los animales en libertad, el Sol, las estrellas... ¡La montaña! A veces encuentra la fatiga, la sed y..., hasta el peligro, y las noches bajo la lona, o en el choco, o al raso, y el fuego del vivac, la sopa irrepetible, la tertulia... Y el afán de ayudar al compañero, de cargar el bulto más pesado, de abrir camino... No hay camarada como el compañero. En su marcha, casi siempre penosa, piensa siempre en los que vendrán después y erige hitos de orientación, limpia los manantiales, repone la leña en la acampada, tapia cuidadosamente la entrada del chozo...

Con indudable esfuerzo, el montañero llega a la cima: ¡Coronó su objetivo! Respira hondo, recupera el resuello, el pulso se le serena contemplando los horizontes lejanos: ¡Tiene el Mundo a sus pies! Seguro que, en esos momentos, el montañero no se cambia por nadie.

Cuando el montañero regresa a la ciudad es otro hombre, se siente limpio, como recién lavado, mejor aún no diría como... recién nacido. No sé, es una íntima vivencia que quizás tenga relación con aquello del hombre nuevo que todos hemos deseado ser alguna vez, cuando por unos instantes nos hemos parado en ese trajín de ir y venir con prisas por esta ciudad ruidosa, tan distinta de la montaña a la que tanto aman los montañeros burgaleses.

## Cartas al DIARIO

### Peticiones de la Confederación de Sordos de España

Con un centenar de millares de sordos (cifra aproximada) repartidos por nuestra Patria, la Confederación Nacional de Sordos de España, —que este año conmemora su 50 Aniversario—, desea hacer un nuevo llamamiento a «quien corresponda» y a la opinión pública en general, sobre el abandono total en que nos encontramos por parte de los medios de comunicación y en especial por Televisión Española, precisamente en momentos en que tan en boga está la palabra «integración» y que, —en lo que a nuestro colectivo se refiere—, no parece pasar de ser una dorada utopía...

Sin poder recurrir a la radio, sentarnos frente a la pantalla del televisor y seguir la sucesión de imágenes (para nosotros mudas) de cualquier acontecimiento nacional como por ejemplo el pasado referéndum sobre la OTAN o internacional como los actuales acontecimientos de Libia, etc., etc., es para nosotros perder el tiempo y no enterarnos de nada, con cierta sensación de angustia impotente.

¿Tan difícil sería subtítular las imágenes de los informativos y «avances» de los mismos? Los escasos subtítulos que emplea TVE no nos resultan suficientes...

Pese a nuestra minusvalía y aún con más derecho precisamente por ella a la información, somos ciudadanos contribuyentes de un Estado que hace a todos los españoles iguales a todos los efectos, de acuerdo con la Constitución.

No tenemos la culpa de carecer de signos externos visibles que nos identifiquen pero no somos por ello minusválidos de segundo orden. Y al vivir rodeados de total incomunicación —perpetuo silencio y dificultad de comunicarnos (sordomudos) no es, lo podemos asegurar, para olvidarlo o tomarlo a broma.

Son millares los hogares de matrimonios de sordos. Somos muchísimos los que carecemos de información y atención. Y, una vez más, —y quisiéramos que, al fin, fuera la última—, denunciamos esta indefensión que no ocurre en otros países, cuyas Televisiones en estos casos reservan un espacio en la imagen para la traducción en mímica de la noticia o emplean subtítulos suficientes.

Atentamente,

Félix-Jesús Pinedo Peydró  
(Presidente de la C.N.S.E.)

### Quejas de un ciudadano

Deseo denunciar el caso de que familiares de un funcionario municipal de élite que habitan en un piso del edificio del antiguo parque de bomberos, sito en la calle de Almirante Valdés, número 2, tiran la basura entre las tres y cuatro de la tarde, incluso los días prohibidos. Pregunto a quien corresponda si es que por ser funcionarios municipales tienen bula para hacerlo, puesto que ya la tuvieron para autoocupar dichos pisos, pagados con dinero público, y que en el proyecto original estaban destinados a los bomberos y sus familias.

Entre paréntesis; ya se sabe que el Ayuntamiento ha venido construyendo edificios para sus funcionarios en solares de propiedad pública —casos de San Francisco, 2 y Reyes Católicos, 14— y ya nada nos pilla de sorpresa.

Asimismo me permito animar a las dotaciones de los coches del 092 que vigilen, que no vuelva a ocurrir, so pena

de que a la gente que pase por la calle y a los vecinos de la zona les coman las moscas. Estamos seguros de su diligencia, sobre todo demostrada en el llevar y traer a la hija del señor alcalde y a sus amigas a jugar al tenis; como asimismo en el admirable servicio prestado hace unos días al llevarse con la grúa a los coches aparcados en la calle Almirante Valdés para facilitar la entrada al Tárrega de grandes máquinas y camiones, destinados a la construcción de un complejo residencial para «obreros», a 25 millones el piso con plaza de garaje.

Y a propósito de estas obras pregunto: Como están dejando la calle hecha una verdadera pena, llena de barro, piedras y polvo, ¿a quién corresponde limpiarla? ¿A los dueños de la finca? ¿A la empresa constructora? ¿A los propietarios de los camiones o al servicio de limpieza del Excelentísimo Ayuntamiento?

Claro que pienso que si todavía sigue siendo pecado el sacar a la luz las cosas sucias y no decir las cosas claras en esta ciudad, pues... apaga y vámonos.

C. S.

### Otra protesta por «lo de Villalar»

Sr. Director: VÍ, por curiosidad, parte del programa de sobremesa del miércoles, día 23, de nuestra inefable TV Regional. Se retransmitía la fiesta de Villalar y actuaba uno de los conjuntos musicales contratados y pagados, a lo que parece, con parte de los treinta millones por la Consejería de Cultura de nuestra Comunidad Autónoma. Fue deplorable. Canciones de burdel. Orgulloso como soy de ser castellano y de la historia de nuestra Castilla, me avergoncé por el espectáculo que se estaba ofreciendo. Si eso es cultura ya hace falta benevolencia para admitirlo. Tendremos que esperar que vengan a civilizarnos los negros de África. Quizás así nuestros males tengan remedio.

Atentamente,

F. A. Saiz

### Hora de rectificar

Hace algunos meses, el ministro de Sanidad, señor Lluch, declaraba en Palma de Mallorca: «España empieza a tener una baja natalidad que puede crear problemas, como en la República Federal Alemana y en otros países europeos».

Nada más cierto. Pero si esto es así, ¿a qué espera el Gobierno para sacar adelante una ley de protección a la familia? Porque esa sería la forma mejor de fomentar la natalidad. ¿Qué sentido tiene despenalizar un aborto que desemboca —ahí están las estadísticas de otros países— en un vertiginoso incremento de los embarazos interrumpidos? ¿A qué viene ese control de natalidad que de forma descarada se fomenta en tantos centros de planificación familiar? ¿O esa propaganda de los anticonceptivos con que recientemente nos obsequió la televisión?

Señor presidente del Gobierno: estando en juego, con ese alarmante descenso de natalidad, nuestra supervivencia como pueblo, ¿no habrá llegado, también aquí, la hora de rectificar?

Luis Riesgo



## Pastoral del Prelado con motivo de la fiesta de San Juan de Avila

El arzobispo de Burgos, monseñor Teodoro Cardenal Fernández, ha invitado a sus sacerdotes a sumarse a los actos por la festividad de San Juan de Avila, patrono del clero secular español, que tendrá lugar el próximo 10 de Mayo.

Con este motivo, ha publicado una pastoral, en la que monseñor Cardenal Fernández compara la crisis religiosa de siglo XVI con la de nuestros días. «Las soluciones que nuestro santo aceptó a sugerir entonces —dice—, desde su propio sacerdocio, son también válidas para hoy».

En este sentido, el arzobispo de Burgos destaca tres características en el magisterio de San Juan de Avila:

—La amistad sacerdotal, impulsada hasta formar con sus hermanos y discípulos escuela y hogar común.

—Su entrega apostólica a una fuerte evangelización, partiendo de una exquisita atención a la formación permanente del clero diocesano, en el que trataba de infundir a través de ella su propio celo evangelizador.

—El espíritu de oración para fortalecer la debilidad humana y poder librar, así, las batallas del reino.

## Religión

### Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes

Burgos (DB).— Se pone en conocimiento de todas las personas que deseen asistir a la V Peregrinación Diocesana con enfermos, a Lourdes, que pueden inscribirse como peregrinos, enfermos, enfermeras y camilleros, en el domicilio social de la Hospitalidad, (Residencia de Barrantes, calle Barrantes, número 1), de lunes a viernes, de 6 a 8 de la tarde.

Lourdes no es un lugar para ir de excursión, sino para vivirlo en Peregrinación, conforme los sentimientos y propósitos de la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes, que invita a participar en esta interesante experiencia espiritual y humana a cuantos lo deseen.



## Visitas a DIARIO DE BURGOS

Días pasados visitaron nuestro periódico treinta alumnos de las Aulas de Educación Compensatoria, así como estudiantes de Peñafiel. Todos recorrieron las dependencias de DB, recibiendo las explicaciones pertinentes.

Estas visitas se inscriben en el convenio

que en su día se firmó por parte de DB-AEDE con el Ministerio de Educación y Ciencia, titulado «La Prensa en la Escuela». Dentro de este acuerdo se encuentra la concesión de descuentos de hasta el 40 por ciento para las suscripciones que se hagan relacionadas con los centros de Educación Gene-

ral Básica y facilitar gratuitamente cuantos ejemplares atrasados de nuestro periódico se precisen para tareas docentes. De todo ello pueden obtener mayor información, llamando al teléfono 268375 y poniéndose en comunicación con el jefe de Relaciones Públicas de DB, don Mariano González Hernando.



**Conferencia de don Cándido Conde Pumpido.** — Poco después de las ocho de la tarde de ayer, en el salón de estrados de la Diputación, pronunció su anunciada conferencia don Cándido Conde Pumpido, fiscal del Tribunal Supremo, que glosó el tema «La Fiscalía española desde las Cortes de Briviesca de 1387 hasta hoy», tema que congregó a profesionales del Derecho y estudiantes principalmente.

La presidencia la ostentó el presidente de la Audiencia Territorial, don Antonio Nabal Reico; con el presidente de la Sala de lo Contencioso, don Javier Delgado, asistiendo entre el público el presidente de la Audiencia Provincial, don Daniel Sanz Pérez; presidente del Colegio de Procuradores, don Antonio Cobo de Guzmán y los fiscales de nuestra Audiencia. Previamente pronunció unas palabras don José María Codón, para dar paso al fiscal jefe, don Eugenio López y López, que presentó al Sr. Conde Pumpido, que seguidamente pronunció su brillante conferencia, que auspiciaba la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación de Burgos.

Burgos presentará una de las ponencias

## Jornadas de Estudio «Cangrejo de Río»

Burgos (DB).— Unas Jornadas de Estudio que llevan por título «Cangrejo de Río» darán comienzo hoy, viernes, en Vitoria, organizadas por la dirección de investigación y formación agropesqueras del departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco.

Burgos estará representada en estas jornadas y una de las ponencias serán expuestas mañana, sábado,

por la bióloga Consuelo Temiño y el veterinario Marcelino Ridruejo Jiménez, de la Jefatura de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, de Burgos, dependiente de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León. El título de la ponencia burgalesa es el de «Estudio y perspectivas de las poblaciones en los ríos».

## La exposición fotográfica itinerante, en Aranda y Burgos

Burgos (DB).— Según comunica el Ministerio de Cultura, la exposición itinerante de fotografías premiadas en el Certamen Nacional sobre Artes y Tradiciones Populares 1985 se encuentra actualmente en Aranda de Duero, en la Casa de la Juventud, y está prevista la instalación de la misma en Burgos capital, a finales del próximo mes de Junio.

La exposición consta de paneles de grandes dimensiones con fotografías sobre el tema indicado, y ha viajado a Aranda a petición del Ayuntamiento de la capital de la Ribera. Asimismo, el Ayuntamiento de Burgos ha previsto la instalación de la obra en la Casa de Cultura de Gamonal, probablemente durante los últimos días de Junio y primeros de Julio.

## Fiesta de la Mutualidad de Artes Gráficas

Burgos (DB).— El próximo domingo celebrará su fiesta patronal en honor de San Juan Ante Portam Latinam la Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico con arreglo al siguiente programa de actos: A las once y cuarto de la

mañana, en la capilla del Círculo será oficiada una misa por el R.P. Francisco García Ortiz y la parte musical correrá a cargo de la Schola Cantorum.

A continuación será servida una copa de vino español.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE NUESTRO HERMANO EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## Don Luis Delgado Diarte

Coronel de Ingenieros

Fallecido el día 2 del corriente.

### LA HERMANDAD ADELMUS

Ruega una oración por su alma y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará hoy, viernes, día 9, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, quedándose muy agradecidos.

Burgos, 9 de Mayo de 1986.



El novenario de misas que se celebrará en la iglesia de San Lorenzo el Real a las ocho de la tarde, comenzando mañana, sábado, día 10, se aplicará en sufragio del alma de

## Don Juan Bautista Zato.

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos de piedad.

Burgos, 9 de Mayo de 1986



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Don Luis Antón Ruiz

Que falleció en Madrid, el día 9 de Mayo de 1985.

Q.E.P.D.

Su esposa, doña María del Carmen Martínez Martínez; hijos, María del Carmen, Luis, María Luisa y Ana Isabel; madre y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, viernes, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Lorenzo, El Real.

Burgos, 9 de Mayo de 1986



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Julián Manso Ujena

Que falleció el día 10 de Mayo de 1985.

Q.E.P.D.

Su esposa, Florencia Bravo; hijos, Milagros, José Luis y Carlos; hijos políticos, Juan Naya y Mari Carmen Alonso; nietos, hermanos, Luisa, Ascensión, Carlos, Vicenta y José, y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, sábado, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 9 de Mayo de 1986



Pleno de la Diputación

## Cesión de uso, al Ayuntamiento, de un edificio de la antigua Maternología para Centro de atención social

*El presidente explica por qué no recibió oficialmente a Llamazares*

En la mañana de ayer, bajo la presidencia de don Tomás Cortés Hernández, celebró sesión plenaria la Corporación Provincial con asistencia del vicepresidente primero de la Diputación, don José María Olmedo González; vicepresidente segundo, don Mariano Villanueva Cirac, y los diputados, don Teófilo Alonso Arce, doña Carmela Azcona Martincorena, don Fernando Cardero Azofra, don Antonio Cobo Castrillo, don Eusebio Contreras Bartolomé, don Luis Fernández Hidalgo, don Antonio Fernández Santos, don Luis Guerra López, don Carlos Jiménez Higuera, don Rodolfo Martínez Gon-

zález, don José María Martínez González, don José María del Olmo Cuesta, don Romualdo Pino Rojo, don Julián Ruiz Triana, doña María Iciar Sáenz de Buruaga Zapirain, don Alberto Sáiz Martínez, don Valentín Santamaría Sancha y doña Leonisa Ull Laita. Secretario general, don Julián Agut Fernández-Villa; interventor de fondos, don Saulo Domingo Guevara, y vicesecretario general, don José María Manero Frías.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

### Personal

— Con el propósito de suplir las notorias insuficiencias de orden técnico y de gestión de que adolece la gran mayoría de nuestros Ayuntamientos en relación con la competencia que les ha sido conferida por la Ley General de Presupuestos del Estado de 1986 para asumir la gestión recaudatoria, se crea una plaza de adjunto de Depositaria que asumirá la Jefatura del nuevo Servicio de Recaudación de Exacciones Municipales de la provincia. Se proveerá la plaza por concurso de méritos entre funcionarios con habilitación de carácter nacional.

El tema dio origen a un amplio debate, aprobándose con el voto en contra de los diputados socialistas.

— Convocatoria de concurso de méritos para proveer en propiedad una plaza de adjunto de Depositaria con el carácter de jefe del Servicio de Recaudación de Exacciones Municipales. Se aprobó con el voto en contra del grupo de concejales socialistas.

— Expedientes de trámite.

### Vías y obras

— Ratificar el informe favorable de la Comisión de Gobierno sobre el proyecto de trazado de la Autovía del Norte, Madrid-Burgos, ampliación de la calzada, tramo: Intersección con la N-234, Sarracín-Burgos y su remisión al organismo solicitante.

### Planes provinciales

— Fueron aprobados los siguientes proyectos de obras:

Casa Consistorial en Caleruega, 10.493.599 pesetas; pavimentación en Cogollos, 2.500.000; pavimentación en Madrigalejo del Monte, 1.000.000; alumbrado público en Mambrilla de Castrejón, 2.000.000 y alumbrado público en Peñaranda de Duero, 2.000.000 de pesetas. Se tomaron en consideración los siguientes proyectos de obras: Acondicionamiento del camino de Villanueva de Teba a la N-1, 5.666.667 y carretera provincial BU-P-1007 de Santa María del Campo a Ciadoncha, 53.780.998 pesetas.

— A petición de los Ayuntamientos se delegaron las siguientes obras:

Casa Consistorial, en Caleruega; pavimentación, en Cogollos; pavimentación, en Madrigalejo del

Monte; alumbrado público en Mambrilla de Castrejón y alumbrado público en Peñaranda de Duero.

— Fueron dadas de baja las siguientes obras:

Camino de La Molina de Ubierna a Cobo, por no haber ingresado la Corporación Local interesada la aportación correspondiente y camino de acceso a Peñacoba, por renuncia del Ayuntamiento interesado.

— Por la existencia de algunas deficiencias en la obra del abastecimiento de agua, distribución y saneamiento en Sasamón, se acuerda la incautación de la fianza para responder de la ejecución de las obras, autorizando al Ayuntamiento de Sasamón a realizar las reparaciones necesarias abonándose su importe hasta la cantidad que cubra la fianza para lo cual el ingeniero director de las obras deberá expedir la correspondiente certificación.

— En el Plan Provisional de 1986 figuran incluidas las obras de alumbrado público en Hinojar de Cervera, acerado y pavimentación en Tejada y acerado y pavimentación en Garganchón. Por las Corporaciones locales interesadas se ha solicitado, y se accede a ello, el cambio de dichas obras por las siguientes: Hinojar de Cervera, pavimentación; Tejada, alumbrado público; Garganchón, centro social.

— Se aprobaron certificaciones de obras por 52.650.161 pesetas.

— Se ratificó la decisión de la Comisión de Gobierno de 24-4-86 sobre la inclusión de siete obras de Casas Consistoriales en la relación de obras que serán financiadas por terceras partes entre la Junta de Castilla y León, Corporaciones Locales y Diputación. La financiación de estas siete nuevas obras en las localidades de Santa Inés, Salas de los Infantes, Lerma, Fuentelisendo, Gumiel del Mercado, Villanueva de Gumiel y Rubena, asciende a 25.878.603 pesetas, lo que supone un incremento de la aportación de las subvenciones de la Diputación de 8.292.866 pesetas.

### Deportes

— Por no haber cumplido los Ayuntamientos interesados los trámites legales vigentes se dan de baja las siguientes obras incluidas en el Plan de Instalaciones Deportivas 1986: Bolera, en Argomedo; bolera, en Alarcía; bolera, en Cillaperlata;

bolera, en Las Vegas; cubrición deportiva, en Castrojeriz y bolera en Rupelo.

— Vistas las solicitudes de los Ayuntamientos de Gumiel del Mercado y Medina de Pomar se autoriza a los mismos la delegación de las obras de reforma de pista polideportiva a Gumiel del Mercado y a Medina de Pomar las del Polideportivo cubierto (segunda fase).

### Propiedades

— El Ayuntamiento de Burgos, en colaboración con Cáritas Española, se propone crear un Centro de Atención Social con la finalidad de acoger, albergar y prestar asistencia a cuantas personas necesiten de estos servicios, habiendo solicitado la colaboración de la Diputación en forma de cesión de un local.

En consideración a la petición, la Diputación acuerda ceder en uso, a título de precario, al Ayuntamiento de Burgos, el edificio denominado Instituto de Maternología ubicado en la plaza de San Agustín dentro del Complejo Benéfico Asistencial. La duración de la cesión será por tiempo indefinido mientras se preste el servicio, condicionando la misma a las necesidades o conveniencias de la Diputación, según el criterio de la misma, en cuyo caso ésta deberá notificar la obligación del Ayuntamiento de Burgos de revertir el edificio, al menos con tres meses de antelación.

En el supuesto de que se deje de prestar el servicio para el cual se cede el edificio, este revertirá, junto con las obras y mejoras realizadas, a la Diputación. El



La Diputación ha subvencionado las nuevas obras del Ayuntamiento de Caleruega.

Ayuntamiento de Burgos realizará cuantas obras de acondicionamiento del edificio cuyo uso se cede y que se estimen convenientes para la prestación del servicio, dando cuenta a la Diputación y corriendo con los consiguientes gastos, así como los de personal y sostenimiento y demás servicios que se presten.

### Asuntos varios

— Ratificación del informe por las Comisiones de Interior y Gobierno en el expediente de agrupación, a efectos de sostenimiento de un secretario comun, de los Ayuntamientos de Mambillas de Castrejón, San Martín de Rubiales y Nava de Roa.

— Igualmente para la agrupación, con el mismo fin, de los Ayuntamientos de Aguilar de Bureba, Rojas, Llano de Bureba, Quintanabureba, Piérganas y Vileña.

### Ruegos y preguntas

— El vicepresidente segundo de la Diputación y presidente de la Comisión de Sanidad, don Mariano Villanueva Cirac, dio amplia respuesta estadística a la pregunta formulada en el Pleno anterior por el grupo socialista, referente al Hospital Provincial y relativa al

número de camas, edad media de los pacientes, estancia, promedio diario de ingresos, de urgencias etc.

— El grupo socialista presentó la siguiente moción:

«Con motivo de la Oferta Pública de Empleo de la Excelentísima Diputación de Burgos, estamos recibiendo numerosas quejas de futuros solicitantes para esta oferta referidas al importe sobre derechos de examen, para ciertas personas que se encuentran en situación de paro, o que acceden a su primer puesto de trabajo, esta tasa conlleva no poder presentarse a todas las convocatorias en las categorías del grupo «E», puesto que en estas circunstancias no es fácil disponer de las mil pesetas necesarias. Por estas razones solicitamos del Pleno el siguiente acuerdo: que se supriman las tasas por derecho de examen».

A la moción dio respuesta la Presidencia afirmando que «todas las oposiciones que convoca la Administración Central son con derecho a examen y esta es la regla general en todas las Administraciones Públicas, por lo que no procede tal exención y, por otra parte, la cantidad de mil pesetas, es una cantidad mínima».

La moción fue rechazada con el voto de la mayoría.

— El grupo socialista formuló una interpelación en la que afirma que como se desprende del organigrama de la Diputación se especifica que la Comisión de Cultura Educación y Deportes está integrada entre otros funcionarios por un técnico de Cultura y Deportes con la categoría de adjunto de sección. Solicitan que el funcionario de esta diputación con la categoría de técnico de Cultura y Deportes se incorpore a su puesto, dejando el destino que actualmente desempeña en el Centro Coordinador de Bibliotecas, donde fue enviado para poner en orden unos archivos.

Respondió la presencia que ya ha sido contestada. El interesado ha interpuesto recurso contencioso administrativo y por consi-

guiente el tema está «subiudice» y la sentencia que se dice acataremos.

— Finalmente el grupo socialista presentó una pregunta relacionada con la reciente visita del presidente de las Cortes regionales, afirmando que ha sido una excepción la ciudad la de no haberle recibido con un Pleno extraordinario. Afirman que «esta descortesía será valorada en su momento por los ciudadanos burgaleses, pero los diputados socialistas hacemos patente nuestro disgusto por este desplante que no beneficia en nada a la democracia, las instituciones y sus representaciones. Pedimos al señor presidente que explique ante el Pleno los motivos que ha tenido para que esta Corporación no reciba al presidente de las Cortes de Castilla y León».

Respondió la Presidencia diciendo: «Como quiera que decir la verdad molesta a los diputados y autoridades socialistas y llaman mal educado a este presidente; el haber recibido al presidente de las Cortes de Castilla y León suponía tenerle que decir una serie de verdades, como era que las Cortes de Castilla y León tenían que estar en Burgos y no en Valladolid, que hasta ahora, las Cortes de Castilla y León han tenido poca operatividad, dieciséis leyes en tres años, salvo el gran coste presupuestario. A parte que venir después de convocadas elecciones generales, supone venir en campaña preelectoral, a la que yo no me presto. Y por último entiendo que debe convocarse al Pleno, cuando se invita a alguna autoridad, y no cuando se autoconvoca; no obstante, le escribí comunicándole que personalmente le recibía en la hora solicitada».

### Protocolo

Felicitaciones.—A don Vicente Gil Gonzalo, natural de Milagros, con motivo de haber cumplido cien años.

A doña Agustina García Ortíz, natural de Brazacorta, con motivo de haber cumplido cien años.

## Escolares franceses visitan al presidente de la Diputación

Burgos (DB). — A la una de la tarde de ayer, 35 escolares franceses visitaron al presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, al dar por concluida su estancia de cuatro días en la comarca de Castrojeriz, donde han permanecido conviviendo con familias de la zona, en el intercambio que se ha celebrado con escolares burgaleses.

Los escolares franceses llegaron a la Diputa-

ción acompañados por tres profesores de la misma nacionalidad y presididos por el alcalde de Castrojeriz y diputado provincial, don Antonio Cobo.

El presidente de la Diputación deseó a los escolares franceses un feliz regreso a su patria.

Con motivo de la visita a la Diputación los jóvenes galos recibieron diversos obsequios como recuerdo de su estancia en la provincia.



Elecciones generales

## Doce partidos y coaliciones han nombrado representantes ante la Junta Electoral Provincial

Burgos (V.A.). — Ayer se abrió el plazo para la presentación de candidaturas ante la Junta Electoral Provincial. Hasta ahora, doce partidos y coaliciones políticas han nombrado representantes oficiales en Burgos: socialistas, populares, reformistas, verdes, Centro Democrático y Social, Izquierda Unida, proveristas, Unión Popular Republicana, Mesa por la Unidad de los Comunistas, Coalición de Unidad Nacional, Partido Socialista de los Trabajadores, Partido Socialistas Internacionalista.

Como es preceptivo, la Junta Electoral Provincial de Burgos quedó constituida días atrás. Ayer, su constitución y su composición fueron publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia, para dar así cumplimiento al artículo 14 de la Ley Electoral.

La Junta provincial está formada por los siguientes miembros: Presidente: Daniel Sanz Pérez, presidente de la Audiencia Provincial. Vocales judiciales: Eugenio A. Esteras Iguacel, magistrado de la misma Audiencia y María Teresa Monasterio Pérez, juez del Juzgado de Distrito número 3 de Burgos. Vocal delegado: Gonzalo Romero Plaza, delegado provincial de la Oficina del Censo electoral. Secretario: Mariano Hebrero Méndez, secretario de la Audiencia provincial.

El plazo para la presentación de candidaturas termina el próximo mar-

tes, día 13, a las 24 horas; el día 15 de Mayo se publicarán en el Boletín de la Provincia y a partir de entonces, hay un plazo de dos días para subsanar errores.

La Junta Electoral Provincial está recibiendo la relación de locales y mesas de votación, relación que no sufrirá variaciones importantes respecto al referéndum de la OTAN.

«Izquierda Unida», PCE, PASOC, PCPE, Federación Progresista, Partido Humanista e Independientes— presentó ayer, en conferencia de Prensa, la comisión política que confeccionará las listas electorales, para las legislativas del 22 de Junio y elaborará el programa; los portavoces de la coalición explicaron la «idea de proyección del grupo que trata de aglutinar a amplios sectores de la izquierda», hecho que justifica, a su juicio, el que las candida-

turas, aún no «estén cerradas».

La comisión política, que pensaba reunirse anoche para ultimar las listas electorales, está formada por un representante de cada partido político e igual número de independientes, este «equilibrio» de fuerzas supondrá el que las candidaturas no las domine «un partido mayoritario» —referido al PCE—, sino que el número «uno pueda ser un independiente», según afirmaron José Moral, secretario provincial del PCCL-PCE y Fernando García Romero, secretario regional de Imagen y máximo responsable de la coalición Izquierda Unida, al responder a si la mayoría comunista impondrá su candidato o será flexible.

Tanto José Moral como Isaac Aragón, portavoz de los Independientes, reiteraron que la coalición ha surgido con idea de «proyección» —el ciclo de nacionales, autonómicas, municipales y europeas— y a consecuencia de «desvanecimiento del proyecto del cambio», motivo por el que justificaron la heterogeneidad que se achaca a «Izquierda Unida» y el que aún no estén confeccionadas las listas, que, a su juicio «no son lo más im-

portante», sino «la expresión de una serie de sensibilidades comunes», entre ellas la independencia nacional, la ampliación de las libertades públicas y la crítica de una política económica que acerca el paro a los tres millones «estos puntos» en los que existe acuerdo, serán los ejes de la campaña, explicaron.

La llamada a «aglutinar a la izquierda» se extendió a dos partidos en esta provincia: el MC y la Mesa para la Unidad de los Comunistas, que «ofrecieron una respuesta negativa», afirmó Aragón; por su parte, Moral añadió que el grueso de «los comunistas» está unido en el seno de la coalición, que supone «un avance notable en la izquierda». Para José Moral, el que «pueda» ser un Independiente el número «uno» de las candidaturas no presupone que el PCE reserve a sus «hombres» para las elecciones autonómicas y municipales. No priorizamos los comicios municipales y autonómicos sobre los nacionales, aunque el marco primero es más amplio, sino que se pretende recuperar un electorado de izquierda que está diversificado», matizó.

## Informe del Consejo de Energía Nuclear En Burgos no se han detectado variaciones en la radiactividad

Burgos (DB).—La Dirección General de Protección Civil ha remitido las conclusiones del informe del Consejo de Seguridad Nuclear, reunido el pasado día 6 de Mayo. En síntesis según informa el Gobierno Civil, son las siguientes:

1.—En ningún momento se han detectado variaciones significativas respecto de los registros históricos en la tasa de exposición media desde el accidente de Chernobyl.

2.—Los análisis isotópicos en todos los puntos permanecían por debajo de los límites hasta el viernes por la tarde.

3.—El sábado se detectó la presencia de I-131 y otros productos de fisión en la provincia de Valencia.

4.—El domingo se detectó la presencia de I-131 en la provincia de Tarragona.

5.—Las concentraciones alcanzadas están siempre muy por debajo de los límites internacionales y del reglamento de protección sanitaria contra radiaciones ionizantes.

6.—Suponiendo una permanencia de una semana, sería necesario que la concentración de I-131 más

alta de las medias se multiplicase por 1.000 para que se alcanzasen las concentraciones máximas establecidas.

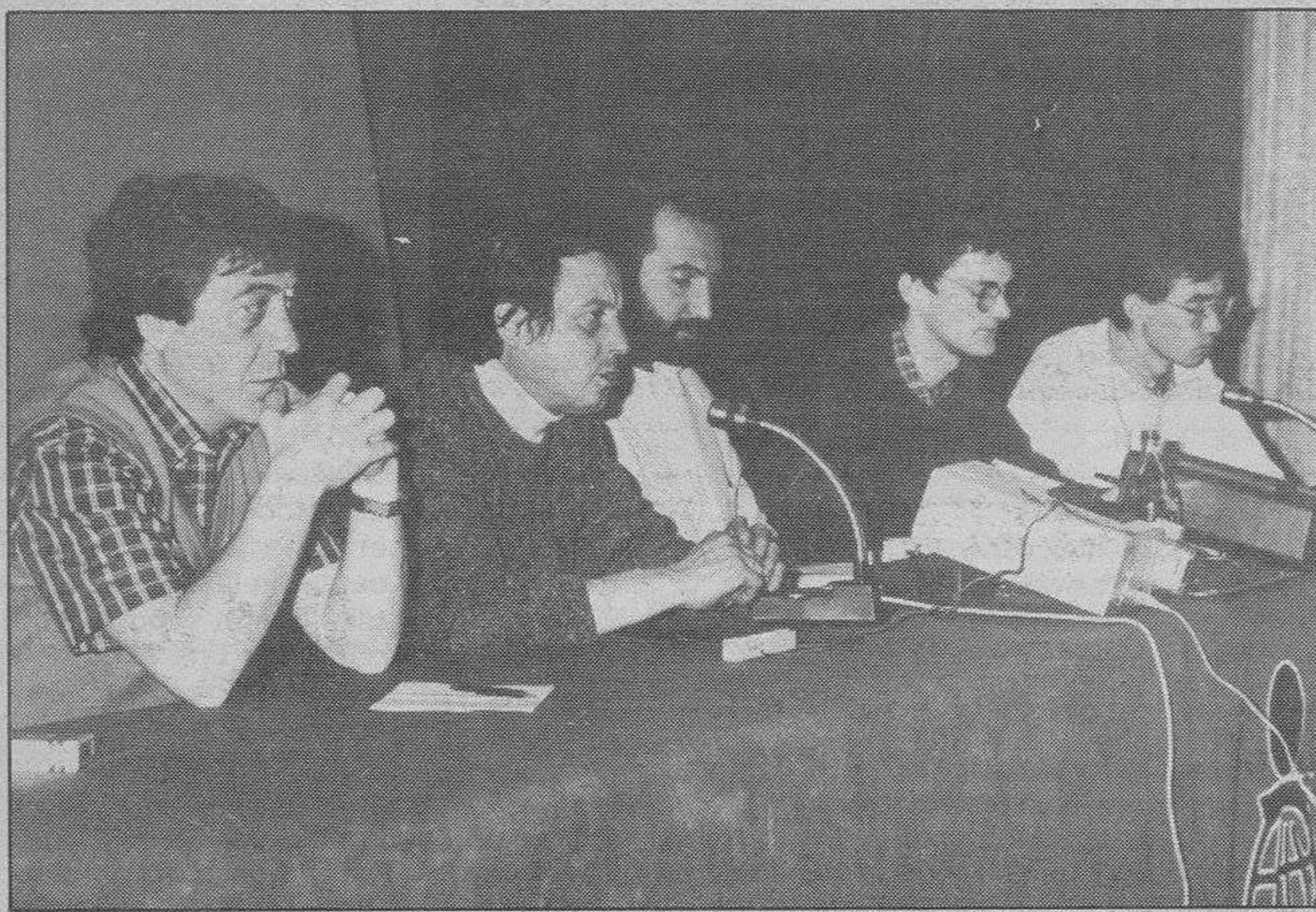
7.—Los calores de concentraciones isotópicas son en todo momento coherentes con los medios en otros países próximos a España.

Por otra parte, la Dirección General de Aduanas tiene instrucciones concretas acerca de la importación de productos alimenticios frescos, procedentes de países del Este de Europa.

En este mismo sentido, el Ministerio de Sanidad certifica la garantía sanitaria desde el punto de vista de contaminación radiológica de los productos hortofrutícolas y lácteos españoles para su exportación.

### Sin variaciones en la provincia de Burgos

Según informa Protección Civil, las diferentes mediciones que periódicamente se efectúan en la provincia de Burgos no han detectado variaciones respecto a las habituales, sin haber alcanzado en momento alguno valores significativos.



### Conferencia sobre «Los problemas ecológicos de la provincia»

A las ocho de la tarde de ayer, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo (plaza de España), se celebró la anunciada conferencia-coloquio que habían organizado los alumnos de la Facultad de Psicología de la UNED, sobre «Los problemas ecológicos de la provincia». Estaban invitados el geólogo don Juan Francisco García, el químico don Bernardo Martínez y el profesor de Antropología don Luis Orozco, además de representantes de GEDEB.



Conferencia del Dr. Arroyo Arce. — Dentro de la Campaña de Medicina Preventiva, Higiene Colectiva y Consumo que promueve nuestro Ayuntamiento, ayer, a las cinco de la tarde en la Casa de Cultura de Gamonal, habló el Dr. D. Eulogio Arroyo Arce, endocrinólogo y jefe de la Lucha Antidiabética de Cruz Roja en Burgos, que glosó ante numeroso público el tema «Diabetes».

EL RESTAURANTE

### «LA CASONA»

sito en MALTRANILLA DE MENA (Burgos), que antes era regentado por D. RICARDO EBRO ORGAÑO, pasa desde esta fecha a regentarlo D. JOSE BARRICANTE MORENTIN y D. JUAN ANTONIO URARTE OYARZABAL.

### «LA FONDA EL RINCON»

sita en la calle Sancho García número 6. ESPINOSA DE LOS MONTE-ROS (Burgos), que estaba regentada por D. Valentín Ruiz Rozas Arroyo, pasa a ser regentado por D.ª Pilar Revuelta Fernández.

PARQUE Y TALLERES DE VEHICULOS AUTOMOVILES DE LA REGION MILITAR PIRENAICA OCCIDENTAL

## CONVOCATORIA

Se convoca para cubrir por concurso-oposición una vacante de MECANICO DEL AUTOMOVIL de categoría laboral ESPECIALISTA.

Las condiciones de los candidatos, así como las instancias solicitando la presentación a los exámenes, se encuentran en el tablón de anuncios y en las Oficinas del Establecimiento (días laborables de 9 a 13 horas).

Plazo de admisión de instancias, hasta las 13,00 horas del día 16.

Las pruebas selectivas comenzarán el día 19, a las 9,00 horas.

C./ 2 de Mayo, s/n.  
EL CORONEL DIRECTOR

### SE PRECISA

calderero especializado en acero inoxidable y soldador con práctica en soldadura TIG.

Interesados llamar  
☎ 941 - 220887

### MESON DEL DUQUE

Que venía siendo regentando por don Esteban Gil Revilla, pasa desde esta fecha a ser regentado por don José Garrido Ruiz.

Lerma, 9-5-86

## Ayuntamiento de VILLADIEGO

Este Ayuntamiento ha aprobado inicialmente los siguientes documentos:

a) Modificación de la Ordenanza 11 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento.

b) Plan Parcial de Ordenación Industrial (PP-5).

Presentación de alegaciones o reclamaciones hasta el día 25 de Mayo.

El Alcalde

## CAMIONES SEGUNDA MANO

2 - 3 y 4 EJES.

TRACTOR-CAMION Y PLATAFORMA REVISADOS

# AUPASA

Avenida de Madrid, 2. PALENCIA

☎ 72 14 00.



Ante el V Centenario

Esta tarde, conferencia del Dr. Rodríguez Villanueva

Organizada por el Club «Arlanza», esta tarde se pronunciará una conferencia por una de las personalidades más interesantes de la vida científica española. Se trata del Dr. D. Julio Rodríguez Villanueva, que a las ocho, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Plaza de España), hablará sobre «La enseñanza universitaria en Hispanoamérica».

El Dr. Rodríguez Villanueva es antiguo rector de la Universidad de Salaman-

ca, donde sigue siendo catedrático. Dirige el Instituto de Microbiología y Bioquímica y pertenece al Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Fue galardonado recientemente con el premio de investigación de la Junta de Castilla-León.

La conferencia a que aludimos se enmarca en el ciclo que ha organizado el Club «Arlanza» ante el V Centenario del descubrimiento de América.

Nuevo director de Radio Cadena en Burgos

Burgos (DB).—Angel Martínez García, director de Radio Cadena en Burgos ha sido nombrado nuevo director de las emisoras de Radio Cadena en la provincia de Alicante. Alejandro Almaracha, de 35 años de edad, director de Radio Ca-

dena en Miranda, también dirigirá a partir de ahora la emisora de Burgos.

El periodista Angel Martínez, de 27 años de edad ha permanecido al frente de Radio Cadena en Burgos desde Febrero de este año.

Convocadas 275 plazas en campos de trabajo de la región

La Consejería de Educación y Cultura ha convocado 275 plazas para participar en las distintas actividades que desde el siete de Julio al 23 de Agosto se desarrollarán en los 11 campos de trabajo de la Comunidad Autónoma dependiente de este Departamento.

Los participantes deberán tener edades comprendidas entre los 18 y los 25 años y podrán inscribirse en las delegaciones territoriales de Educación y Cultura

hasta 10 días antes del comienzo del turno del campo que se solicite.

Los campos de trabajo para los que se podrán presentar solicitudes están ubicados en Frías (Burgos), Clunia (Burgos), Campo de Agua (Burbia, León), Canal de Castilla (Palencia), Ciudad Rodrigo (Salamanca), San Martín del Castañar (Salamanca), Naval Moral de Béjar (Salamanca), Coca (Segovia), Berlanga de Duero (Soria), Garray (Soria) y Valparaíso (Zamora).

Fallados los premios del concurso escolar sobre medio ambiente organizado por el Ayuntamiento

Burgos (DB). — El Jurado nombrado al efecto, ha fallado los premios del concurso escolar sobre respeto al medio ambiente, organizado por el Ayuntamiento, y que serán entregados en acto público que se celebrará mañana, sábado día 10.

Los premios otorgados son los siguientes:

Primer premio: (25.000 pesetas), a Alvaro Arroyo, de seis años. Cursa sus estudios en el Liceo Castilla (1º E.G.B.).

Segundo premio: Preescolar (15.000 pesetas), compartido entre David García Molina, de seis años (Jueces de Castilla, 2º preescolar), y Mario Delgado Tapia, de cinco años (Jueces de Castilla, 2º preescolar).

Primer ciclo E.G.B. (15.000 pesetas), compartido entre Sergio Martínez Álvarez, de ocho años (Jesuitas, 3º E.G.B.), y María Elena González García, de seis años (Eugenio Isasi, 1º E.G.B.).

Segundo ciclo de

E.G.B. (15.000 pesetas), Luis Angel López Miguel, de doce años (La Salle, 7º E.G.B.).

Tercer premio: Preescolar (5.000 pesetas), compartido entre Nieves Pérez Prieto, de seis años (Comuneros de Castilla, párvulos), y Daniel Herrera Díez, de cuatro años (Comuneros de Castilla, 1º preescolar).

Primer ciclo E.G.B. (5.000 pesetas), compartido entre Susana Olalde Sánchez, de seis años (Jesuitas, 1º E.G.B.) y Daniel Alonso López, de ocho años (Jesuitas, 3º E.G.B.).

Segundo ciclo E.G.B. (5.000 pesetas), Carmen Miguel Maestro, de doce años (Jesús María, 6º E.G.B.).

Reciclaje de vidrio (premios otorgados por la firma A.N.F.E.V.I.):

1º 15.000 pesetas, a Silvia Campo, de catorce años (Niño Jesús, 8º E.G.B.).

2º 10.000 pesetas, a Rodrigo Poves Alvarez, nueve años (Jesuitas, 4º E.G.B.).

3º 5.000 pesetas, a Natalia de Miguel del Barrio, diez años (Antonio Machado, 5º E.G.B.).

Accésits (dotados por SEMAT), 2.000 pesetas cada premiado.

—Julia Herrera Albiellos, seis años (Colegio de Prácticas Femenino, 1º E.G.B.).

—Sergio Rodríguez Cirbián, cinco años (Jueces de Castilla, 2º preescolar).

Cristina Zuazo Pérez, seis años (Jueces de Castilla, 2º preescolar).

Manuel Yusta Antón, cinco años (Jueces de Castilla, 2º preescolar).

—María Miguel Gutiérrez, cuatro años (Jueces de Castilla, 1º preescolar).

—Rebeca Landa Cordero, cuatro años (Jueces de Castilla, 1º preescolar).

—Jesús Manuel Armijo Peña, cuatro años (Jueces de Castilla, 1º preescolar).

—Luis Miguel Velasco Renedo, nueve años (Colegio San Pablo, 4º E.G.B.).

—Leticia Renedo Hormaechea, diez años (Niño Jesús 4º E.G.B.).

—Fernando Ortega Izquierdo (Colegio San Pablo, 4º E.G.B.).

—Emilio Llorente Pampiega, diez años (Colegio San Pablo, 4º E.G.B.).

—María Luz Angulo García, doce años (Niño Jesús, 6º E.G.B.).

—Nuria Reguera López, catorce años (Virgen de la Rosa, 8º E.G.B.).

Agricultores burgaleses, en Holanda. — El pasado día 2 salió para Holanda un grupo de agricultores burgaleses, bajo el patrocinio de la Caja Rural. Además del viaje turístico, con las consiguientes paradas en Francia y Bélgica, el motivo del viaje es contactar con los agricultores de aquel país y sus empresas, de modo que ello contribuya a una mejor adaptación de nuestra agricultura a las nuevas condiciones que impone la entrada en el Mercado Común. Este es el cuarto viaje de este tipo que organiza este año la Caja Rural.



SERVICIO DE DESARROLLO URBANO  
AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
INFORMACION PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 2 de Mayo de 1986, ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle de la Manzana Abierta de tercera categoría, sita entre la calle Vitoria y carretera de Poza, junto al antiguo Hostal del Cid, promovido por D. Jesús Arranz Acinas, actuando en nombre y representación de Construcciones Arranz Acinas, S.A.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la Sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avenida del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 2 de Mayo de 1986  
EL ALCALDE,  
Ilegible

«CHARLES BRONSON» — «EL JUSTICIERO DE LA NOCHE»... SOLO UN HOMBRE CONTRA EL HAMPA DE TODA LA CIUDAD

CINE  
CONSULADO

HOY - VIERNES - ESTRENO  
EN SESIONES

5,30, 7,45 y 10,30 Noche

ESTABA AL MARGEN DE LA LEY, AUNQUE LA JUSTICIA FUESE SU NORMA Y SU GUIA



«EL JUSTICIERO DE LA NOCHE» CONTRA EL AGOBIANTE MUNDO DEL VICIO, DE LA CORRUPCION Y DEL CRIMEN

—No recomendada para menores de 16 años—

«NOCHES ESTELARES» DEL

GRAN TEATRO  
Y SOLO A 100 PTAS.

¡¡HOY, VIERNES!!  
10,45 NOCHE  
SU CITA CON...  
DONALD SUTHERLAND y  
MARY TYLER MOORE  
EN LA REALIZACION DE  
ROBERT REDFORD,



«GENTE CORRIENTE»

La historia de una familia en crisis. Una enorme tragedia cambió sus vidas. PELICULA NOMINADA AL «OSCAR» EN TECHNICOLOR (No recomendada menores 16 años) PRECIO UNICO ESPECIALISIMO: BUTACA 100 PESETAS



Ha supuesto una inversión de cinco millones de pesetas

## Ampliación de cien líneas telefónicas en Tordómar

Burgos (DB). — De acuerdo con el programa de instalaciones formulado por Telefónica para 1986 en la provincia de Burgos, se ha procedido a la ampliación y puesta en servicio de 100 nuevas líneas de abonado en la central de conmutación automática tipo Pc-32 situada en la villa de Tordómar.

Con esta ampliación queda atendida la demanda que existía en las localidades de Tordómar, Mahamud, Santa María del Campo y Villahoz, estando previsto en un futuro próximo la existente en Royuela de Río Franco y Villafruela previa la instalación de un concentrador CDS/96 en esta última villa.

Estas instalaciones han supuesto una inversión superior a los cinco millones de pesetas, quedando actualmente la central telefónica con una capacidad total de 500 líneas.

## Ya está ultimado el programa de actos del hermanamiento de Burgos con Pessac

Burgos (R.G.). — Hoy, se reúnen en el Ayuntamiento el presidente de la Comisión de Festejos, Miguel Vallecillo con representantes de las Peñas burgalesas de cara a su participación en los actos conmemorativos de confirmación del hermanamiento de Burgos con Pessac.

Su participación en estos actos está orientada principalmente a desleir la frialdad de un acto protocolario con su acompañamiento en el transcurso de los tres días en que se desarrollará el programa que está prácticamente ultimado. Tan sólo queda por saber si habrá novillada o no. Para ello, próximamente los hermanos «Chopera» volverán a Burgos para continuar las negociaciones.

### Programa de actos

Viernes, día 13 de Junio. — A las 12,30 horas: Recepción en la Casa Consistorial a los ciudadanos de Pessac, a las 14,30: Almuerzo, a las 17,00: Visita a la empresa de Peletería Indupisa y

reuniones con la FAE y la Cámara de Comercio, a las 18,30: Visita a la ciudad, a las 20,00: Visita a la exposición de pintores en el antiguo Monasterio de San Juan. Inauguración de la exposición organizada por el Ayuntamiento de Pessac en nuestra ciudad en el Monasterio de Las Bernardas. Pequeño concierto por la Orquesta del Conservatorio de Música Antonio de Gabazón.

A las 21,00: Cena oficial en el Hostal Landa. Sábado, día 14 de Junio. — A las 10,00 horas: Visita a la Cartuja de Miraflores, a las 11,00: Visita al Real Monasterio de Las Huelgas, a las 12,00: Tiempo libre, a las 13,30: Acto de confirmación del

Hermanamiento en la sala de actos del Monasterio de Las Bernardas. Llegada de la antorcha desde la ciudad de Pessac. Actuación de Danza y Jazz y Coral de Pessac, así como los grupos de Burgos, a las 14,30: Almuerzo, a las 18,30: Actuación artística en la Casa de Cultura de Gamonal, a las 21,30: Cena, a las 23,00: Visita a la Catedral iluminada, a las 24,00: Verbena popular en la Plaza Mayor.

Domingo, día 15 de Junio. — A las 11,00 horas: Santa misa en la S.I. Catedral con la intervención del Laureado Orfeón Burgalés y un organista de Pessac, a las 12,00: Partido de balonmano en el Polideportivo Municipal, a las 14,00: Imposición de blusas de las Peñas burgalesas, a las 14,30: Almuerzo popular en el Parque de Fuentes Blancas. Actuaciones populares, a las 18,30: Corrida de toros, a las 20,00: Despedida.

## Actividades culturales

Exposición de León Olmo, en «Tagra»

Burgos (DB). — A partir de mañana podrá verse en la sala de arte «Tagra» una exposición que firma León Olmo y que viene avalada por una elogiosa crítica de los principales periódicos.

Esta muestra estará a disposición del público hasta el día 22, en el horario habitual de «Tagra», es decir, de doce a dos y de siete a nueve de la tarde, salvo los festivos que, como de costumbre, sólo rige el horario de la mañana.

Hoy, recital de guitarra de los alumnos del Conservatorio

Esta tarde, a las ocho y cuarto y en el salón de actos del Colegio «Sagrada Familia», cuya Asociación de Padres es la organización, se ofrecerá un concierto de guitarra a cargo de los alumnos del Conservatorio Municipal de Música.

El programa es muy variado y comprende obras de grandes autores, que se desarrollarán, como de costumbre, en dos partes.

Representación teatral

El sábado próximo, a las ocho y cuarto de la tarde, organizada por el Instituto de Bachillerato «Félix Rodríguez de la Fuente», en Gamonal tendrá lugar una representación teatral organizada por la Peña Antonio José y con la colaboración del propio Instituto y de la Caja de Ahorros Municipal. El grupo «Rodea Teatro» pondrá en escena la obra de Alberti «El adefesio». La dirección corre a cargo de Jesús Manuel Izarra. Intervenirán como actores Elsa Colina, María Cruz Alonso, Israel Pérez, Jesús M. Izarra, Mónica Gavela, Ana Belén Frías, José A. Barral, Francisco Javier Lorenzo, Jesús Ojeda, Ticiano Soto y Jesús Ojeda.

Cine Club Municipal

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, en el Centro Cultural «Francisco Salinas» se terminará el ciclo dedicado al cine alemán con la proyección de «Fitzcarraldo», de Werner Herzog.

Finalizada ya la séptima edición del Cine Fórum Infantil Municipal, el Cine Club Municipal clausura también sus actividades, por el presente curso escolar, con la proyección mañana, sábado, a las ocho de

la tarde, en el Centro Cultural «Francisco Salinas», de la película de Werner Herzog «Fitzcarraldo» que obtuvo el premio especial del jurado en el Festival Internacional de Cine de Cannes de 1982.

El propio rodaje de este film fue una auténtica epopeya, que a veces se puede calificar de locura, ya que hubo graves incidentes con los indígenas y las dificultades geográficas y de clima pesaron sobre el equipo, hasta el punto de que en varias ocasiones el proyecto parecía que se iba al traste.

Afortunadamente esto no ocurrió y al final fue el personalísimo actor Klaus Kinski y la actriz Claudia Cardinale quienes encarnaron a los protagonistas de esta formidable gesta cinematográfica, con la que se cierra el ciclo denominado «Recuerdo del Viejo y el Nuevo Cine Alemán».

Conferencia sobre instalaciones de gas natural

Continuando con el ciclo de conferencias y proyecciones sobre gas natural, organizado por los Colegios Oficiales de profesionales de Burgos, se celebró en la tarde de ayer, 8 de Mayo, en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, calle Julio Sáez de la Hoya, número 6, la sesión sobre el tema «Transformación a gas natural de instalaciones existentes: Industriales, comerciales y domésticas». Los ponentes, don Ramón Carnicer, director-gerente de INTERGA, S.A., y don Arturo Blanc, director del Departamento de Combustión de Técnica Industrial Ibérica, S.A., expusieron los sencillos, y a la vez complejos, aspectos de cada tipo de instalación: Acometida interior, estación de regulación y medida, líneas de distribución interior, grupo de regulación y aparatos de consumo, en instalaciones industriales y comerciales; acometida, armario de regulación, montante, llave de abonado, regulador de abonado, contador e instalación interior, en vivienda existente. Tras las ponencias, el director-gerente de «Gas de Burgos S.A.», don Luis Villalba, abrió un animado coloquio suscitado por la posible problemática de las transformaciones a gas natural.

## II Jornadas de Estudios Franceses

En el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán) se inauguraron ayer las II Jornadas de Estudios Franceses, que organiza la Asociación de Profesores de Francés de Burgos. Se contó para este primer día con la intervención de doña Trinidad Rodríguez, asesora de la Subdirección General de Perfeccionamiento del Profesorado así como la madame Frédérique Toro, de la sección de investigación Pedagógica de «Hair Internacional» y de Ginette Barbet.



# OBERDATA

Ibérica de Informática Consultores, S.A.

Distribuidor Oficial

OTESA

VICTOR  
COMPUTER

hp HEWLETT  
PACKARD

TOSHIBA

VAMOS POR DELANTE EN INFORMATICA  
CONSULTENOS SUS NECESIDADES

- Ponemos a su disposición un equipo de Profesionales.
- La más amplia gama en aplicaciones de GESTIÓN Y DISEÑO.
- Y los mejores Ordenadores Profesionales del mercado.
- Servicio de Programación y Asistencia Técnica.

C/. VITORIA, 27-A, 3.º. Oficinas 308-309  
C/. BENLLOCH, 7  
BURGOS.

Teléfono 268285

SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

INFORMACION PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 2 de Mayo de 1986, ha aprobado inicialmente el Proyecto de Delimitación de la Unidad de Actuación C-4-1, incluida en el Area de Actuación C-4 «Venerables», promovido por Inmobiliaria Río Vena, S.A.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la Sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avenida del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 2 de Mayo de 1986  
EL ALCALDE,  
Ilegible

## EDICTO

DON PABLO QUECEDO ARACIL, MAGISTRADO-JUEZ, ACCIDENTAL, DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS, DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado, bajo el número 452/1985 se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de D. Mariano Arribas Díez, el cual se autoseñtó en estado de soltero de la localidad de Robredo Sobresierra (Burgos), donde residía con sus padres y hermanos en dirección a la República Argentina en un día indeterminado de 1920, no habiendo tenido noticias del mismo desde el año 1923, es decir desde hace 62 años. No habiéndose instado la declaración legal de ausencia del referido Sr. Arribas.

Y en su virtud, se anuncia el fallecimiento de D. Mariano Arribas Díez a los efectos de lo prevenido en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Burgos, a nueve de Octubre de mil novecientos ochenta y cinco.

E./  
Ilegible

El Secretario:  
Ilegible

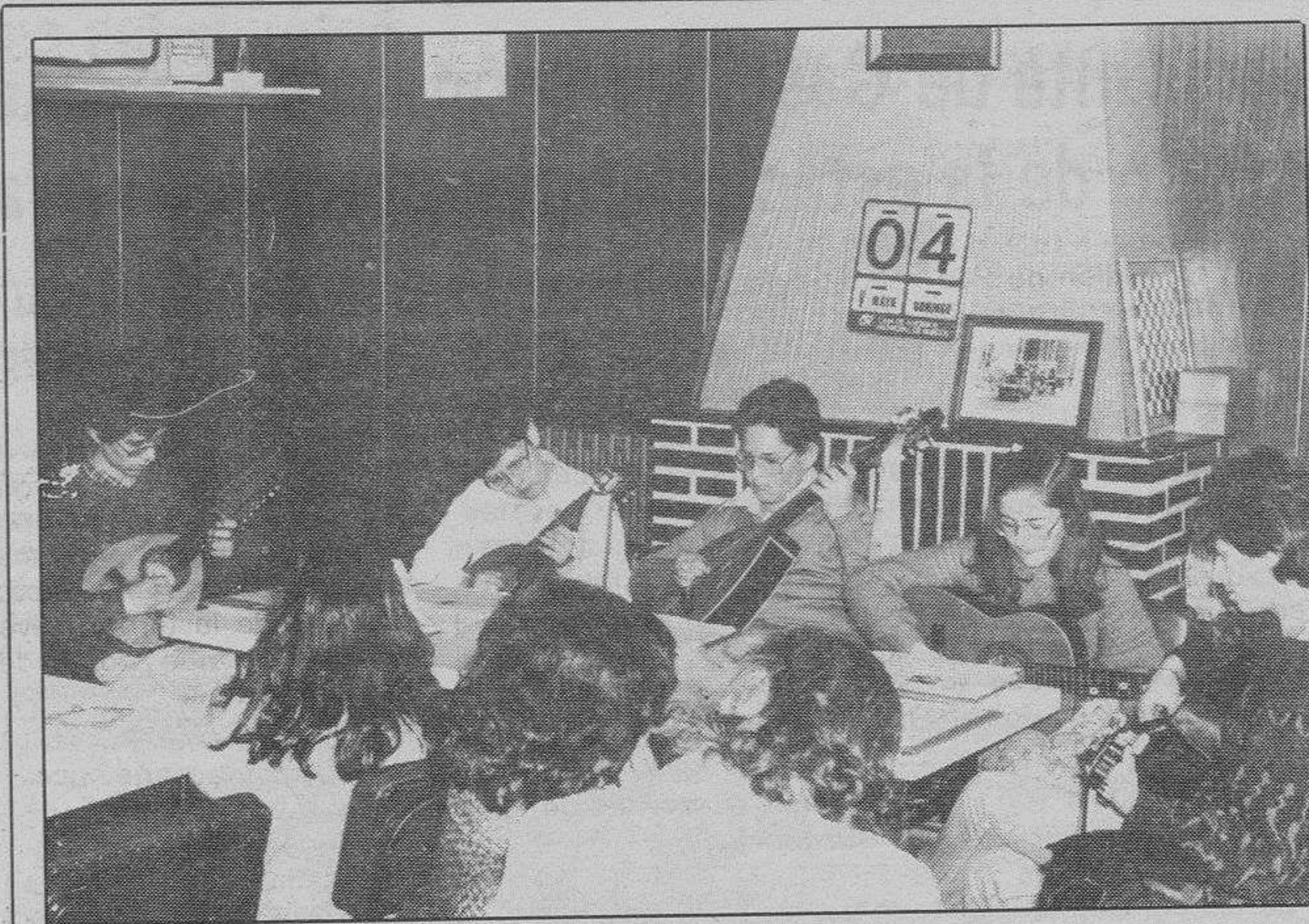


### Fiesta de la Peña Jóvenes de Gamonal

Burgos (DB). — La Peña, sociedad recreativa, deportiva y cultural «Jóvenes de Gamonal», celebrará su fiesta patronal en honor de San Pascual Bailón, con el siguiente programa de actos:

El día 17 de Mayo, a las doce y media de la noche, en el Hotel Fernán González, proclamación de la «reina», y las damas de su corte de honor.

El día 18, a las doce del mediodía, misa en la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal. Seguidamente, y en los locales de la peña, será servida una copa de vino español.



### Animados actos en la Peña «Santa María la Mayor»

Burgos (DB). — La Sociedad Recreativa Cultural «Santa María la Mayor», prosigue con animación los actos conmemorativos del XXV Aniversario de su fundación. Ha quedado vencedor en el campeonato de tuta entre Peñas hermanas, clasificándose en segundo puesto la Unión Artesana; en el tercero «Los Calores»; y en el cuarto el «Club Victoria Nido».

Fue deliciosa, por otra parte, la actuación de un grupo de jóvenes que con sus instrumentos de cuerda ejecutó brillantes piezas en el domicilio social de la Peña «Santa María la Mayor».

Ayer, hubo animados juegos infantiles organizados por el grupo «La Toba», en la plaza interior de las Calzadas, y hoy, viernes, continuarán, de seis y media a nueve de la noche.

### Presentación en Briviesca del último libro de José Amando Ruiz

Burgos (DB). — Esta tarde, a las ocho y media, en la Casa de Cultura de Briviesca, se hará la presentación del último libro de José Amando Ruiz «Compromiso con la tierra».

Este acto está auspiciado por el Ayuntamiento de la capital de la Bureba, con la colaboración de la ONCE.

Correrá la presentación a cargo de Vicente Ortiz, mientras que Yolanda Rodríguez leerá poemas del citado libro. Se contará con la actuación del grupo folk «Alborada», de Burgos.

### Nota de la Alcaldía

#### Aviso de corte de agua

Burgos (DB). — Para realizar trabajos de explotación en la red de distribución de agua de la ciudad, se suspenderá el servicio, el próximo día 10, sábado, de las 9 a las 12 horas, afectando a los abonados siguientes:

Crta. de Valladolid, desde el Puento de Malatos. Hospital del Rey. Alfonso VIII. Bda. Virgen del Pilar.

Con presión reducida: Hospital Militar. Zona de Huelgas. Paseo de las Fuentesillas.

#### Travesía de Montaña O.J.E. «Luis Cebrián»

Organizado por la Organización Juvenil Española, a través de su grupo de montaña Almirante O.J.E., celebró el pasado domingo, día 4 de Mayo, su V Travesía «Luis Cebrián». Esta se llevó a cabo por un grupo de 32 participantes de diversos grupos de montaña de la provincia, entre los que se encuentran Club Alpino Burgalés, Sociedad Montañeros Burgaleses y Almirante O.J.E. También contamos con la participación de Luis Cebrián.

### Actividades políticas

#### Firmado el convenio del sector de autoescuelas

La Unión Sindical Obrera (U.S.O.) informa a todos los trabajadores de autoescuelas que el pasado 18 de Abril tuvo lugar en Madrid, la firma del convenio estatal del sector de autoescuelas tras las gestiones realizadas por U.S.O. para que se desbloquearan las negociaciones.

Aunque el convenio no es bueno por lo bajo que venía de años anteriores y las características del sector, tiene un incremento salarial de un 8,5% sobre las categorías más alta que había. El nuevo convenio anula categorías para agruparlas en la de profesor.

El nuevo convenio tiene vigencia de un año, desde el 1.º de Enero del 86 y recoge un horario de 35 horas semanales para el personal docente y de 40 horas para el no docente. En cuanto a los derechos sindicales, se reconoce, entre otros el que ningún trabajador

afiliado a una Central Sindical será sancionado disciplinariamente sin que sea informado el Comité de Empresa o delegado sindical.

#### La Administración abandona el plan de cierres de las oficinas técnicas de Correos

El Sindicato CC.OO., de Correos, Telecomunicación y Caja Postal, informa a la opinión pública de que la Dirección General abandona el plan de cierre de las oficinas técnicas en períodos de vacaciones, y valora positivamente la presión ejercida por este sindicato, usuarios afectados, Ayuntamientos, Prensa y demás medios de comunicación ante esta absurda e irracional medida. Al mismo tiempo, este Sindicato considera que la denuncia es el mejor camino a seguir por todos como forma de defender los servicios públicos, y evitar que la Administración aplique criterios de rentabilidad económica en los servicios básicos para la sociedad.

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

### ¡¡AGRICULTOR!!

DISPONEMOS DE DESBROZADORAS PARA PAJA, CON SUBVENCIÓN CONCEDIDA POR LA EXCMA. DIPUTACION DE 50.000 PESETAS POR MAQUINA. Consúltenos sin compromiso

#### Suministros Sáinz

Teléfonos: 222551 y 110468 BURGOS - MEDINA DE POMAR

### VENDO

#### COLMENAS EN BUEN ESTADO

Interesados dirigirse a: Sr. A. López. Calle María del Carmen, n.º 21. 28011 MADRID. Teléfono: (91) 4799522, 4631590, de 9 a 13 y 16 a 20 horas. (Laborables).

# ¿TIENE VD. QUEJAS DE HACIENDA?

*Escribanos*

Usted puede escribir a Hacienda para transmitir sus quejas.

Apartado de Correos **993** 28080 Madrid

Si en su Delegación o Administración de Hacienda no han solucionado su problema, o cree que no ha sido debidamente atendido, háganoslo saber por escrito. Envíenos sus quejas al Apartado 993 de Madrid.

Escribanos. Queremos atenderle cada día mejor.



Tunos de Burgos en Burdeos. — La Tuna Universitaria de Obras Públicas de Burgos, aprovechando las vacaciones de la primera semana del mes de Abril, ha realizado un viaje a la ciudad francesa de Burdeos, en donde actuó en varios teatros y liceos, siendo recibida calurosamente por un público que aplaudió con entusiasmo, a Burgos, y a su Tuna de Obras Públicas. En la foto se recoge un instante de la actuación, en que se procedía a recitar un brindis tunero, en honor de los organizadores de la velada y autoridades presentes.





## Fiesta religiosa en Villadiego

Villadiego (Virgilio Martín). — El sábado pasado, día 3 de Mayo, las religiosas Agustinas de Villadiego, celebraron el XVI centenario de la conversión de San Agustín.

Previo un triduo en honor del Santo, a las doce llegaba al convento el señor arzobispo de Burgos. Era recibido por un nutrido grupo de sacerdotes, vimos también a don Ambrosio Rebollo, visitador de religiosas, y algunos religiosos Agustinos. Inmediatamente comenzó la solemne Eucaristía presidida por el señor arzobispo y acompañado de dieciséis concelebrantes.

el templo, sobriamente adornado, aparecía completamente abarrotado, destacaban las autoridades civiles; la misa, del Padre Aragüés, fue interpretada, por un coro de jóvenes Agusti-

nos, las religiosas y todo el pueblo.

El arzobispo, en sencilla y hermosa homilía, nos presentó al gran obispo de Hipona como sabio maestro y celoso pastor de las almas.

Poco después, y en el locutorio, los numerosos invitados, fueron agasajados con un vino de honor. Aquí don Virgilio, capellán de las religiosas, leyó una poesía.

A las dos y media y en la residencia sacerdotal el señor arzobispo y numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo.

Otra noticia y agradable de Villadiego, fue el acto cultural del día 18 de Abril en el que los jóvenes de la villa y del Liceo del P. Flórez, interpretaron dos obras de teatro: Una «Tomar las de Villadiego», del Padre Castilla y la segunda: «La casa de cartón», de los Quinteros.

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 7-5-1986

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Trigo tipo III .....	28,40	Pts./kg.
Cebada 2 carreras .....	24,75	id.
Cebada 6 carreras .....	24,50	id.
Avena .....	—	id.

#### PORCINO CEBADO

Selecto .....	169-170	Pts./kg.vivo
Normal .....	164-165	id.
Graso .....	159-160	id.
Cerdas desvieje .....	115-120	id.

#### LECHONES

18 kgs. selecto .....	310	Pts./kg. vivo
18 kgs. corriente .....	300	id.
Exceso sobre 18 kgs. ....	100	id.

#### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca .....	630	Pts./kg.canal
Terneras carne rosada .....	430	id.
Añojos extra .....	330	id.
Añojos primera .....	280	id.
Añojos corriente .....	260	id.
Vacas extra .....	320	id.
Vacas primera .....	280	id.
Vacas segunda .....	260	id.
Vacas industria .....	180	id.

#### COMENTARIO

- En cereales, precios mantenidos
- En porcino cebado y lechones, mercado a la baja, influenciado por las importaciones.
- En vacuno, debilidad en los precios.
- La próxima sesión de Lonja se celebrará el día 14 de Mayo.
- Contestador automático en el teléfono 20-44-67.

## La Junta de Castilla y León aprobó ayer el gasto de la estación de autobuses de Aranda

El día 12 se traslada al Hospital de los Santos Reyes el servicio de urgencias

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Junta de Consejeros autorizó en la sesión celebrada ayer el gasto de 235,1 millones de pesetas con destino a la contratación de obras de construcción de las estaciones de autobuses de Aranda y Benavente. De esta cantidad 120,7 millones corresponden a la estación de Aranda, inversión que se realizará en dos anualidades

La presentación oficial del mismo tuvo lugar en Aranda el 14 de aquellos meses, con asistencia del director general de Transportes del Gobierno autonómico, Julio Bermejo, delegado territorial de Transportes, Turismo y Comercio, Javier Acero. Según se indicó entonces, el 80 % del presupuesto total, los referidos 120 millones de pesetas, se cubrirá con cargo al ejercicio de 1986, y el resto en el de 1987. El plazo de ejecución de obras será de doce meses.

La estación de autobuses, una de las necesidades más evidentes de Aranda y uno de los proyectos incluidos en todos los programas electorales de la actual y de la anterior Corporación municipal, se levantará sobre una parcela del Polígono Allendeduero, que ya fue cedida a la Consejería de Transportes, de 9.000 metros cuadrados situada entre la estación de ferrocarril Madrid-Burgos y la antigua carretera de Valladolid, en la zona conocida como eras del rollo. El edificio de la estación será de planta baja y primera con una superficie de 1.400 metros cuadrados. Dispondrá de doce dárseñas de atraque de autobuses capaces para un movimiento anual previsto de 450.000 viajeros y una circulación diaria de 63 autobuses.

Se espera que una vez aprobado el gasto de las obras, éstas salgan en seguida a concurso y puedan iniciarse en breve, teniendo en cuenta que la Comisión Municipal de Gobierno del Ayuntamiento de Aranda, aprobó la pertinente licencia de obra con fecha 27 de Enero último.

El día 12 se traslada al Hospital de los Santos Reyes el servicio de urgencias

El próximo lunes, día 12, se trasladará al Hospital de los Santos Reyes el servicio de urgencias de la Seguridad Social que hasta ahora venía funcionando en el ambulatorio. El traslado es consecuencia del acuerdo alcanzado el 17 de Abril, entre el INSALUD y el Patronato del Hospital. La reserva manifestada posteriormente por el pleno de este último a propósito de la cláusula que establecía las normas de asistencia de los servicios de urgencias, no afectará a la entrada en funcionamiento de éstos en la fecha prevista, como ya anunció el alcalde en su día. El señor Abad, que vio cómo su grupo de Gobierno rechazaba parte del acuerdo firmado por él, declaraba que no advirtió que el documento incluyera la cláusula 9, motivo de controversia pero que, en todo caso, mantendría conversaciones con el director provincial del INSALUD para encontrar la forma de recoger las puntualizaciones formuladas por los grupos centrista y popular en el mencionado pleno. Conversaciones que, al día de ayer, no habían tenido lugar pero que no impedirán el traslado de los mencionados servicios, como ya se ha dicho.

El servicio de urgencias prestará asistencia en el Hospital de cinco de la tarde a nueve de la mañana, instándose a los beneficiarios de la Seguridad Social a presentarse en el centro hospitalario cuando se requiera atención médica en este tipo y soliciten la visita domiciliaria sólo en los casos en que no sea posible el tras-

(1986-87). La propuesta aprobada por la Junta de Consejeros, bajo la presidencia de Demetrio Madrid, había sido presentada por la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio, Departamento que había aprobado previamente el proyecto técnico con fecha 7 de Enero de este año.

lado del paciente. Por otra parte, y como viene sucediendo hasta ahora, de nueve de la mañana a cinco, en días laborables y la asistencia médica se realizará en el ambulatorio de la Seguridad Social por parte de los médicos de cabecera. Así se recoge en la referida cláusula 9, donde se indica que «Las horas en que no funciona el servicio de urgencias domiciliarias (De 9 a 17 horas los días laborables), las visitas domiciliarias y asistencias urgentes se prestarán por personal del INSALUD en el ambulatorio o por medio de aviso para asistencia domiciliaria. Por ello, tal extremo se recordará a todos quienes requieran asistencia urgente en el Hospital, pues de no ser conforme la inspección de los Servicios Sanitarios con la urgencia del caso, tal atención no podrá ser facturada y quedará a cargo del Hospital o del paciente. Por el contrario, validará aquellas atenciones cuyo carácter de urgencia sea notorio».

Cuatro ofertas para los proyectos de alumbrado en barrios de la ciudad

Cuatro han sido las ofertas presentadas para acometer el alumbrado en los barrios arandinos de Tenerías, San Juan, Fuente Minaya y Santa Casilda, cuyo presupuesto inicial es de 11.000.000 de pesetas.

La Comisión de Gobierno en su sesión del próximo lunes, habrá de elegir entre las ofertas presentadas por Julio Rojo (10.800.000 pesetas), Monelca (10.670.900), Marín Aranda, S.L. (10.718.400) y por Blas (8.906.240).

La necesidad del alumbrado es especialmente

acuciante en la zona del casco antiguo correspondiente a los barrios de Tenerías y San Juan.

Jornadas de limpieza en Ferial Bañuelos

La Asociación de Vecinos Ferial Bañuelos, en colaboración con la delegación de Limpieza del Ayuntamiento y la empresa SAURSA, concesionaria del servicio de limpieza, organizan para las 7,30 horas de hoy en la Casa de Juventud, una proyección de vídeos y charla sobre la limpieza en la ciudad.

Exposición fotográfica sobre Arte y Tradiciones Populares

En la Casa de las Bolas y hasta el próximo día 13, puede ser visitada la exposición de fotografías sobre «Arte y Tradiciones Populares», organizada por la Concejalía de Juventud y Consejo de Juventud de Aranda en colaboración con la Dirección General de Cooperación Cultural del Ministerio de Cultura.

I Trofeo de Primavera de Fútbol Sala

Según comunica la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento del 12 al 31 de Mayo, se disputará el I Trofeo Primavera de Fútbol Sala, en el que pueden participar cuantos equipos deseen inscribirse antes del próximo día 10, fecha en la que se procederá al sorteo y selección de los cabezas de serie, teniendo en cuenta las clasificaciones del Trofeo de Invierno.

Agenda

Farmacia de guardia: don Miguel A. Lázaro, Plaza Mayor, 10.

# Más Visa por

- Preequipo de radio (antena + altavoces)
- Asientos delanteros con apoyacabezas
- Tableta trasera
- Alerón trasero



- Embellecedores de ruedas con distintivos
- Bandas protectoras laterales
- Monograma "Challenger" identificativo
- Embellecedores adhesivos laterales



Nuevos Citroën Visa Challenger 86

Versión Gasolina 935.491 ptas./Versión Diesel 1.149.608 ptas.



## Tres nuevas comisiones especiales se constituirán en el Ayuntamiento

Se cobró la subvención de las fiestas de San Juan del Monte del pasado año

Miranda (Salvador Mo-  
ne).—Tras las reuniones pertinentes, la Junta de Portavoces de la Corporación Municipal, ha llegado al acuerdo de crear tres comisiones de carácter especial, con el fin seguir tres temas de importancia, que son de actualidad dentro del seno de la corporación.

En estas tres comisiones estarán representados todos los grupos políticos con representación en la Corporación, que en este caso son P.S.O.E., A.P., P.C.E. e Independiente.

Los temas que serán objeto de seguimiento por estas comisiones serán: Catálogo de puestos de trabajo y reforma administrativa del Ayuntamiento, o sea, realizar un organigrama respecto a las plantillas de personal al servicio del Ayuntamiento y a través del mismo, definir las funciones que en cada caso deben realizar los empleados, para una mayor agilización de sus funciones de cara a un mejor servicio a los ciudadanos.

En cuanto a las 140 viviendas de promoción municipal y protección oficial, ya en construcción, la comisión busca que los grupos de oposición del Ayuntamiento, que en su día manifestaron sus protestas, entren a formar parte del equipo de seguimiento de las obras.

Por último, otro de los temas a seguir —y muy escabroso por cierto, es el referente a las contribuciones urbanas. La empresa a la que se encargó el trabajo, está a punto de entregarlo, una vez subsanados los muchos errores que se habían vertido y que motivaron innumerables protestas y reclamaciones por parte de los contribuyentes y de ahí, que una vez entregado el trabajo, se siga trabajando para analizar dicho trabajo, en un afán de que los resultados sean correctos.

Antes de fin de semana, estas comisiones quedarán formadas y comen-



Siguen adelante las obras de las 140 viviendas.

zaran a trabajar cada una en el área que le corresponde.

### Ha llegado la subvención del Ayuntamiento 1985

La Cofradía de San Juan del Monte, comunica a todas las cuadrillas sanjuaneras, que el excelentísimo Ayuntamiento ha abonado la subvención correspondiente al pasado año de 1985 y, por tanto, todas aquellas cuadrillas que participaron el pasado año en las fiestas, pueden pasar a cobrar dicha subvención, en la Caja de Ahorros del Círculo.

### Retirada de carnets

Finalizado el cobro de carnets de la Cofradía de San Juan del Monte, todos aquellos cofrades que por las causas que sean no lo hayan recibido en su domicilio o cuadrilla, pueden pasar a retirarlos por el domicilio social de la Cofradía —Antonio Machado 4— todos los días laborables, de ocho a diez de la noche.

### Sorteo del «Día del libro»

El próximo sábado, día 10 de los corrientes, a las

12,15 de la mañana en el Hogar del Pensionista de la Caja de Ahorros Municipal, calle Ronda del Ferrocarril, número 4, tendrá lugar el sorteo de premios entre los participantes en el Concurso organizado por la Biblioteca Municipal con motivo del «Día del libro», así como la entrega de premios a los ganadores del concurso de pegatinas.

Dado que los premios se harán entrega de forma inmediata, y que además de estos contaremos con diversos obsequios para sortear entre todos los participantes, rogamos a estos acudan al acto, si es posible.

### El grupo de danzas «Familia castellana», en la Feria Expo-Vacaciones de Bilbao

El pasado sábado, día 3, el grupo de danzas «Familia castellana», de nuestra ciudad, se desplazó a Bilbao para participar, y dar un mayor realce, al Día de Burgos, que se celebraba en Expo-Vacaciones.

Los stand, que varias Diputaciones de nuestra Comunidad Autónoma,

habían montado, se volcaron con los visitantes para mostrar la oferta turística que se hace dentro de la variada y extensa gama de productos y servicios, que puede escoger cualquier interesado.

«Familia castellana», deleitó con sus danzas a todos los asistentes al stand de Burgos. Posteriormente participó en una exhibición junto a grupos de Zamora y Palencia.

### Representación mirandesa del PRD a Madrid

Se comunica a todos los afiliados y simpatizantes, que el próximo domingo, día 11, tendrán a su disposición autobuses, de forma gratuita, que saldrán de Miranda (Parque de Antonio Machado), a las 7,30 de la mañana, para asistir a la presentación de Miguel Roca, como candidato del Partido Reformista Democrático a la Presidencia del Gobierno. El acto que tendrá lugar a las doce del mediodía en el Palacio de Congresos de Madrid, estando previsto el regreso a Miranda sobre las 22,30 del próximo domingo.

## El arte románico en el norte de Burgos



Portada del libro que acaba de editarse.

## Mañana se presenta el libro «El arte románico en el Norte de Burgos»

Es un trabajo de profesores y alumnos del Instituto de Medina de Pomar-Villarcayo

Medina de Pomar (V.R.). — «El arte románico en el Norte de Burgos», es un libro que acaba de publicarse por profesores y alumnos del Instituto de Bachillerato de Medina de Pomar-Villarcayo, dentro de los objetivos que se ha propuesto el centro del estudio y la divulgación de la realidad cultural de la zona Norte de Burgos.

No se trata de un trabajo de elevadas aspiraciones científicas, pero sí encierra el interés por el estudio del patrimonio burgalés y castellano, la propia actividad extraescolar del Instituto.

La edición la ha hecho la Caja de Ahorros Municipal y los autores son: los profesores, Ignacio Ruiz Vélez, Pilar Rojo Nozal Segundo Luis Martínez Martínez, José Ramón Juez Cabañes, Vidal Delgado García (en fotografía) y Yolanda González Gutiérrez y los alumnos: Manuel Nicomedes Casanova, Cristina Larena Peña, Trinidad Rodríguez Peña, Emma Oteo Antuñano y

María José Céspedes García.

El libro recoge en su introducción el marco físico y una presentación histórica, el análisis del románico en el Norte de la provincia a través de puntos y lugares como San Pedro Tejada y su irradiación en el Valle de Manzanedo, en el de Mena y en el de Losa, estudiando los aspectos arquitectónicos y escultóricos.

El director del Instituto, Alser González Martínez expresa su agradecimiento por la colaboración recibida para publicar este trabajo al Ayuntamiento de Medina de Pomar, a la Diputación provincial y a Nuclenor, así como a la Caja de Ahorros Municipal y a la Fundación «Juan del Campo», en cuyos locales desde mañana, sábado, se presenta una exposición sobre el mismo tema objeto del libro «El románico en el Norte de Burgos».

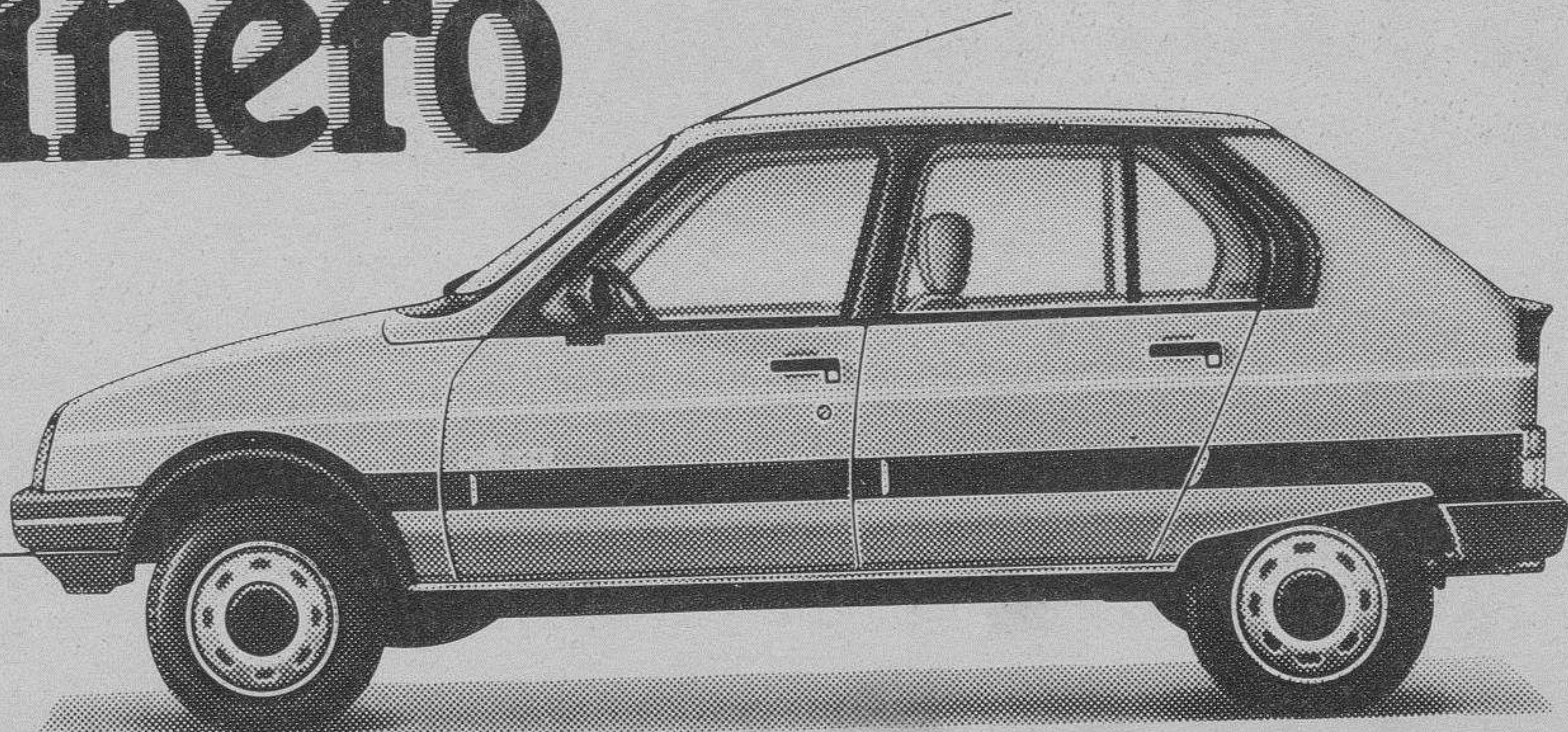
El esfuerzo de todos ha merecido la pena.

al7-D Challenger

# menos dinero

1.149.608 PTS.

Todo incluido





140 personas asisten a la Conferencia socialista sobre la juventud rural

## El PSOE busca «una política integral» para el programa electoral, según Carlos Romero

Valladolid (Efe). El ministro de Agricultura, Carlos Romero, dijo que la Conferencia Socialista «Un proyecto de futuro para la Juventud Rural», que ayer se inauguró, «busca una política integral para este sector, con el fin de plasmarla en el programa electoral para el 22 de Junio. Coincidió también en este aspecto el secretario federal de Participación Ciudadana del PSOE, Alejandro Cercas.

A la Conferencia asisten 140 jóvenes procedentes de todas las comunidades autónomas, se celebra de acuerdo con un mandato de la última Conferencia sobre Política Juvenil del PSOE y ha sido organizada por la Secretaría Federal de Participación Ciudadana de este partido. En las sesiones, que se desarrollaron ayer y hoy, se trabajará en base a un documento marco en el que se establece un análisis de la situación actual de los jóvenes en la sociedad rural.

En este documento se propugna la modernización de la sociedad rural y se propone una política integral e integrada para este sector de población. Carlos Romero subrayó la importancia de que además se den a conocer los logros obtenidos para el desarrollo de este colectivo. En este sentido, Romero puso de relieve los resultados de los programas de «Incorporación de jóvenes a la empresa agraria» y de «Fomento del asociacionismo cooperativo de la juventud agraria», este úl-

timo destinado a la integración de los jóvenes del sector agrario en empresas de carácter cooperativo y a la generación de empleo en el medio rural por entidades asociativas a las que se incorporen.

### Aislamiento tradicional

El ministro de Agricultura, que hizo especial hincapié en que «existe una población joven en el medio rural que no hay que subestimar», destacó que en este ámbito «los jóvenes están haciendo cosas muy importantes para la agricultura del futuro».

Carlos Romero afirmó, refiriéndose a esta tarea de futuro, que los programas de «Incorporación de jóvenes a la empresa agraria» y de «Fomento del asociacionismo de la empresa agraria» han supuesto la creación de más

de 12.000 puestos de trabajo y la inversión en el campo de más de 20.000 millones de pesetas.

Tomás Rodríguez Bolaños, presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y alcalde de Valladolid, destacó la necesidad de la participación de los Ayuntamientos en la acción cultural dirigida a la juventud rural y se refirió a la necesidad de coordinación, en este campo, de las administraciones públicas.

Rodríguez Bolaños dijo que «la juventud rural es enormemente importante para la FEMP y para los Ayuntamientos» y afirmó que las Corporaciones son las que mejor pueden «dinamizar el asociacionismo juvenil».

Aprobados 235 millones para estaciones de autobuses

## La Junta emitirá durante este año nuevos títulos de Deuda Pública

Valladolid (Efe). — El Gobierno de Castilla y León emitirá en 1986 Deuda Pública por valor de 4.500 millones de pesetas, según acordó ayer la Junta de Consejeros en reunión habitual de los jueves. Esta emisión de Deuda Pública se realizará en tres series por un importe de 1.500 millones de pesetas cada uno. Los títulos de las dos primeras series tendrán la consideración de valores computables en el coeficiente de inversión obligatoria de las entidades de ahorro, mientras que la tercera estará destinada a la suscripción por cualquier persona natural o jurídica y no serán computables.

En Diciembre, de 1985, el Gobierno Regional también emitió Deuda Pública por valor de 2.800 millones de pesetas. En aquella ocasión se formalizó en títulos de 100.000 pesetas cada uno y sirvió para financiar proyectos aprobados por el Comité de Inversiones Públicas de la Comunidad. Durante la Junta de Consejeros también se aprobaron la concesión de 233,1 millones de pesetas para las estaciones de autobuses de Benavente (Zamora) y Aranda de Duero (Burgos) y de veinte millones para las casas regionales, así como la concesión de fondos (14 millones) para la Feria del Vino y del Queso de Zamora, que se celebrará del 25 al 29 de Junio.

A propuestas de la Consejería de Hacienda se aprobaron dos incorporaciones de crédito por un importe global de 135,7 millones de pesetas, que corresponden a las Consejerías de Educación y Cultura y de Agricultura, Ganadería y Montes. La Junta de Consejeros decidió también que sea la Sección de estudios Etnológicos el departamento que se encargue de la cultura tradicional de la Comunidad. Además de aprobar la adquisición del Palacio del Licenciado Butrón, de Valladolid, la Junta de Consejeros fue informada de la autorización de un gasto de 3,5 millones de pesetas para la restauración del Convento de San Agustín, en Dueñas (Palencia), en el palacio de Dueñas, en Medina del Campo, (Valladolid), y en la consolidación del yacimiento arqueológico de Clunia (Burgos).

La Junta de Consejeros aprobó también la aceptación de una donación de terrenos en la localidad segoviana de Bernardos, y un decreto por el que se establecen el procedimiento de urgencia para realizar expropiaciones para dotar de energía eléctrica al Hospital Comarcal de Medina del Campo (Valladolid). Además, la Junta de Consejeros informó de que, sin perjuicio del resultado de la negociación colectiva, las retribuciones del personal laboral al servicio de la Administración de Castilla y León tendrán un incremento del 7,2 por ciento.

### Aranda y Benavente

La Junta aprobó ayer

dos autorizaciones de gasto, por valor de 235,1 millones de pesetas, para las construcciones de las estaciones de autobuses de Benavente (Zamora) y Aranda de Duero (Burgos).

La estación de Aranda de Duero, a la que se destinarán 120,7 millones de la citada partida, tendrá 12 dársenas para autocares y un edificio de dos plantas y será construida sobre una superficie de 1.400 metros cuadrados. Los 144,4 millones restantes serán destinados a la construcción de la estación de autobuses de Benavente, que dispondrá de 12 dársenas y un edificio de mil metros cuadrados.

La Junta de Consejeros aprobó dos incorporaciones de crédito por valor de 135,7 millones de pesetas, a propuesta de la Consejería de Economía y Hacienda. La primera de las incorporaciones, de 117,2 millones, corresponde a remanentes del Fondo de Compensación Interterritorial y se incorporará a los presupuestos de la Consejería de Educación y Cultura. La segunda, de idéntica procedencia, se incluirá en los presupuestos de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes para diversos programas de protección y uso social del medio natural.

### Sociedades Agrarias

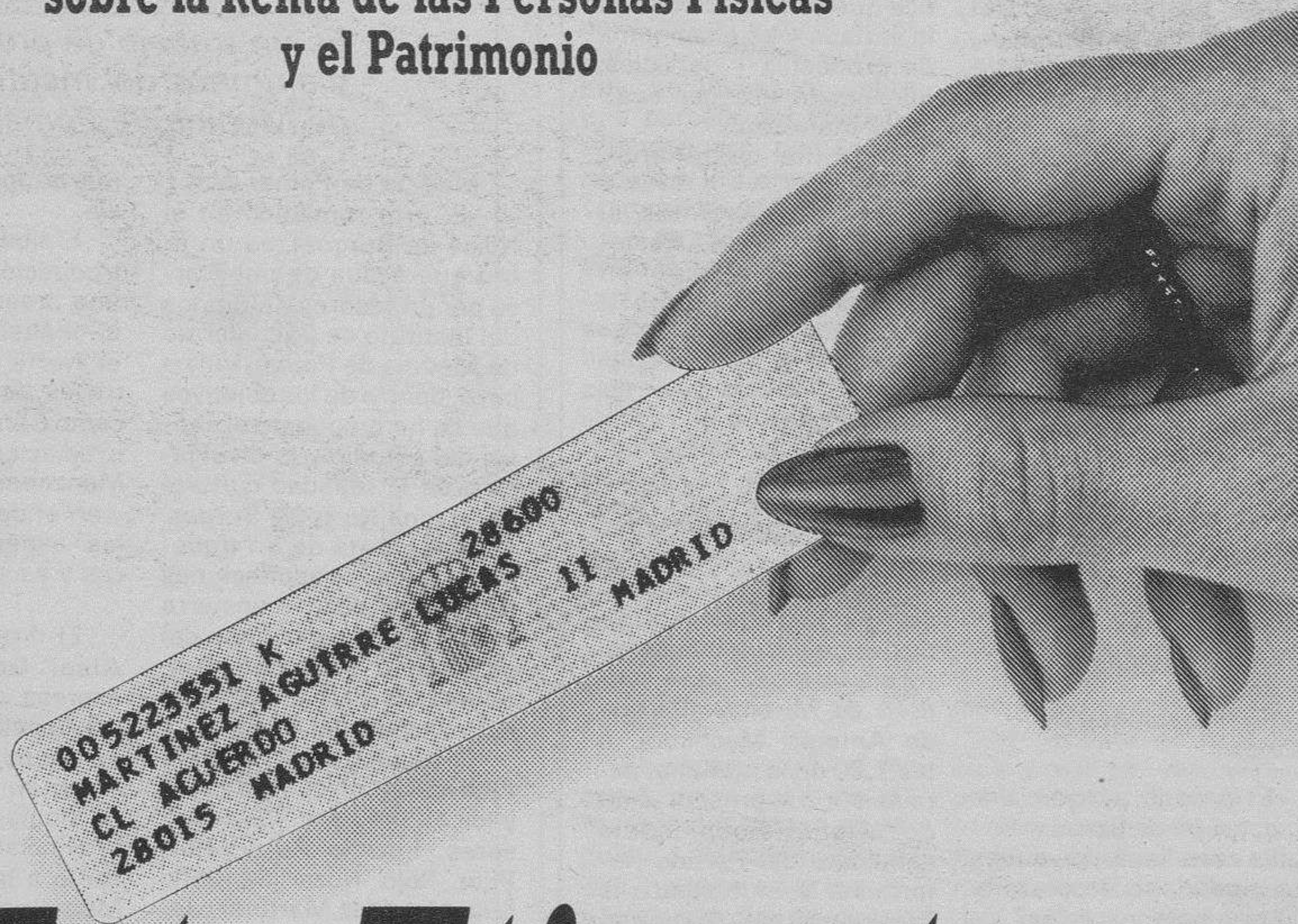
La Junta autorizó la concesión de avales por valor de 40 millones de pesetas a la Sociedad Agraria de Transformación «ACCAL», de Astorga (León).

La Sociedad «ACCAL» ha incrementado progresivamente su capacidad de actuaciones —en el último ejercicio alcanzó una facturación superior a los mil millones de pesetas— y favorece el acceso de los agricultores leoneses a los procesos de comercialización e industrialización de sus productos.

También ha concedido la Junta de Consejeros avales por valor de 30 millones a la empresa de José Luis Charro López, de Florida de Liebana (Salamanca), para poner en funcionamiento una explotación extensiva de ganado ovino en la finca «Villaselva». El objetivo de esta explotación es dar preponderancia al sector ganadero, mediante la adquisición de 3.000 ovejas.

La sección de Estudios Etnológicos será el departamento del Gobierno Autónomo encargado de la cultura tradicional de Castilla y León, según determinó ayer la Junta de Consejeros. La sección de Estudios Etnológicos, que se integra en la Consejería de Educación y Cultura, canalizará todas las ayudas que preste el Gobierno Autónomo a centros públicos y privados para el fomento de la etnología. También realizará estudios y trabajos de investigación, tareas de recopilación y catalogación en materia de etnología y emprenderá la creación del archivo etnológico de la Comunidad.

## Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y el Patrimonio



# Esta Etiqueta le evita molestias

Este año, al hacer su declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, y del Patrimonio, adhiera las etiquetas que Vd. haya recibido a los documentos que tenga que presentar.

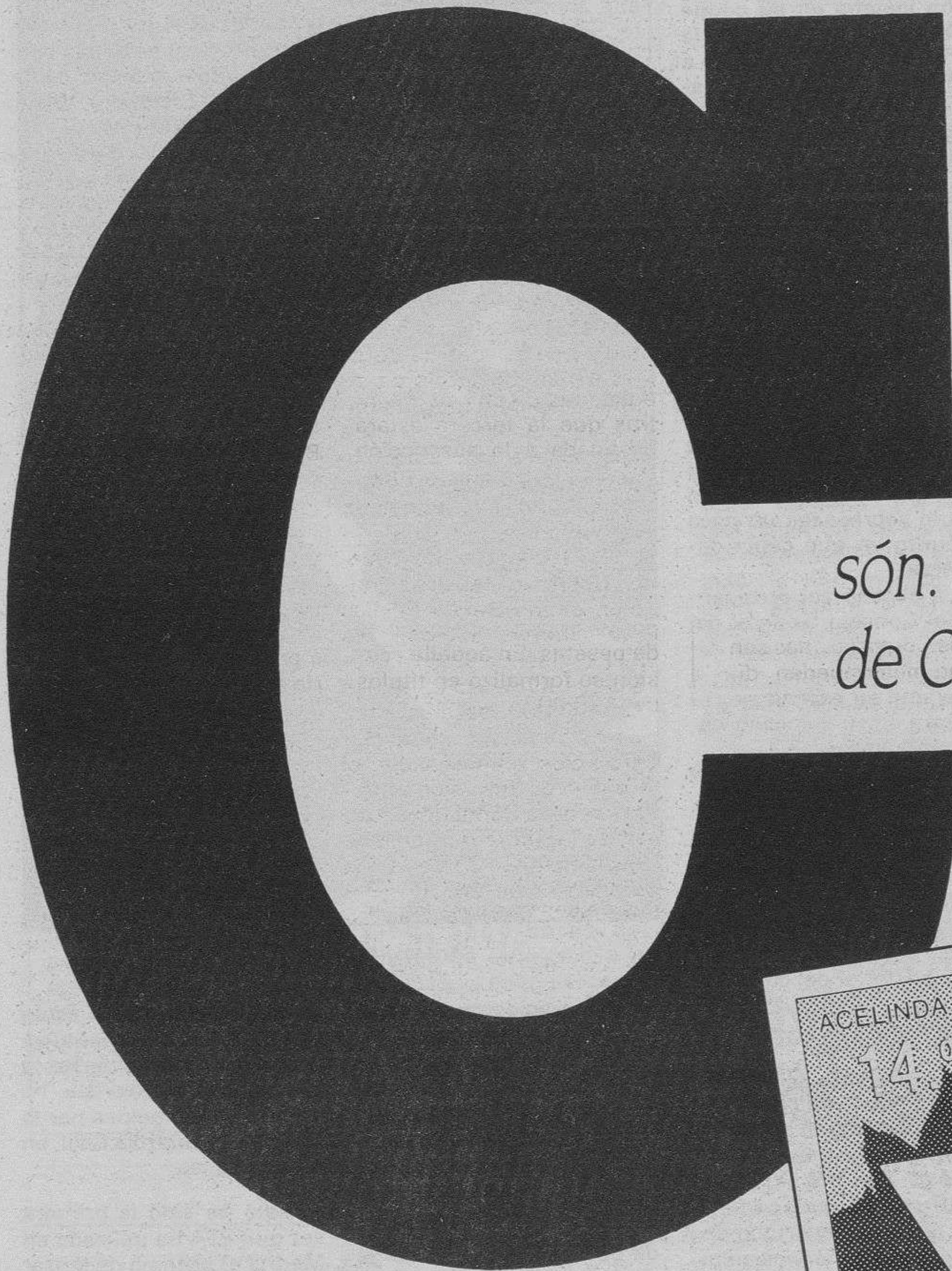
De esta forma recibirá antes las devoluciones, agilizará los trámites administrativos, ganará en comodidad y evitará molestias innecesarias. Los contribuyentes que entreguen su declaración con etiqueta, no tendrán que rellenar los datos de identificación en cada uno de los documentos.

Si existe algún error, táchelo en la etiqueta y consigne el dato correcto en la casilla correspondiente de su declaración. Sólo en caso de no recibir la etiqueta, acompañe fotocopia del D.N.I.



MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA





"C" es la letra llena de ilusión, de fuerza, de tensión. "C" de Cariño, de Calor, de Calle. "C" de Ciegos, de Compromiso, de Confianza. Todo un ejemplo. Todo un Cupón.



Todo esto, y mucho más, es lo que hay detrás del cupón. Un juego limpio, sin trampa ni cartón, que se pide por su nombre. Por eso, jugar al cupón de la O.N.C.E. tiene todas las garantías.

La garantía de estar colaborando en una gran labor social sin precedentes.

Todo esto hace de nuestro cupón, un cupón diferente. Original.



# EL CUPON, DE LA ONCE UN JUEGO LIMPIO



Crónica política

## Lo que ETA no logró ayer

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — Ayer, 8 de Mayo, hacia las tres de la tarde, volvió a nacer don Antonio Hernández Gil, presidente del Consejo General del Poder Judicial. Los detalles, en rasgos generales, son conocidos: Un coche estacionado en doble fila, con lanzagranadas, fue activado a distancia contra el vehículo blindado del ilustre jurista, que en aquel momento se detenía ante un semáforo de la Plaza de los Sagrados Corazones, al lado del estadio Santiago Bernabéu.

Al rebasar ligeramente, quizá por precaución, la línea de peatones, el conductor del señor Hernández Gil descolgó el objetivo a los terroristas y las granadas rompieron contra el maletero del automóvil y no contra la parte trasera del coche a la altura del ocupante.

Pese al blindaje del coche, el maletero quedó completamente destrozado. Esto permite tener la seguridad de que Hernández Gil se salvó de milagro.

A la hora de calcular la identidad de los autores, pocas puede ofrecer, pese a la relativa novedad del atentado, la presencia de ETA en la comisión de los hechos.

La organización terrorista vasca era ayer, precisamente, noticia por haber reconocido su error en el crimen perpetrado días antes contra un jubilado en San Sebastián. Un jubilado que resultaba ser miembro del partido comunista de Ignacio Gallego.

No cabe suponer, en el caso del señor Hernández Gil, que se tratara de otro error. La personalidad y la autoridad que revisten el cargo del presidente del Consejo General y del Tribunal Supremo, eran suficiente objetivo para explicar una acción de estas proporciones. Sucede, sin embargo, que a poca distancia del lugar del atentado tiene su domicilio Rafael Vera, subsecretario del Interior y hombre especialmente entregado a la tarea de conseguir la deportación de etarras desde Francia. Precisamente la detención reciente de Iturbe Abásolo «Txomin», ha representado, por las razones que se quieren invocar, una acción importante del nuevo Gobierno francés, inducido por las autoridades españolas.

Esa detención, no se olvide, coincidía con el asesinato de los cinco guardias civiles en la calle Príncipe de Vergara, esquina a la de Juan Bravo. Era el 25 de Abril.

Hay motivos para deducir que nos encontramos ante lo que se suele llamar escalada terrorista. Si el señor Hernández Gil hubiese sido asesinado, la organización independentista vasca se habría cobrado un importantísimo botín de muertes en 13 días. Lo cual no deja de ser una siniestra marca en cualquier supuesto.

ETA se muestra especialmente activa. No hace falta que el señor Hernández Gil haya recordado que el objetivo era el cargo que ostenta y no su persona. Eso lo aprecian hasta los ciegos de espíritu.

El atentado frustrado de ayer sirve de advertencia sobre el activismo que mantiene el «Comando Madrid» o «Comando España» de la ETA. Y también representa un aviso para el subsecretario del Interior, don Rafael Vera.

## El Gobierno pidió el aplazamiento de conversaciones sobre Gibraltar

Madrid (Europa Press).—La primera ronda de conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar después de la visita realizada por los Reyes a Londres, que estaba previsto celebrar el miércoles y ayer en Madrid, ha sido aplazada a petición española.

El motivo del aplazamiento es que los expertos de la Dirección General de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores que están preparando el viaje del Rey don Juan Carlos a Estrasburgo el próximo miércoles y el del presidente del Gobierno, Felipe González a Moscú y Leningrado para los días 19 a 22 de Mayo, no disponían de tiempo para reunirse dos días con sus colegas británicos.

Además parece que la ronda de conversaciones no está madura para avanzar en ninguno de los asuntos en debate, y afirma que el principal de estos asuntos, el del uso conjunto del aeropuerto de Gibraltar sigue presentando dificultades porque de parte británica se pretende someter a control no sólo a los viajeros que desembarquen hacia La Roca, sino también a los que se dirigen a La Línea.

El director de la Oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias, confirmó ayer que, efectivamente, las conversaciones previstas han sido aplazadas y dijo que no se celebrarán hasta después de la visita de Felipe González a la Unión Soviética.

## Hernández Gil sufrió un atentado mediante un coche lanzagranadas, en Madrid

El presidente del Consejo General del Poder Judicial resultó ileso

Madrid (Efe). — El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Antonio Hernández Gil, resultó ayer ileso de un atentado que sufrió cuando viajaba en su coche oficial por una calle de Madrid. El atentado, que la Policía duda sea obra de ETA Militar, se produjo a las 14,35 horas, cuando el vehículo en el que viajaba Hernández Gil fue alcanzado por tres proyectiles lanzados desde el interior de un coche abandonado en doble fila a pocos metros de la sede del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ). La explosión afectó a la parte trasera del coche de Hernández Gil, un «Opel-Senator» blindado, igual al que utilizan los ministros.

El hecho de que el automóvil estuviera blindado salvó al presidente del CGPJ y a su chófer, José Fernández Sánchez, a juicio de la Policía.

El coche utilizado para perpetrar el atentado fue un «Renault 11», color gris claro, matrícula M-3601-GF, que presentaba tres boquetes redondos casi iguales en la parte trasera izquierda, causados por los tres proyectiles que disparó contra el coche en que viajaba el presidente del Consejo General del Poder Judicial.

El «Opel Senator» marrón, de Hernández Gil se detuvo en el centro del paso de cebras que hay en el Paseo de La Habana entrando por la Plaza de los Sagrados Corazones; cuando se produjo la acción terrorista.

Posteriormente, la Policía activó dos cebos en el coche utilizado en el atentado, ante el temor de que pudiera contener más explosivos.

Inmediatamente después de producirse el atentado, el presidente del CGPJ fue trasladado en el coche de su escolta al Consejo, donde permaneció durante unos minutos.

Hernández Gil aparecía tranquilo y sereno, según personas que hablaron con él en la sede del CGPJ.

El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo lleva habitualmente una escolta compuesta por un comisario y cuatro inspectores.

El conductor del coche oficial, José Fernández Sánchez afirmó que el vehículo recibió un impacto, quizá de un lanzagranadas, en el maletero cuando esperaba que se abriera un semáforo en la plaza de los Sagrados Corazones.

Fernández Sánchez indicó que no ha habido ninguna desgracia personal y que inmediatamente sacaron a Antonio Hernández Gil de la zona y lo llevaron en un vehículo de escolta a la sede del Consejo.

El conductor añadió que en el semáforo había un coche aparcado en doble fila, un «Renault 11», desde el que supone que se lanzó el explosivo.

Agregó que la explosión alcanzó al maletero y no afectó al lado que ocupaba el presidente del máximo órgano de la Judicatura española.

«Tras la explosión —dijo— hemos visto salir a una persona corriendo y arrancar el «Renault 11» aparcado en doble fila».

El conductor informó que se suele cambiar el recorrido a diario, como medida precautoria.

«Tenemos cuatro o cinco recorridos —dijo— pero alguno de ellos coincide algún día en la misma semana» y añadió que tenía por costumbre no parar al lado de ningún vehículo, ante el temor de un atentado, por lo que lo sobrepasaba un poco el punto en que debía detenerse.

La esposa del presidente del Consejo General del Poder Judicial, Amalia Alvarez-Cienfuegos, dijo a «Efe» que su esposo se encuentra en su domicilio «totalmente ileso».

Aseguró que Hernández Gil llegó a su domicilio poco después de las tres de la tarde y que «se encuentra perfectamente, a pesar del susto».

«Mi marido se ha salvado por pocos milímetros. La parte posterior del coche ha quedado destrozada», añadió la esposa de Hernández Gil.

El presidente del Consejo del Poder Judicial «nunca había tenido ninguna amenaza, que yo sepa», agregó Amalia Alvarez-Cienfuegos, que confesó que había pasado momentos «de gran nerviosismo».

Antonio Hernández Gil, actual presidente del Consejo General del Poder Judicial, es un jurista de reconocida competencia que ha ocupado también las presidencias de las Cortes y del Consejo del Reino.

Nombrado por el Rey senador real, el 16 de Junio de 1977 fue designado presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, cargo en el que cesó el 29 de Diciembre de 1978, tras la promulgación de la Constitución.

El 4 de diciembre de 1979 fue reelegido presidente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, y el 7 de Diciembre de 1982 fue nombrado presidente del Consejo de Estado.

Hernández Gil había llegado a media mañana de ayer al Consejo General del Poder Judicial donde despachó asuntos internos con colaboradores suyos.

Dos horas después de producirse el atentado, expertos en la lucha antiterrorista dijeron a «Efe» que la Policía duda que el atentado sea obra de ETA.

Aunque el método empleado sea semejante al del reciente atentado que costó la vida a cinco guardias civiles el pasado día 25, las mismas fuentes dijeron que las características del mismo, así como la hora y poca precisión con que se efectuó avalan la duda de que haya sido cometido por el «Comando España» de ETA Militar.

El hecho de que el «Opel Senator» oficial en que via-



Antonio Hernández Gil

jaba el presidente del Consejo General del Poder Judicial estuviera blindado sirvió para que la onda expansiva no le afectara demasiado únicamente resultara dañado en el maletero, indicó la Policía.

A pesar de que la Policía da por seguro que la carga estuviera colocada en el maletero del «R-11», que presenta tres orificios por donde salieron tres proyectiles que penetraron en la parte derecha del maletero del coche de Hernández Gil, se investiga la posibilidad de que el explosivo haya sido lanzado por un lanzagranadas.

Momentos después de ocurrida la acción terrorista, fueron alertadas todas las patrullas policiales que se encontraban próximas para que se desplazaran al lugar».

**Para la Policía los miembros del comando «Madrid» de ETA militar, son los autores**

La Policía considera que los miembros del comando «Madrid» o comando «España» de ETA militar son los autores del atentado perpetrado, en Madrid, contra el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil.

La única organización terrorista conocida en España, capaz de llevar a cabo un atentado de estas características es ETA Militar, ya que para ello se precisa contar con una gran infraestructura y una abundante información sobre los movimientos del señor Hernández Gil.

Las mismas fuentes indicaron que, en la actualidad, el comando de ETA que se encuentra en mejores condiciones para perpetrar

atentados es el que actúa en la capital de España, ya que en los últimos meses la organización terrorista ha sufrido varios golpes por la Policía y la Guardia Civil, en el País Vasco.

Esta ha sido la primera vez que ETA ha utilizado en Madrid el sistema de lanzar granadas desde un coche contra sus víctimas. En el último de sus atentados —realizado el 25 de Abril pasado— contra un vehículo de la Guardia Civil, en el que murieron cinco miembros del Cuerpo, ETA utilizó un coche bomba colocado en doble fila.

**Fraga: Hay que acabar con el terrorismo, si no queremos que acabe con la democracia y con España.**

«Europa Press». — Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, declaró ayer tarde tras conocer el atentado perpetrado contra el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil: «Hay que acabar contra el terrorismo, si no queremos que el terrorismo acabe con la democracia y con España».

Fraga, que se encuentra en Torremolinos (Málaga) asistiendo a la Convención de Coalición Popular, indicó que estaba doblemente afectado por ser quien es Hernández Gil, y porque el presidente del Poder Judicial es tío de Antonio Hernández Mancha, candidato de Coalición a la presidencia de la Junta de Andalucía.

«No tengo más interpretación que hacer —agregó— que decir una vez más que el terrorismo demuestra su carácter de total peligrosidad para España y para el sistema democrático».



### Dieciséis seguidores del «Steaua» de Bucarest, han pedido asilo en España

Sevilla (agencias). — Dieciséis aficionados rumanos habían pedido asilo político en España poco después de mediodía de ayer, han indicado medios policiales.

Las personas que han pedido asilo son todos varones, con edades comprendidas entre 30 y 51 años y entre ellos se encuentran dos ingenieros, un economista, un profesor de idiomas, dos electricistas y un tornero.

No obstante, este número podría incrementarse pues parece que el número de personas que no han ocupado sus plazas en los vuelos «charters» en los que debían volver a su país es mayor que el de los que hasta estos momentos han pedido asilo a las autoridades españolas.

De cualquier forma se piensa que algunas de esas personas (no se ha dado a conocer el número exacto de ellas) pueden haber perdido sus vuelos por diversas circunstancias accidentales y se presentarán a algunos de los que aún tienen que partir con dirección a Rumania. El regreso de estos mil

aficionados rumanos que se desplazaron con el Steaua a Sevilla, para presenciar la final de la Copa de Europa frente al Barcelona, estaba previsto en sucesivos vuelos «charters», que comenzaron a salir esta madrugada y el último de los cuales despegará a las cuatro de la tarde.

Aunque el número de aficionados que no han ocupado sus plazas respectivas es cuando menos superior a la veintena, en fuentes policiales se ha indicado que hasta ahora sólo dieciséis han solicitado asilo político.

En las distintas dependencias policiales se está procediendo a la identificación de los solicitantes y a la tramitación de sus peticiones.

A última hora del miércoles, ocho aficionados, que decidieron no acudir a presenciar el partido, se presentaron en una Comisaría cercana al estadio y solicitaron asilo. Otros cinco seguidores del Steaua se dirigieron a la Policía que cubría el servicio de seguridad en el mismo campo de fútbol, y explicaron que querían asilo.

Asegura que fue un «error»

### ETA-M se atribuye el asesinato del jubilado abatido en San Sebastián

Madrid (agencias).—María Moreno Arguilea, hermana del jubilado asesinado por ETA-M el pasado viernes en San Sebastián, dijo hoy a «Efe» que «aunque los autores reconozcan que es un error, eso no le devuelve la vida a mi hermano». ETA-M se atribuyó la muerte de Moreno Arguilea, jubilado, de 71 años, en un comunicado en el que afirma: «Tras efectuar una minuciosa comprobación, ETA tiene la responsabilidad de reconocer que la muerte de Enrique Moreno, llevada a cabo el día

Enrique Moreno, casado, padre de tres hijos y con varios nietos, fue asesinado el pasado dos de Mayo por dos individuos que le dispararon en la nuca cuando se dirigía a jugar su habitual partida de cartas a un bar de la calle Moraza, en el centro de San Sebastián.

La hermana del jubilado asesinado relató hoy a «Efe», llorando, que «aunque digan que es un error, mi hermano ya no vuelve más, le han matado, son unos asesinos y ojalá les maten a todos».

«Mi hermano nunca estuvo en política —afirmó— aunque digan que era del PCPE desde hace ocho meses, mi cuñada no le ha encontrado ningún papel o cosa semejante».

En un estado de nerviosismo y alteración, María Moreno, de 60 años, dijo que desde la muerte de su hermano procuraba no salir a la calle «porque todo el mundo me conoce en el barrio y se acerca a saludarme y darme el pésame y es horrible».

La viuda de Enrique Moreno, Carmen Ortúzar, de

71 años, declaró a «Efe» «no quiero que pase nada más, nos han dejado destrozados pero no guardo rencor a nadie».

«No se pueden imaginar —añadió— lo duro que resulta esto, dicen que mi marido estaba afiliado a los comunistas, pero yo no le he encontrado ningún papel en casa».

Carmen Ortúzar reiteró que el asesinato de su marido era «un error, él andaba como pez en el agua por la calle y era una persona buena, conocida por todos y muy cariñoso, ahora sólo queremos olvidarlo todo».

Una hija de Enrique Moreno dijo a «Efe», tras conocer el comunicado de ETA: «Ojalá les maten a todos, este es el odio que me han metido en el cuerpo. Mi padre no se metió jamás con nadie y ahora vienen con esto».

#### Condenado a 29 años

El miembro de ETA-M José Félix Zabarte Jainaga ha sido condenado por la Audiencia Nacional a 29 años de cárcel, por el atentado que costó la vida en

2, en Donostia, ha sido un dramático error». En el mismo comunicado, ETA-M afirma que la víctima respondía a las características de otra persona y «lamenta profundamente la inútil muerte de Enrique Moreno, con objeto de poder asumir en todo momento, de una forma coherente y consecuen- te, las responsabilidades políticas derivadas de nuestra táctica armada que hemos asumido con el pueblo trabajador vasco».

Portugalete (Vizcaya) al brigada de Marina José Millarengo de Bernardo, el 12 de Junio de 1985, según se informó a «Europa Press» en fuentes jurídicas.

También ha sido condenado a 30 días de arresto por una falta de hurto, y deberá indemnizar con diez millones de pesetas a los herederos de la víctima. Juan Víctor Galarza Mendiola, procesado en la misma causa, fue absuelto.

La sentencia dictada por la Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional, a la que tuvo acceso «Europa Press», considera probado que Zabarte Jainaga era miembro de ETA-M y recibió órdenes del grupo terrorista para atentar contra el brigada de Marina José Millarengo de Bernardo.

El 13 de Junio, José Félix Zabarte esperó a que el brigada saliese de su domicilio en Portugalete, y, cuando caminaba por la acera, el ahora condenado se le acercó por la espalda y efectuó un disparo a quemarropa que le produjo la muerte instantánea. A continuación se apoderó de la

pistola de la víctima y se dio a la fuga.

#### Conversaciones PNV-HB

El Partido Nacionalista Vasco y «Herri Batasuna» reanudarán el próximo 26 de Mayo las conversaciones iniciadas el pasado 25 de Abril en Vergara (Guipúzcoa) en torno a la violencia en «Euskadi».

Jon Idígoras, miembro de la Mesa Nacional de HB, adelantó ayer a «Efe» que «esta mañana he tenido un contacto con el dirigente del PNV, Jesús Insausti y hemos decidido continuar, como se había acordado, la ronda de conversaciones tendentes a lograr una negociación entre ETA y el Estado».

De acuerdo con el calendario fijado de común acuerdo entre ambas organizaciones políticas —agregó Idígoras— la próxima reunión se celebrará el próximo 26 de Mayo.

El dirigente de «Herri Batasuna» precisó que éste será el último encuentro entre representantes del PNV y de la coalición.

La Red de Concesionarios Ford y Ford Credit te ofrecen

# Mayo, Fiesta del ahorro, hasta 211.872 Pts.

No esperes más. Este es el mejor momento para comprarte tu Fiesta. Te ahorras hasta 211.872 Ptas. en la financiación si lo compras ahora mismo. Te lo podemos financiar hasta 4 años, con una reducción del 33% en la tarifa general de recargo anual. Y te lo llevas dando una entrada mínima del 10%.

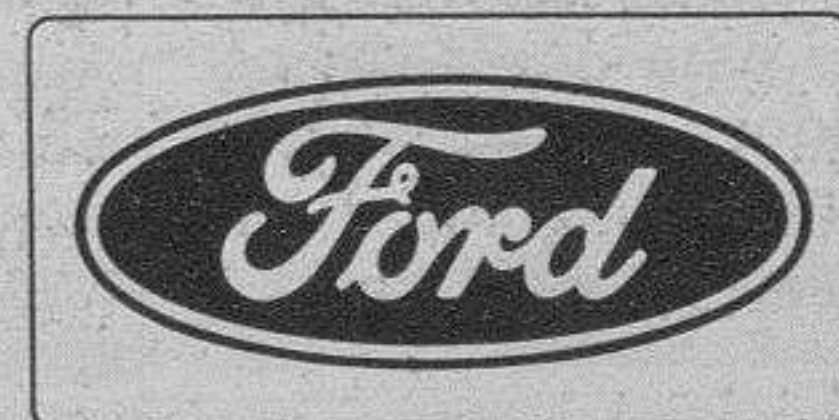
No lo dudes, y aprovéchate. Mayo es tu fiesta del ahorro.

EJEMPLO DE FINANCIACION	FIESTA GHIA DIESEL
Precio de venta*	1.189.300 pts.
Entrada inicial	119.300 pts.
Importe aplazado	1.070.000 pts.
Gastos de formalización	39.400 pts.
Mensualidades	48
Importe letra con tarifa general	35.667 pts.
Importe letra con Programa Fiesta Mayo	31.253 pts.
Ahorro total	211.872 pts.
Tasa anual de recargo	10,05%

\* Incluidos I.V.A. y Transporte.



Red de Concesionarios Ford





Con escasa incidencia general

## Ayer finalizó la huelga de profesores en enseñanza pública

*El Estatuto del Profesorado está siendo negociado por los sindicatos*

Madrid (Efe). — La huelga de profesores de la enseñanza pública afectó, ayer en un segundo y último día, a 65.000 profesores, 15.000 más que el miércoles, según CC.OO., aunque el Ministerio de Educación señaló que permanece idéntica, con 20.000 docentes en huelga.

Los convocantes, CC.OO., CNT y UCSTE, se muestran contrarios a la propuesta del Ministerio de Educación sobre el Estatuto del Profesorado, principalmente en lo relativo a la carrera docente y los niveles retributivos.

Los huelguistas se oponen a la existencia de grados en la carrera docente y a la jerarquización, que según ellos, se establece entre el profesorado.

Según el comité de huelga, la protesta fue más significativa en Cataluña (14.300), Galicia (13.000), Andalucía (10.000) y Canarias (4.000) y afectó en total a más de 65.000 profesores. En España hay aproximadamente unos 250.000 profesores de enseñanza pública no universitaria.

Un portavoz del Ministerio de Educación dijo que el número de huelguistas es igual al del miércoles, unos 20.000 y que la mitad de ellos se dio en Cataluña.

En un comunicado, el comité de huelga, solicita la retirada del proyec-

to, denuncia «el falseamiento de datos sobre la huelga por parte del Ministerio de Educación y anuncia que propondrá al profesorado nuevas medidas de presión hasta final de curso.

El Estatuto del Profesorado propuesto por la Administración está siendo negociado por todos los sindicatos de la enseñanza pública, a excepción de CC.OO., excluida tras el anuncio de la huelga que realizó a finales de Abril.

Para hoy, está prevista una reunión de los sindicatos con representantes del Ministerio de Educación, en la que darán respuesta a la propuesta de la Administración sobre este asunto.

El portavoz oficial dijo que «el Ministerio confía en la respuesta favorable de los representantes de los trabajadores, pues el estatuto —señaló— es favorable al profesorado y es la oportunidad de conseguir su homologación retributiva y una renovación del marco que regula la profesión docente».

A la reunión no asistirá la UCSTE, sindicato que participa en la huelga, «ya que no vamos a firmar el acuerdo sobre el estatuto con el Ministerio», según dijo un portavoz. Tampoco lo hará CC.OO., que presentó en su momento una demanda contra el Ministerio de Educación por no permitirle intervenir en las negociaciones.

Dificultades en Izquierda Unida

## Coalición Popular ha llegado a un acuerdo para el reparto de candidaturas en las provincias

Madrid (Efe). — Alianza Popular encabezará en las próximas elecciones generales las candidaturas de 41 provincias, el PDP lo hará en siete y el Partido Liberal en cuatro, según acordaron ayer los líderes de Coalición Popular en una reunión en Torremolinos (Málaga). El presidente de AP, Ma-

Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, ha enviado una carta a los medios de comunicación en la que afirma que desea una fluida comunicación entre su partido y los periodistas, en aras de una campaña «clarificadora y constructiva».

Carlos Sánchez, encargado del área de organización de Izquierda Socialista del PSC-PSOE, anunció que las figuras más representativas de la corriente de opinión Izquierda Socialista del PSC-PSOE abandonarán el partido.

La Coalición Izquierda Unida sigue con graves problemas para el cierre de candidaturas, sobre todo en Madrid, donde PCPE y PASOC se disputan el tercer lugar en la lista, tras Gerardo Iglesias y Tamames, lugar que el PCE desea que ocupe la independiente Cristina Almeida.

### Acuerdo en la Coalición Popular

El acuerdo alcanzado en Torremolinos por Coalición Popular establece que el PDP encabezará las listas de Alicante (el candidato está sin designar), Segovia (Modesto Fraile), Guadalajara (Luis de Grandes), Cuenca (Javier Rupérez), Salamanca (Pilar Fernández Labrador), Granada (Andrés Ollero), y Almería (Juan José Pérez Dobón).

Por el Partido Liberal serán números unos José Miguel Bravo de Laguna, por Las Palmas; Antonio Jiménez Blanco, por Málaga; Careaga, por Vizcaya; y por Tenerife podría ser Pedro Schwarz.

La candidatura de la

Coalición por Madrid serán encabezadas por Manuel Fraga, presidente aliancista, seguido por Alzaga y Segurado, y por el vicepresidente aliancista Miguel Herrero Rodríguez de Miñón.

El secretario general de AP, Jorge Verstrynge, irá en el primer lugar de la lista de Zaragoza.

Los puestos quinto y sexto de Madrid, serán para Carlos Ruiz Soto y Alvaro la Puerta, ambos de AP, y el séptimo para el vicepresidente del PDP, Iñigo Cervero.

Definitivamente, el eurodiputado y vicepresidente aliancista, Fernando Suárez, no concurrirá a las elecciones generales y podría encabezar la candidatura conservadora en las próximas elecciones al Parlamento Europeo, según dejó entrever hoy Manuel Fraga en Torremolinos.

Fuentes democristianas dijeron que el PDP ocupará numerosos segundos puestos, además del de Madrid, reservado a Oscar Alzaga.

En la rueda de Prensa de Torremolinos, Fraga se refirió a discrepancias habidas entre los partidos coaligados en algunas provincias andaluzas.

Oscar Alzaga aseguró que entre los tres partidos de Coalición Popular hay capacidad «de entendimiento, de acuerdo y de diálogo», y, preguntado si abandonaría la Coalición tras las elecciones, se limitó a responder: «Ahora se ha construido un eje que es capital para la democracia y CP es la alternativa que puede disputar el poder al PSOE».

Segurado dijo que el

Partido Liberal está en condiciones de hacer una formación política «sería que enriquezca la Coalición Popular».

Fraga comentó que la incorporación de Federico Carlos Sáinz de Robles al PRD, le parece muy bien ya que «personas así de prestigiosas en fuerzas afines es bueno». «Es una garantía de que acabaremos por encontrarnos», añadió.

### Comunicación con los periodistas

En la carta que Alfonso Guerra ha dirigido a los medios de comunicación ofrece la «colaboración de los servicios informativos» de su partido, y destaca su deseo de «transparencia» en el desarrollo de la campaña.

Además de este fluido contacto entre los socialistas y los periodistas, Alfonso Guerra dice que el partido «tiene programados varios encuentros con los medios informativos» para facilitar una mayor comunicación del proyecto que el PSOE ofrece a los ciudadanos.

A este respecto, el PSOE organizará del 16 al 30 de Mayo trescientos actos públicos con participación de ministros y altos cargos del Gobierno que explicarán la gestión realizada en sus cuatro años de mandato.

Similar misión tendrán en esta etapa de pre-campaña los comités provinciales del partido, en mil setecientos actos electorales a cargo de los dirigentes regionales socialistas.

Este fin de semana, el PSOE cerrará sus candidaturas en la reunión del Comité Federal, máximo órga-

no entre congresos, que ratificará el dictamen del Comité de listas que preside Alfonso Guerra.

Los puntos más conflictivos del cierre de candidaturas radica en la definitiva circunscripción electoral de los ministros y la inclusión de «críticos» de Izquierda Socialista.

En Cataluña, de consumarse el abandono del PSC-PSOE por varios responsables de Izquierda Socialista anunciado por Carlos Sánchez, prácticamente desaparecerían las áreas de Política, Organización y Formación de Izquierda Socialista en Cataluña.

Benegas dijo que continuará en el Parlamento Vasco hasta el final de la legislatura porque «he firmado un pacto de legislatura con el Lendakari Ardanza y quiero cumplirlo».

### Izquierda Unida

Las dificultades entre los grupos integrados en Izquierda Unida para confeccionar sus listas continúan.

Alonso Puerta, secretario general del PASOC, dijo que quiere el tercer lugar en Madrid y que no está dispuesto a encabezar una candidatura en provincias.

Ignacio Gallego, secretario general del PCPE, sí está dispuesto a encabezar la lista de Málaga, pero a cambio de que el tercer lugar en Madrid sea para su partido.

El Comité Ejecutivo del PCE se reunió por la mañana, y por la tarde, lo hizo el Comité Central.

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, encabezará previsiblemente la lista de Madrid, seguido por Ramón Tamames.

## Pérez Royo: «La sentencia del caso Bardellino es un atropello»

Madrid (Efe). — Fernando Pérez Royo, diputado del PCE, dijo ayer a «Efe» que la sentencia absolutoria de los magistrados juzgados por el caso Bardellino «es un atropello y una irresponsabilidad que debe ser tratada políticamente».

El portavoz comunista en el Congreso se mostró ayer «conmocionado» por este fallo del Tribunal Supremo, y anunció que pedirá el apoyo de otros grupos parlamentarios a su petición de convocatoria de la Diputación permanente de la Cámara Baja.

En concreto, Pérez Royo indicó que ayer solicitó al Grupo Socialista que respalde su solicitud a la Diputación Permanente de instar al Gobierno para que dé instrucciones de actuación al Fiscal del Estado contra los jueces que absolvieron a Ricardo Varón

Cobos y Jaime Rodríguez Hermida, juzgados en el caso Bardellino.

### La sentencia debe ser acatada

El presidente del Consejo General de la Abogacía Española, Antonio Pedrol Rius, declaró que «la sentencia debe ser acatada, aunque cada uno puede enjuiciarla a su manera».

Pedrol Rius dijo desconocer la petición del portavoz comunista Fernando Pérez Royo para que el Gobierno inste la actuación del Fiscal General del Estado contra los tres magistrados del Supremo que votaron afirmativamente en la sentencia.

Según Pedrol Rius (si se llegó a procesar a dos magistrados es porque había indicios para ello, pero la sentencia deja claro que no había pruebas suficientes».

## Es imposible un accidente como el de Chernobyl en las centrales nucleares españolas

Madrid (Efe). — Expertos en energía nuclear consideran imposible un accidente similar al de Chernobyl en las centrales españolas porque los elementos químicos empleados son distintos y no pueden explotar. Agustín Alonso catedrático de tecnología nuclear de la Universidad Politécnica de Madrid, explicó en el Fórum Atómico Español las posibles causas y consecuencias del accidente soviético.

El Fórum es una asociación privada de científicos, intelectuales y técnicos nucleares cuyo objetivo, según sus portavoces, es coordinar las experiencias que en el campo nuclear interesan o se realizan en España.

Tanto el presidente del Fórum, Alfonso Álvarez Miranda, como otros expertos asistentes a la reunión informativa, expresaron su opinión de que es imposible un accidente nuclear en España similar al de Chernobyl.

Los sistemas nucleares de esta central son diferentes a los españoles. Aquellos son de tubos a presión

(modelo RBMK) y de doble uso, capaces de producir plutonio —elemento base para armas nucleares— y energía eléctrica.

De las siete centrales españolas en funcionamiento, tres son de agua a presión, dos de agua en ebullición y una de grafito. Todas ellas producen exclusivamente energía eléctrica.

Los materiales empleados en la central de Chernobyl son, principalmente, grafito y agua, elementos incompatibles cuando el vapor se calienta por encima de los 600 grados.

Cuando sube de esa

temperatura surge el peligro de explosión al reaccionar el grafito con el vapor y producir hidrógeno y monóxido de carbono, lo que puede provocar una explosión como la que aparentemente originó el accidente soviético, según la teoría del profesor Alonso.

En España solamente la central de Vandellós (Tarragona) utiliza grafito, pero en lugar de refrigerarse con agua lo hace con anhídrido carbónico, elemento incapaz de reaccionar provocando una explosión.

Además, la central soviética tenía recinto de contención hermético sólo en partes del reactor, mientras que las españolas y la mayoría de las occidentales tienen contenciones herméticas no sólo en el núcleo, sino en toda la caldera nuclear, según Agustín Alonso.

Esta garantía inexistente en Chernobyl, impediría, en caso de accidente, el esca-

pe de partículas radiactivas, aseguró el científico.

Las posibles causas del accidente, puesto que en Occidente se carecen de datos concretos y científicos sobre el mismo, fue una explosión mecánica a consecuencia de la combustión del grafito del núcleo.

Ello pudo ser debido al contacto del grafito con el vapor de agua calentado por encima de los 600 grados.

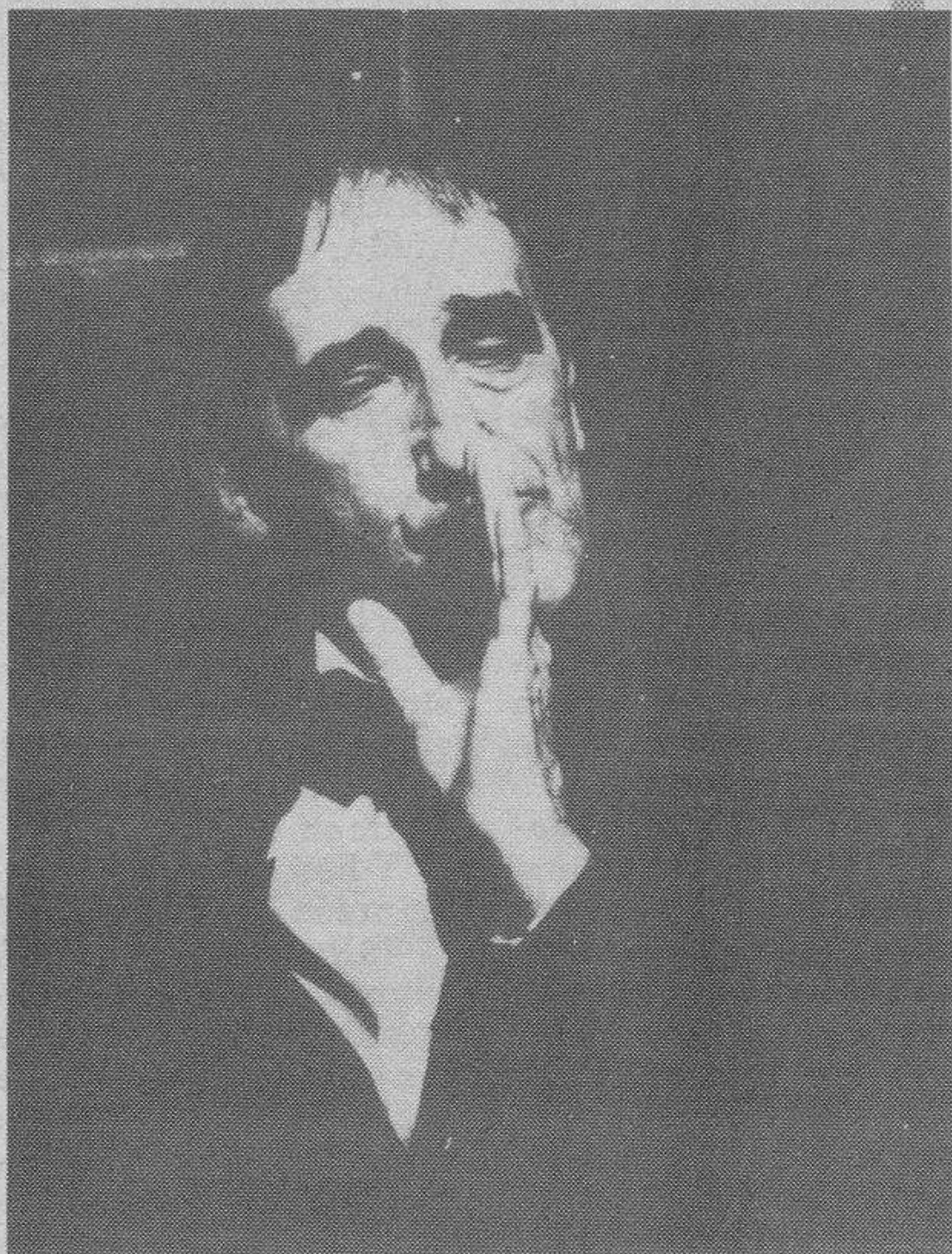
Los técnicos creen que hubo una explosión en el reparador de vapor, un fallo total de la refrigeración de emergencia y, como consecuencia, un recalentamiento de los canales combustibles con producción de hidrógeno.

Este elemento acumulado en algún lugar del reactor y quizás por otra nueva explosión pudo romper la hermeticidad del núcleo facilitando la intrusión de oxígeno y comenzando a arder el grafito, según la versión de los expertos españoles.



## SUMARIO

TEATRO: Tadeusz Kantor y el teatro Crickot-2 Wiepole-Wiepole la última obra del polaco.

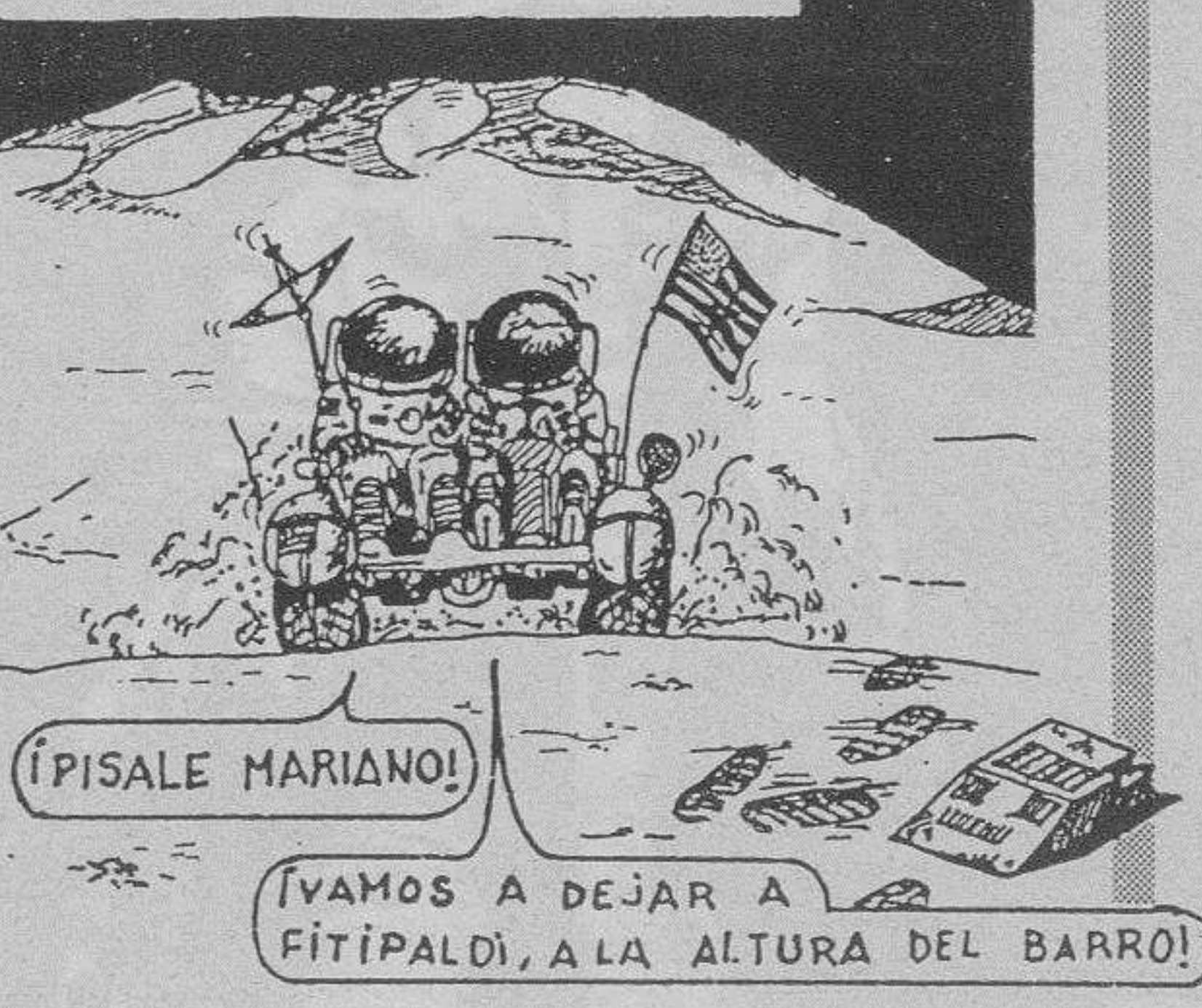


COLUMNA: Locuras y fantasías sexuales en la televisión gala. Ricardo Palmás.

III Concurso fotográfico DB.

HISTORIAS DE HISTORIETAS: Julián, el historietista local de las tiras de prensa. Rafa Saiz.

Y HE AQUÍ A NUESTROS VALIENTES ASTRONAUTAS.

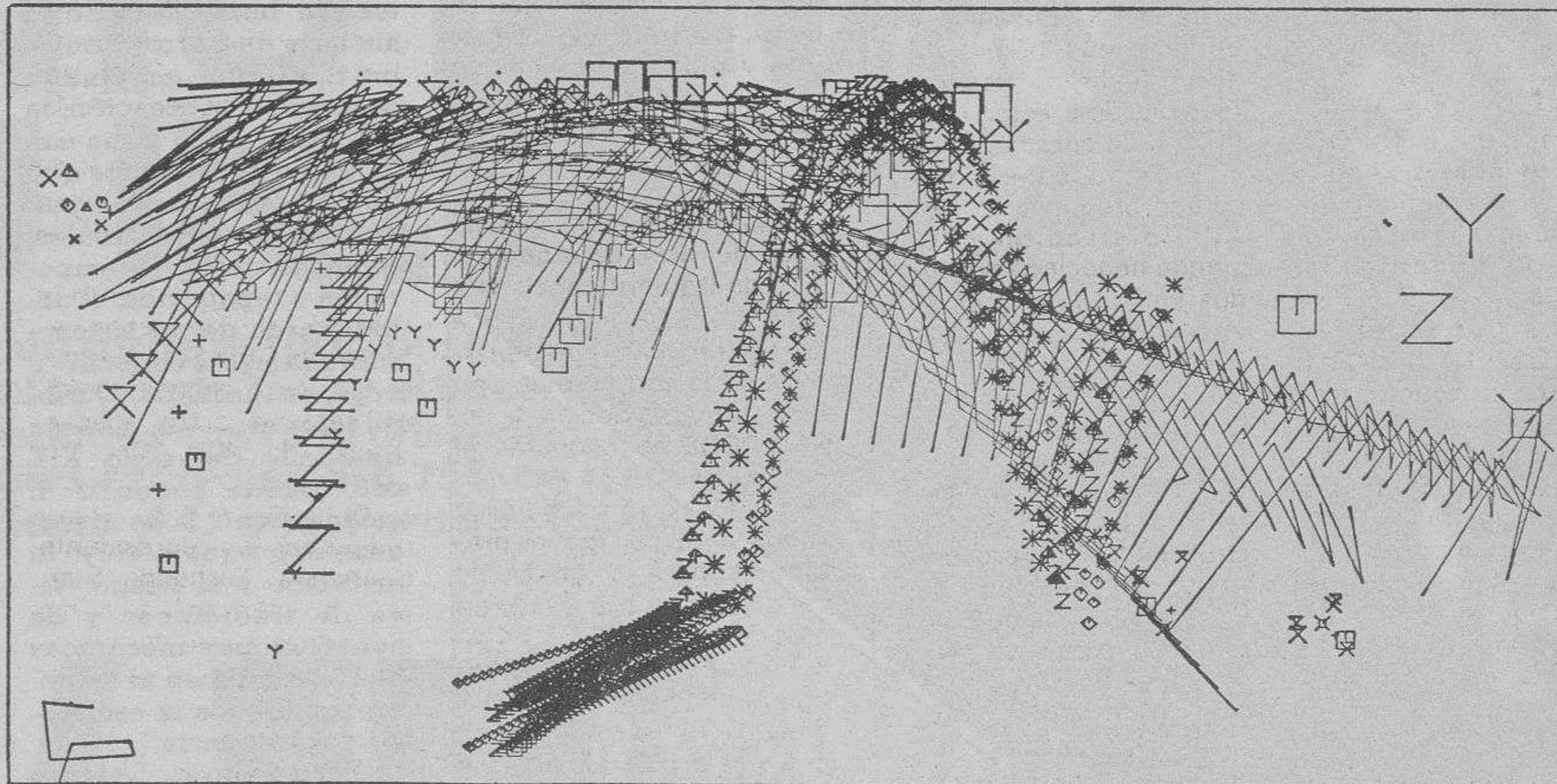


MOTOR: Comenzó el Mundial de Motociclismo. Ignacio Tudanca.

MUNDO JOVEN: Recuperando los orígenes (sobre la movida madrileña). S.S.S. Moncho Prada.

Coordina: **NEGÚ**

Gráfica creada con auxilio de un ordenador por el compositor Herbert Brün, que hace trazar estructuras gráficas a un ordenador de dibujo, estructuras que pueden ser convertidas luego en piezas musicales.



## Música de ordenadores: ensueños sonoros del país de Utopía

Thomas Garms

La revolución de la microelectrónica avanza en la música de manera tan rápida como silenciosa. Los sistemas de ordenadores son el nuevo juguete predilecto de los compositores de casi todos los géneros musicales, ya sea en el rock, en el jazz o en la música experimental y de vanguardia. El instrumento electrónico digital deja, con sus posibilidades de aplicación aparentemente ilimitadas, huellas que son oídas por todos, sí, pero que apenas son percibidas conscientemente.

Esto puede aplicarse sobre todo a la música funcional. En un elevado porcentaje, las bandas sonoras para las películas o los spots publicitarios son creados en el ordenador. La pantalla, el teclado y los correspondientes aparatos de alto rendimiento colocan al músico en condiciones de producir sus piezas por sí sólo y listas para su utilización comercial. Lo mismo que en un sistema de construcción por unidades de montaje es posible aquí determinar, sonido por sonido, la altura, la duración, la articulación y el timbre de cada tono. El ordenador permite la toma y la manipulación de las señales acústicas específicas de los instrumentos tradicionales, pero también de idiomas o de ruidos. Así es posible, por ejemplo, alimentar al ordenador con un sonido cualquiera de violín; el aparato analiza la estructura de la frecuencia sonora, la traslada a valores digitales y la almacena. Seguidamente, esos datos pueden ser trasladados a las alturas de tono deseadas y ser reproducidos como sonidos de violín, de engañosa «autenticidad».

Con este procedimiento, el compositor se libera de las habilidades artesanales de su

propia persona o de otros instrumentistas. Finalmente, en la cultura pop el ordenador se ha convertido en medio auxiliar imprescindible para poder mantener el paso en la avalancha de variaciones sonoras siempre nuevas. Pero aquí saltan a primer plano los intérpretes. Por lo común, hacen música de tipo convencional, con canto y los instrumentos típicos del género, reduciendo las posibilidades digitales a secuencias en ostinato, gobernables con toda exactitud, o a simples efectos de moda. Aquí apenas si se percibe algo de la conquista de nuevas dimensiones artísticas mediante la elección, pretendidamente ilimitada, del material sonoro electrónico.

### «Music from Utopía»

El álbum doble «Music from Utopía» se propone mostrar, sin embargo, que hay también artistas que se entregan de lleno a la afición por el ordenador y lo emplean como un medio técnico independiente. Esta publicación ofrece una visión general de los músicos de ordenador conocidos internacionalmente, con terrenos estilísticos variadísimos. Ambos discos ordenados temáticamente en los sectores de la música meditativa-descriptiva, las piezas programáticas, el computer-rock y la vanguardia, ofrecen un amplio espectro de ejemplos, que va desde el sistema tonal tradicional en mayor-menor, pasando por la pintura sonora de tipo siquedélico hasta llegar a la atonalidad y los ruidos. De los veintiséis títulos, con un total de dos horas de música, recogidos en el álbum, sólo es posible comentar aquí algunos ejemplos. Así, los austríacos Hubert Bognermayr y Harald Zuschrader aportan la composición, de trasfondo elegíaco, «Irden», parte de su sinfonía «Erdenk-

lang», creada mediante la acústica de ordenadores y en la que están entretreídas, en impresiones armónicas, fuentes sonoras cotidianas tales como voces humanas, goteo de agua o piar de pájaros.

Más interesante que el metálico aerobic de robots creado por Dieter Kolb y que la grata y banal música de discoteca del inglés Howard Jones es la misteriosa historia musical de guerra, con incorporación de sonidos de gamelan javanés, titulado «Happy Grenada», del compositor de guiones radiofónicos, teatro y ballet Matthias Thurow. El conjunto queda completo con el experimento con sonidos silábicos y ritmos de expresión hablada que Gerd Bessler y Nico Howack han fundido en «Annabella» en un contrapunto en cierto modo daísta.

En resumen, el álbum constituye un logrado intento de documentar la actual música de ordenadores, con sus ventajas y sus debilidades. Resulta evidente que muchos autores tienden a echar mano de sonidos flotantes, sobradamente oídos, de carácter entre dulzón y grave, allí donde la calculadora permitiría romper las fronteras de las frecuencias sonoras y situar bajo una luz completamente nueva los parámetros musicales. La música de los ordenadores pierde a menudo en tensión cuando no está incorporada a un contexto funcional coherente o sirve como matiz de fondo de las imágenes, sino se apoya y sostiene a sí misma.

—oOo—

«Music from Utopía». Música de ordenadores con piezas de Laurie Anderson, Hubert Bognermayr & Harald Zuschrader, Klaus Doldinger, Howard Jones, Bob Moog, Moebius/Planck/Neumeier, Klaus Netze, Kristian Schultze Thurow, Tri Atma, Jade Warrior, Yello y otros. Erdenklang Núm. 6.28650, en distribución de TELDEC.



## Teatro



Tadeusz Kantor y el teatro Cricot-2  
Wielopole-Wielopole,  
la última obra del polaco

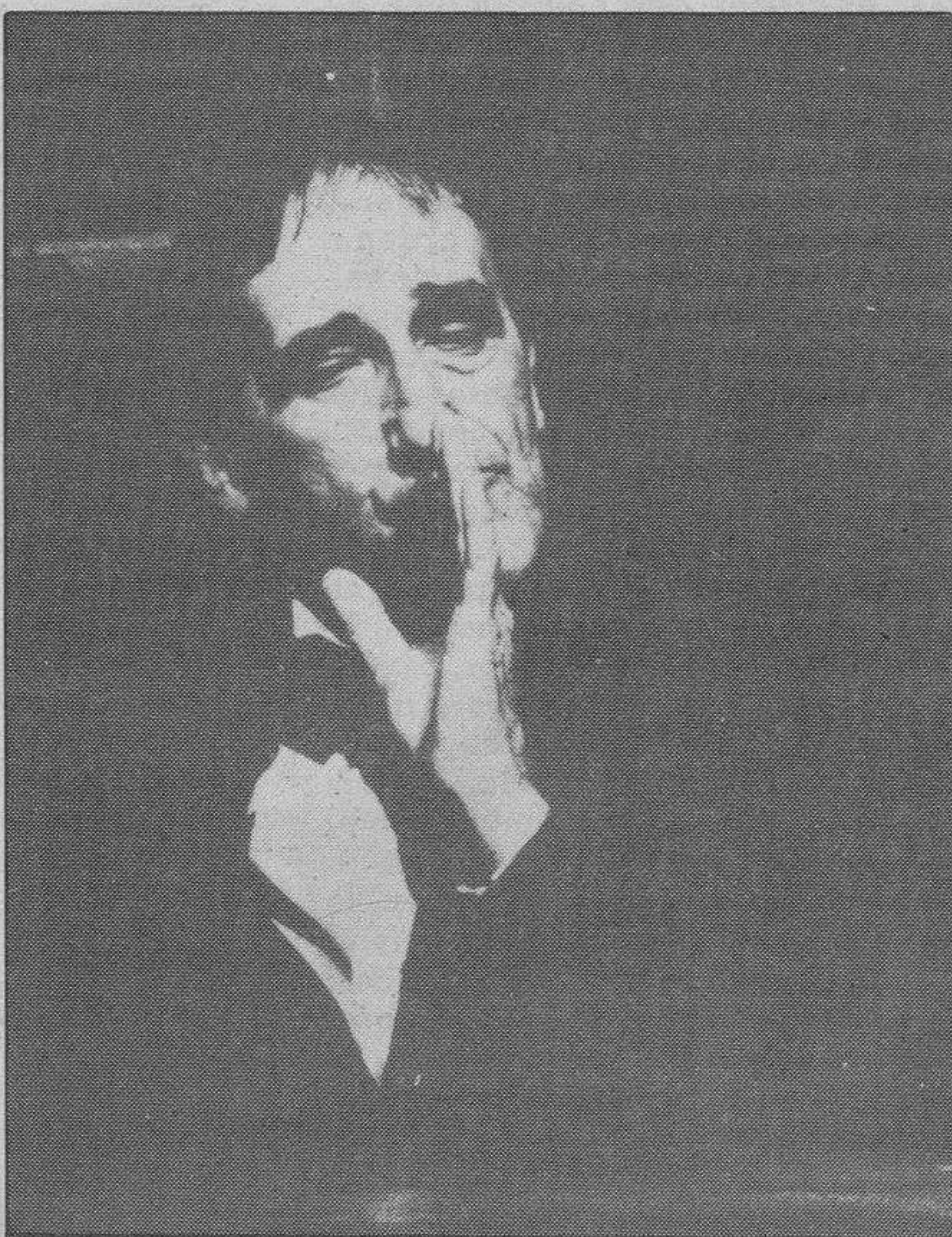
En 1955, Tadeusz Kantor crea el Teatro Cricot 2: una decisión, un acto y un compromiso. (En arte, el concepto de compromiso significa «tener conciencia de los fines y de las funciones del arte en su destino» (39). Un impulso, una serie de creaciones que se insertan en un proceso evolutivo, en el nivel de las necesidades internas y sometidas al ritmo de las conclusiones sucesivas de cada una de ellas. Permanece una misma actitud bajo una diversidad de formas.

El Teatro Cricot 2 es la concreción misma de la idea del teatro autónomo. Autónomo en relación con la pintura. Aunque su impulsor sea pintor, no se trata de un teatro pictórico o de aplicación de los descubrimientos de la pintura. La pintura, con sus enormes posibilidades de renovación, que vive casi en una revolución permanente y que ha conocido sus épocas más elocuentes en el siglo XX, puede servir de modelo. Es una función importante, pero de ahí no pasa. El teatro Cricot 2 no cuestiona valores plásticos, pero tampoco se refugia en un aislamiento perfecto. En contacto directo con los pintores, los poetas, encontrará el método de juego renovado necesario para la promoción del acto escénico.

La «búsqueda» del Teatro Cricot 2 no significa en modo alguno un trabajo de laboratorio. Se inserta en el propio proceso de la creación que sólo es posible en un espacio de

comportamiento libre, que permite actuar en el sentido de la vanguardia. Este concepto suena hoy como hueco y falso. Se ha vuelto banal, vulgar, vacío en práctica de cualquier significado verdadero. ¡Cuántos falsos artistas modernos se deslizan por las autopistas doradas de las vanguardias oficiles, a los que Kantor denuncia con todas sus ganas! (40). Allí triunfan la fama y la moda, audacias tan raquílicas como superficiales, el barniz y la ilusión. Para Kantor, el modelo de las vanguardias está en los años veinte: desde el constructivis-

mo a la Bauhaus, del futurismo al dadaísmo. ¿Qué quiere entonces decir «actuar en el espíritu de la vanguardia»? Ir más allá de la forma adquirida, no cansarse de buscar, renunciar a las posiciones ya conquistadas, no permitirse la terminación de una llamada plenitud, no cultivar un estilo...» (41). No explotar las formas y los hallazgos, no aprovecharse del prestigio adquirido, no perfeccionarse. Una vez que se ha creado, la obra de arte existe, vive su propia vida, no se puede perfeccionar. Si las nociones de arte y laboratorio son in-



Tadeusz Kantor, imagen final de «Wielopole, Wielopole».

compatibles, la razón reside en que el arte no conoce el progreso y que su evolución, como sus creaciones, no está sometida a sus leyes.

Teatro autónomo en relación también con el sistema y las instituciones. Tadeusz Kantor denuncia la institución donde tiene su sede un teatro caduco y los academicismos que ya sólo sobreviven a base de estimulantes. Se burla de todo el sistema de normas burocráticas que pretenden programar la creación, la empresa teatral y sus mecanismos y los planos que impone para la fabricación de los espectáculos, bajo el sistema de temporadas y repertorios; el doble marco de un sistema sobradamente conocido a base de ensayos y producciones... Un sistema heredado del siglo XIX sólo puede conducir al eclecticismo y la decadencia, porque excluye la ambición y el riesgo. Vive de tradiciones y de convenciones mecánicas que le conducen al empobrecimiento, a la esclerosis y a la muerte.

Por su parte, Tadeusz Kantor prefiere el sabor del riesgo y del absurdo; se abre hacia lo imposible, hacia el circo y la aventura. El no divide la creación en trabajo-resultado, ensayo-espectáculo. Lo convierte en un proceso vital. No existe lugar para la componenda.

El rechazo del sistema implica también el rechazo de sus estructuras, no por simple reacción de condena, sino porque aquellas no se corresponden con la creación, tal como Kantor la desea y la práctica. No habrá, pues, una compañía al uso, integrada por actores formados en escuelas de arte dramático, que hayan conseguido superar la prueba de un concurso; tampoco habrá (o casi) especialistas del juego dramático, sino el agrupamiento, la unión de jóvenes artistas decididos a abandonar los senderos trillados y a escapar de la rutina, para comprometerse en la vanguardia. Entre ellos hay pintores que no tienen la más mínima intención de trasladar al teatro sus conceptos y valores plásticos, pero que están convencidos de que la idea de la aventura teatral les pertenece como artistas. Hay también poetas y escritores que saben que el teatro no es la literatura y jóvenes actores también que no se sienten tentados por la creación de personajes ni por las formas tradicionales de la interpretación y la representación, ni tampoco por el estrellato. Hay también gentes ajenas al mundo del espectáculo. En el reparto de La gallina acuática habrá tres camareros de verdad; en La clase muerta, entre otros, cuatro actores profesionales, entre ellos, Kantor y su esposa, dos pintores, un poeta, un historiador del arte... Por eso esta compañía no es ni un círculo de aficionados, ni un grupo

de amigos, ni un elenco de intérpretes. Es un conjunto de seres de personalidades difentes, complementarias o contradictorias, que han salido de la vida para ingresar en otra forma de vida, la creación. No se trata de un colectivo, porque Kantor no cree en la creación colectiva, sino en la improvisación. El es tanto el impulsor, como el creador del espectáculo; los actores no son intérpretes, sino «actores» en el más pleno sentido del término.

El Teatro Cricot 2 no tiene un «cuaderno de cargos», no los necesita. No está sometido a un ritmo programado de producción, no tiene planificación. Ciertamente presenta espectáculos, pero el arte reside más en la aventura a la que le impulsa su compromiso, que en la obra misma. En esto Kantor se acerca a los dadaístas y se emparenta con Duchamp, pero ello le impide, en una nueva contradicción que él asume, apasionarse por sus realizaciones, cuando entran en contacto con el público y siguen una vida que cada tarde se pone en cuestión.

Se entiende que cuando Kantor rechaza la institución teatral rechaza también los santuarios. Otra actitud dejaría de tener coherencia con su aventura teatral. Para volver a la vida o permanecer en ella, el arte debe abandonar sus panteones, sus galerías y museos, los teatros, los edificios oficiales, sus vestíbulos y salones, sus patios de butacas tapizados en rojo y sus telones, apropiados para la represen-

tación, pero no para el acontecimiento teatral. En ellos se mete en conserva la cultura y se le ponen rejas a la ilusión, allí no puede esperarse que surja la chispa de la realidad dramática. ¿Dónde actuar entonces? Kantor ha iniciado la experiencia del café-teatro antes de que se convirtiera en una práctica habitual. En Cracovia, su puerto de amarre fueron los sótanos de la galería Krysztofory. Y ha conocido también estaciones, almacenes, salas de espera, vestuarios, la playa... «En el Festival de Edimburgo utilizamos la Casa de Caridad, una antigua prisión para ancianos condenados a trabajos forzados. Aún podían contemplar se los instrumentos de tortura. Ahora vamos a actuar en la Academia de Bellas Artes» (42) ¿Dónde actuar entonces? En cualquier lugar menos en el teatro, o... incluso en un teatro. Si se le consigue despojar de sus anticuarios encantos, si se le priva de su adscripción institucional, para convertirlo en encrucijada de tensiones dramáticas, en lugar vivo de lo concreto, en terreno de una acción autónoma.

Y hay que decir que la empresa es audaz, que no le falta riesgo, aunque triunfe. La tentación puede surgir cuando se quieren poner bases sólidas al Teatro Cricot 2, asegurarle una vida más confortable, tal como pudieran sugerir los triunfos conquistados por el mundo, ponerle una casa propia, hacer de él una... institución... de vanguardia. Kantor rechaza y, sin vacilar, da la cara.





# ¿QUIEN PUEDE MANTENER TANTO TIEMPO SU INTERES?

Hoy día, al comprar un coche es fácil conseguir una buena tasa de financiación, el primer año. Pero ¿y el segundo?... ¿y el tercero? Ahí es donde Peugeot Talbot Financiaciones marca la diferencia. A partir del 2.º año. Porque sus condiciones excepcionales equivalen al 6,75% de recargo por aplazamiento. Y se mantienen inmóviles. Hasta el 4.º año. Para que las cuentas le salgan, a la primera de cambio.

1.º AÑO \_\_\_\_\_  
 2.º AÑO \_\_\_\_\_  
 3.º AÑO \_\_\_\_\_  
 4.º AÑO \_\_\_\_\_

# 6,75%

1.236.000  
 - 400.000  
 -----  
 836.000



## Haga números. Y olvídense de letras.

Calcule lo que se va a ahorrar eligiendo entre cualquier modelo, Diesel o gasolina, de la potente gama Peugeot 505, Talbot Solara o Talbot Horizontón.

Vaya haciendo números. Y olvídense de firmar letras, aunque aplase la financiación durante 4 años. Porque, además, le domiciliamos hasta 56 pagos directamente a través de su Banco o Caja de Ahorros. ¿Quién no se compra un coche así?

MODELO	P.V.P. CON IMPUESTO AL CONTADO	FINANCIADO	ENTRADA *	56 PAGOS (4 AÑOS)
TALBOT HORIZON LS	1.116.136	1.312.072	390.648	<b>16.454</b>
TALBOT SOLARA ESCORIAL 1.6	1.474.039	1.732.738	515.914	<b>21.729</b>
PEUGEOT 505 GL	1.713.175	2.013.891	599.611	<b>25.255</b>

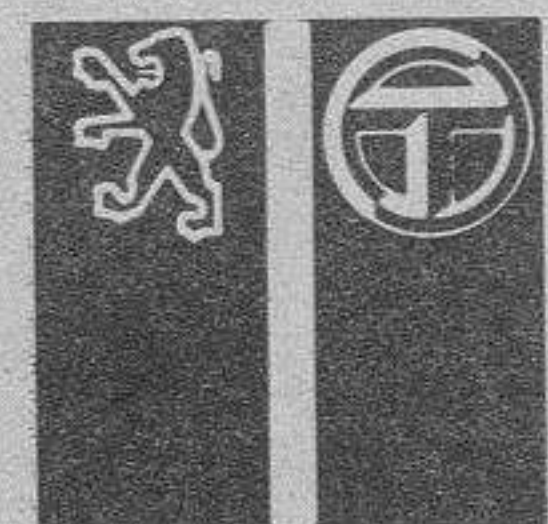
Apto. D.G.T. y P.F. 9.4.86

EJEMPLO DE FINANCIACION APLAZADA A CUATRO AÑOS Y 56 PAGOS

\* La cifra de Entrada podrá compensarla, e incluso superarla, con la máxima valoración que haremos de su coche usado.



Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**



Esta promoción es válida durante el mes actual.



# Recuperando los orígenes



Nacha Pop



## Ejecutivos agresivos (Hispavox)

EJECUTIVOS AGRESIVOS son un grupo madre, quizás no demasiado conocidos, pero no por ello poco importante. El grupo se formó cuando CARLOS TORONJO, expulsado del PARAISO, supongo que por comer manzanas en los ensayos, se junta con POCH, un guitarrista vasco y chalaño. Poco después POCH decide que lo suyo son las teclas, por lo que entra para ocupar su lugar en las cuerdas JORGE, hermano de MONTSE de CHINAS y poco más tarde PACO TRINIDAD al bajo y JUAN LUIS a la batería, el cual va y vuelve al grupo según le apetece

y cuando se va definitivamente es sustituido por EDI CLAVO, batería de ELLA Y LOS NEUMATICOS y de la portada del primer y único single de EJECUTIVOS AGRESIVOS.

El grupo y su música se adelantaron al tiempo al crear canciones simples, intrascendentes y divertidas tal como estarían de moda años más tarde, pero que por aquella época era una provocada decadencia intelectual que gustaba sólo a una minoría.

Con una dimensión más profunda que la que a simple vista se vislumbra, confeccionaron un puñado de canciones desafiadas y simples. Por aquel entonces hacia futuro el Ska, y EJECUTIVOS fueron el único grupo que

lo incorporaron a su música, basada en la de los años 60 y en las canciones del verano tipo FORMULA V, pero con un claro e identificativo sonido al Madrid de finales de los 70 y principios de los 80. Estos temas, recogidos ahora en este LP que publica Hispavox y en el que encontramos su primer y más conocido single «Mari Pili» y lo que fue la cara B: «En estéreo», así como lo que iba a ser su segundo simple, pero que nunca vio la luz: «Te espío»/«Hay pelea» y otros cuatro temas refrescantes que muy bien podrían ser las canciones de este verano.

Al principio hablaba de que EJECUTIVOS AGRESIVOS era un grupo madre, por lo que puede resultar interesante co-

nocer que tras la disolución del grupo, CARLOS forma LA 10, VICTIMA, POCH creó DERRIVOS ARIAS y ahora va en solitario; PACO TRINIDAD se dedica a producir importantes plásticos del nuevo Pop Madrileño y para no hacerlo muy largo finaliza con EDI CLAVO y JAIME, miembros de GABINETE CALIGARI.

## 5 grandes del Pop de los 80

Otro buen bocado, si te gusta ahondar en la historia del nuevo Pop nacional y te faltan los discos básicos, es esta recopilación de importantes grupos nacionales que definieron una época. Aquí están recogidos algunos de sus más importantes y sus primeras canciones. Desde luego no están todos los que son, pero los que están son de los más importantes. EJECUTIVOS tienen aquí la cara A de su úni-

co single «Mari Pili» y uno de las canciones de su segundo e inédito single «Hay pelea». De NACHA POP encontramos dos magníficos temas de su primer LP, uno de los mejores, que cuando salió constituyó todo un bombazo, en Madrid por lo menos. De ellos se recoge el clásico «La chica del ayer» y «Nadie puede parar». LOQUILLO publicó por primera vez «Rock and Roll Star» como LOQUILLO Y SUS AMIGOS en 1981, aunque recientemente lo han reeditado.

Algo parecido sucedió con el archiconocido «Esto no es Hawaii (que wai)», canción de CARLOS SEGARRA, de los REBELDES y del propio LOQUILLO (la canción es uno de los primeros intentos Surf de este último), que se hizo famosa como sintonía de un programa de radio. Otro recogido es RADIO FUTURA, pero esta vez no se trata de canciones de su poco exitosa primera etapa, sino dos de los primeros te-

Lo queramos o no «movida madrileña», (nombre no sé acertado, pero desde luego todos sabemos qué me refiero) significó el empuje e inicio del nuevo Pop nacional.

Muchos de aquellos grupos han degenerado, otros han cambiado, la mayoría han desaparecido pero su música permanece. Su existencia tenía un significado, tenían algo que decir algo por hacer.



Alaska y los Pegamoides

mas de su actual periodo «La estatua del jardín botánico», canción que les lanzó a la fama, e «Interferencias». Ninguno de estos dos soleados temas están contenidos en sus LP's oficiales.

Tampoco podía faltar ALASKA Y LOS PEGAMOIDES. «Horror en el hipermercado» estaba incluido en su primer sin-

gle. «No se por qué» es uno de los temas de su primer LP.

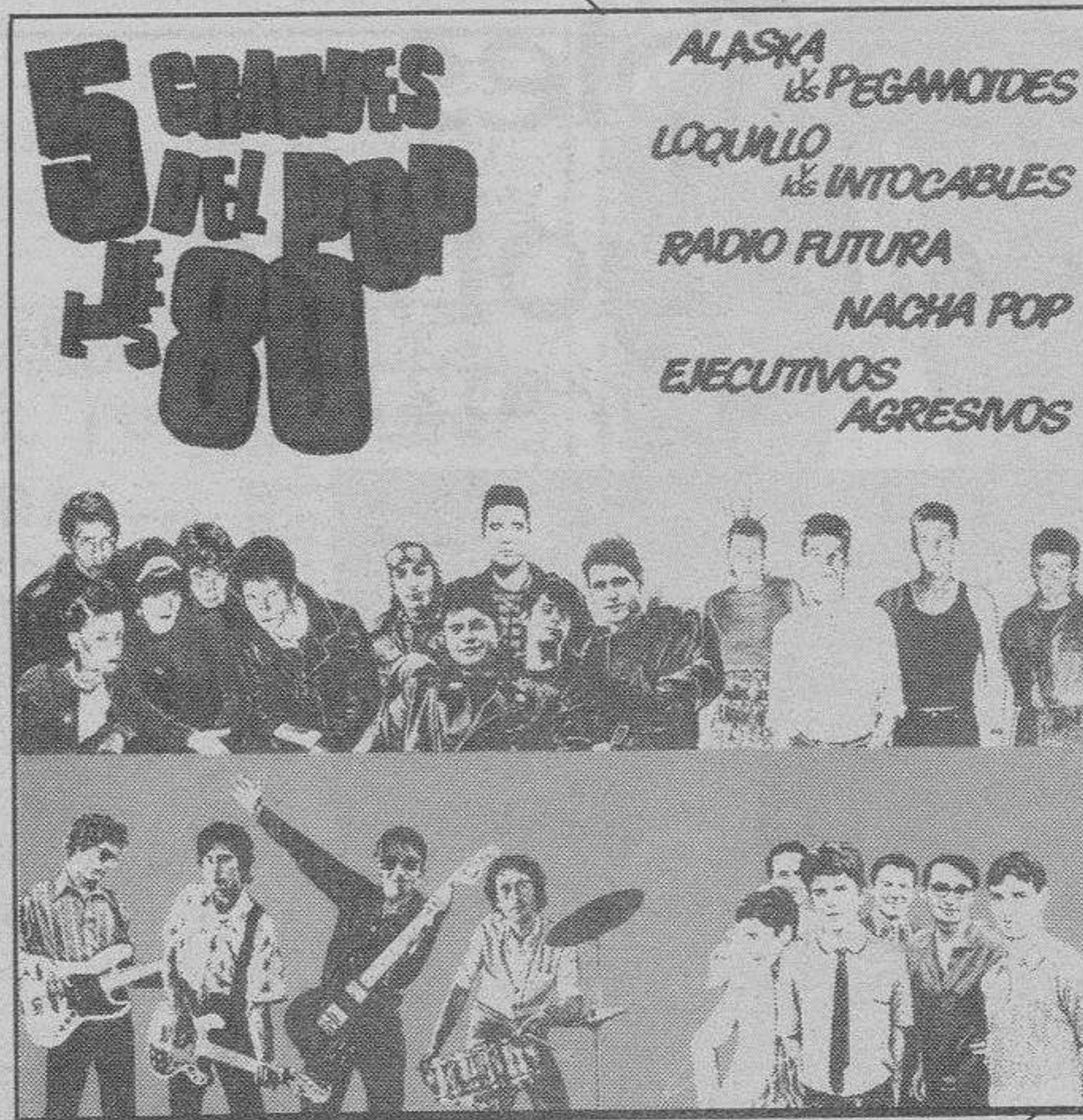
Algo que destaca en todos estos temas es la frescura e incluso la inocencia que emana lo auténtico, un lenguaje con sentido, unos pioneros que cumplieron su papel y siempre es agradable recordar y obligado co-

Es la quinta generación del Rock'n'rol para TONY JAMES, cabeza pensante de SIGUE SIGUE SPUTNICK, pero no por ello va sin poner la mano. Hasta el punto de que ha obtenido un jugoso contrato con EMI, llevando como único equipaje un video, como poco, cataclísmico y un sólido sentido de la fórmula «nosotros somos el más importante grupo de todos los tiempos». No se puede reprochar evidentemente que no les falte ambición, teniendo en cuenta que S.S.S. entró en el Top Ten en la tercera posición en la primera semana y que ganó la segunda plaza la semana siguiente con el single «Love Massile FI-11». El grupo confiesa un gusto pronunciado por los pornos y por las explosiones de helicópteros filmados al relenti y sin el sonido. MARTIN DEGUILLE, el cantante, se ocupa también del «look» y diseña

S.  
S.  
S.

los uniformes muy...euh...particulares, que mezclan redecillas que cubren la cara, maquillaje amarillo-naranja a juego con enormes pelucas, tacones de aguja y diversos accesorios en proporción.

¿Y la música en todo esto? Es cierto, que se puede esperar por parte de un grupo compuesto por dos baterías, dos guitarras (TONY JAMES está intentando entender su nueva, espacial y complicada guitarra) y un cantante y «roadiers» de sexo llamado débil. Y que más se puede esperar de un grupo que hace gasto de crónica sin que nadie halla entendido nada del disco (¿o quizás todos, por ser algo tan simple y claro?). Justamente: a S.S.S. se les ha ofrecido los servicios de GIORGIO MORODER, CAT PEOPLE, DONNA SUMMER, etc. y la mezcla asombrosamente parecida a ALAN VEGA (periodo



Loquillo



## La cuña roja

Antes no estaba allí más que Renaud para hacer las miserias a la pobre Maggie. Pero he aquí que el Rock Rosbif se lanza al ataque también aliándose con el peor enemigo de Margart T., el Partido Laboralista. Bajo el nombre de Red Wedge (La cuña roja), se agrupa entre otros Billy Bragg, Style Council, Bnanarama, Heaven 17, Sade (?), y también los... Communards. Aportando su apoyo al líder de los trabajadores y haciendo una gira por todo el país para recoger fondos, lo cual hace llorar a Maggie. Es

cierto que resulta difícil resistirse a un jefe político que dice leer el «New Musical Express», y es miembro del Fan Club de Gene Vincent. Neil Kin-nock, que no pedía tanto, seguirá el programa que los roqueros dan a cada espectador de su gira. El terror de la Thather. Miles de jóvenes toman conciencia política y se aprestan a votar en contra de la primer ministro. En cuanto a Billy Bragg, catalizador del movimiento, a él le gustaría que Sting cogiese un poco de tiempo para reemplazarle en el frente.

Mundo Joven Moncho Prada

## Microdisney

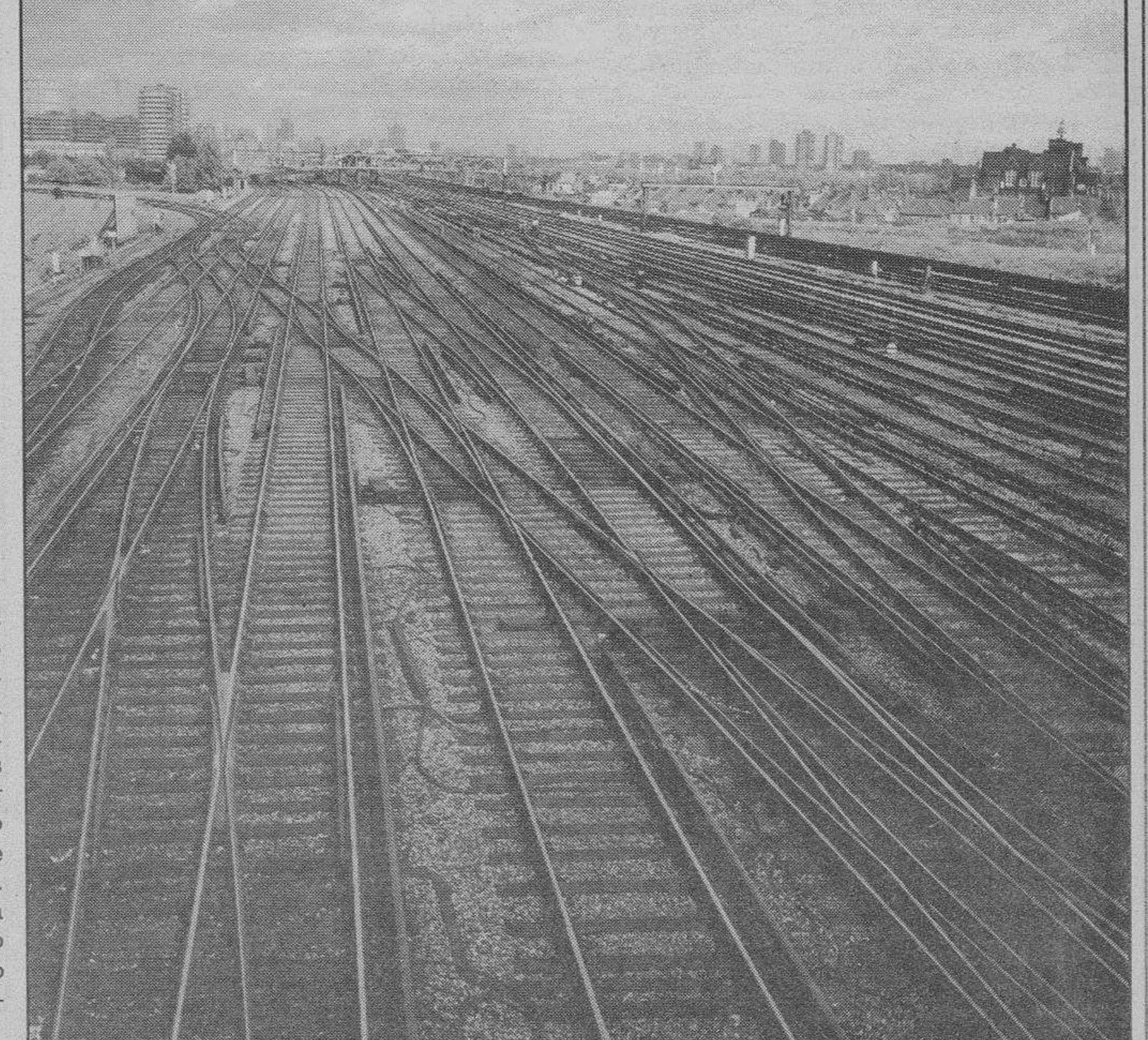
Como su nombre no indica, lejos de esto, MICRODISNEY es un grupo irlandés formado a comienzos de los ochenta, del lado de Cork y exiliados después a Londres. Como su apodo no deja imaginar BLOH BLOH (alias CATHAL COUGHLAN, cantante y líder del combo) es muy poco hablador y deja voluntariamente la palabra a su compañero y guitarrista SEAN O'HAGAN. Como nadie podría imaginar, este nuevo grupo de la escuadra de ROUGH TRADE (SMITHS & CO) tienen una referencia mayor, de satenida y exótica, los BEACH BOYS.

«De hecho, lo que más nos interesa de la música de los BEACH BOYS es de una forma más general de la californiana, es un climax, un sonido particular en ninguna parte

del rock inglés. Pero esto es todo, las canciones de Surf, de sol y de playa está lejos de nosotros. Nuestro propósito es más grave, más real, más sarcástico incluso».

En la foto de la portada de su primer álbum, «The Clock Comes Down The Stairs», vemos un vertiginoso entrecruzamiento de vías y agujas ferroviarias, MICRODISNEY parece revolver las pistas para desarrollar un Pop descalzo, insidioso y tenso bajo una apariencia limpia. «No tenemos nada que ver con otros grupos de Rough Trade, por ejemplo. Para nosotros no son más que grupos de Pop como otros muchos. Se quiere hacer alguna cosa más, algún trabajo más aventurado, un poco más comprometido quizás».

## MICRODISNEY / THE CLOCK COMES DOWN THE STAIRS







Motor

Comenzó el Mundial de Motociclismo

# Los pilotos españoles en todas las categorías

Ignacio Tudanca

**E**L «Continental Circus», comenzó a rodar el pasado fin de semana en el circuito del Jarama, primera prueba valedera para el Campeonato del Mundo de Velocidad.

Después de lo presenciado en el Jarama, el panorama es alagüeño para los aficionados españoles, que verán en cabeza a los pilotos españoles en las diferentes cilindradas que paso a relatar.

### 80 c.c. Derbi, Derbi, Derbi

Las balas rojas se escaparon de sus perseguidores protagonizando una carrera histórica. Los tres peldaños del podium, fueron españoles y esto nos hace ver, que en ochenta, los españoles van a luchar por el título. No podemos olvidar a pilotos como Dorflinger, actual campeón del Mundo, o Bianchi, ellos también cuentan.

Con Nieto, Aspar y Herreros en el equipo Derbi, y Bolart, Gily Reyes, con la Autisa como vimos en el Jarama estarán entre los mejores.

### 125 c.c. Forza Italia

Un campeonato en el que los jóvenes pilotos italianos respaldados por su federación y con las Garelli, no dan juego a nadie acaparando las posiciones de cabeza.

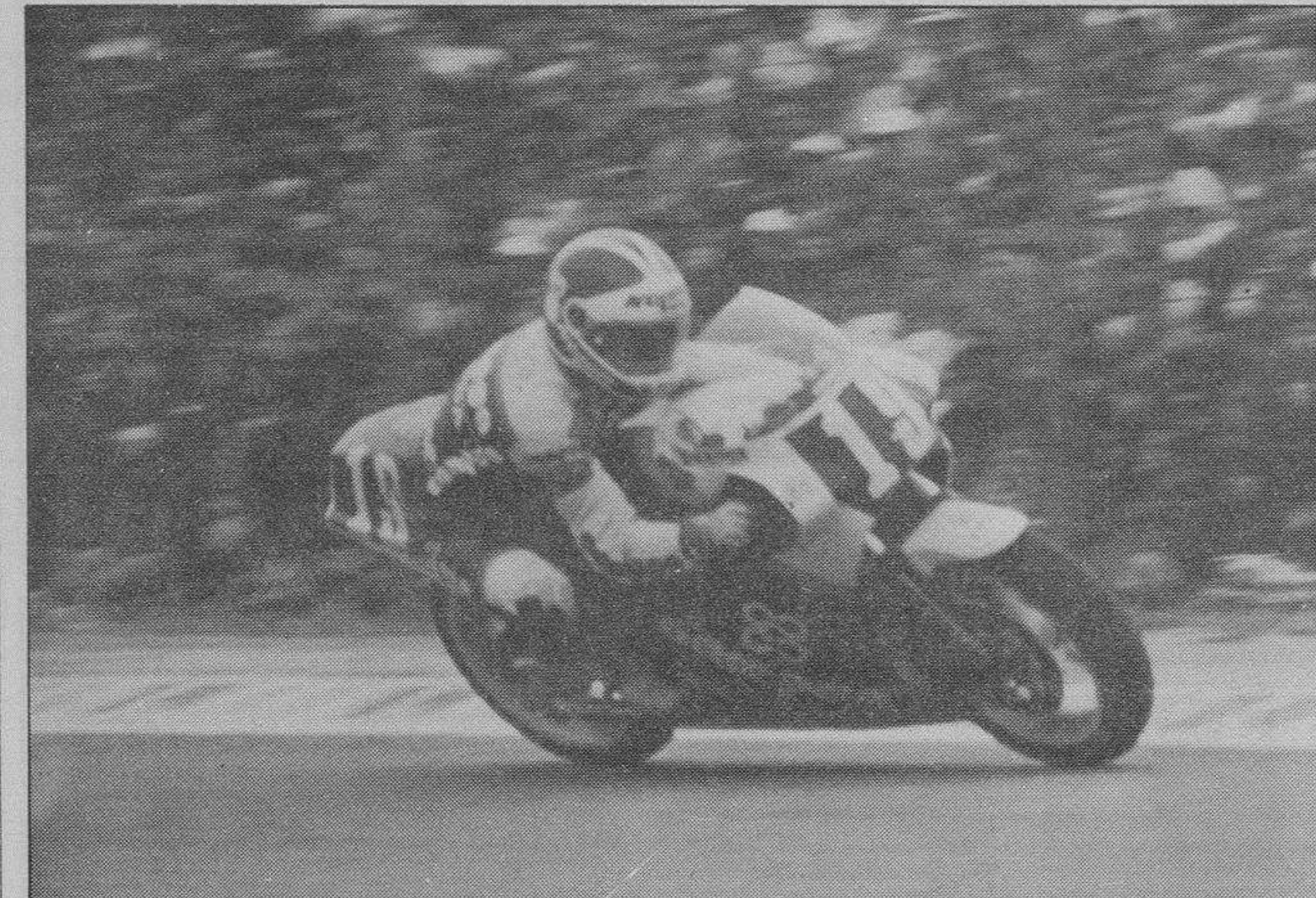
Angel Nieto con la M.B.A., y el equipo formado por Ducados, aportando el dinero en favor de una marca italiana, que tan poco ha ayudado a los españoles, tratará de meterse en cabeza, pero muy difícil lo tiene don Angel.

Sánchez Marín continúa en 125 c.c., y como vimos se codea con los diez primeros. González de N... lés todo constancia. 125 c.c., un campeonato de italianos entre italianos.

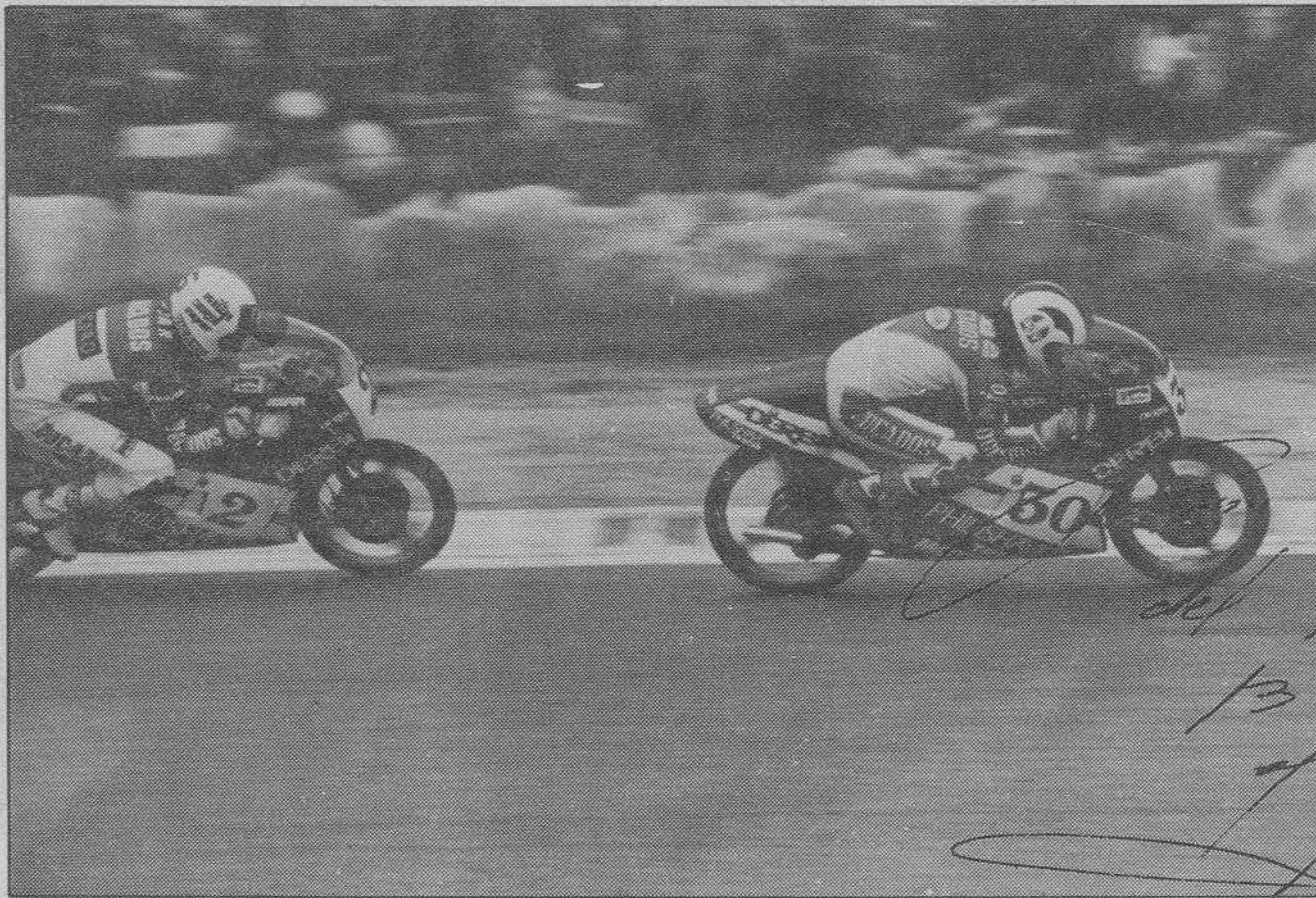
### 250 c.c. duelo entre Yamaha - Honda

Gran sorpresa la ofrecida por Yamaha al comienzo del Campeonato, con una máquina muy competitiva e incluso superior a la Honda. Los pilotos de Honda se han quedado perplejos al ver la evolución que han llevado a cabo en la Yamaha con motor en «V».

Los tiempos de entrenos lo dicen todo con las tres Yamahas oficiales en los tres primeros puestos de la parrilla marcando Martin Wimmer el mejor crono.



Sito, estuvo bien, pero la Honda no es superior, a la del año pasado.



Nieto y Aspar, maestro y discípulo en la cumbre, Nieto dedicó un autógrafo a sus amigos de Burgos.

*mis amigos del diario de Burgos con afecto de Ángel Nieto*

Los españoles como Pons y Cardús, en el equipo Campsa-Honda, en el que Sito tiene una moto puntera que estuvo en cabeza de carrera, subiéndose al cajón en tercera posición.

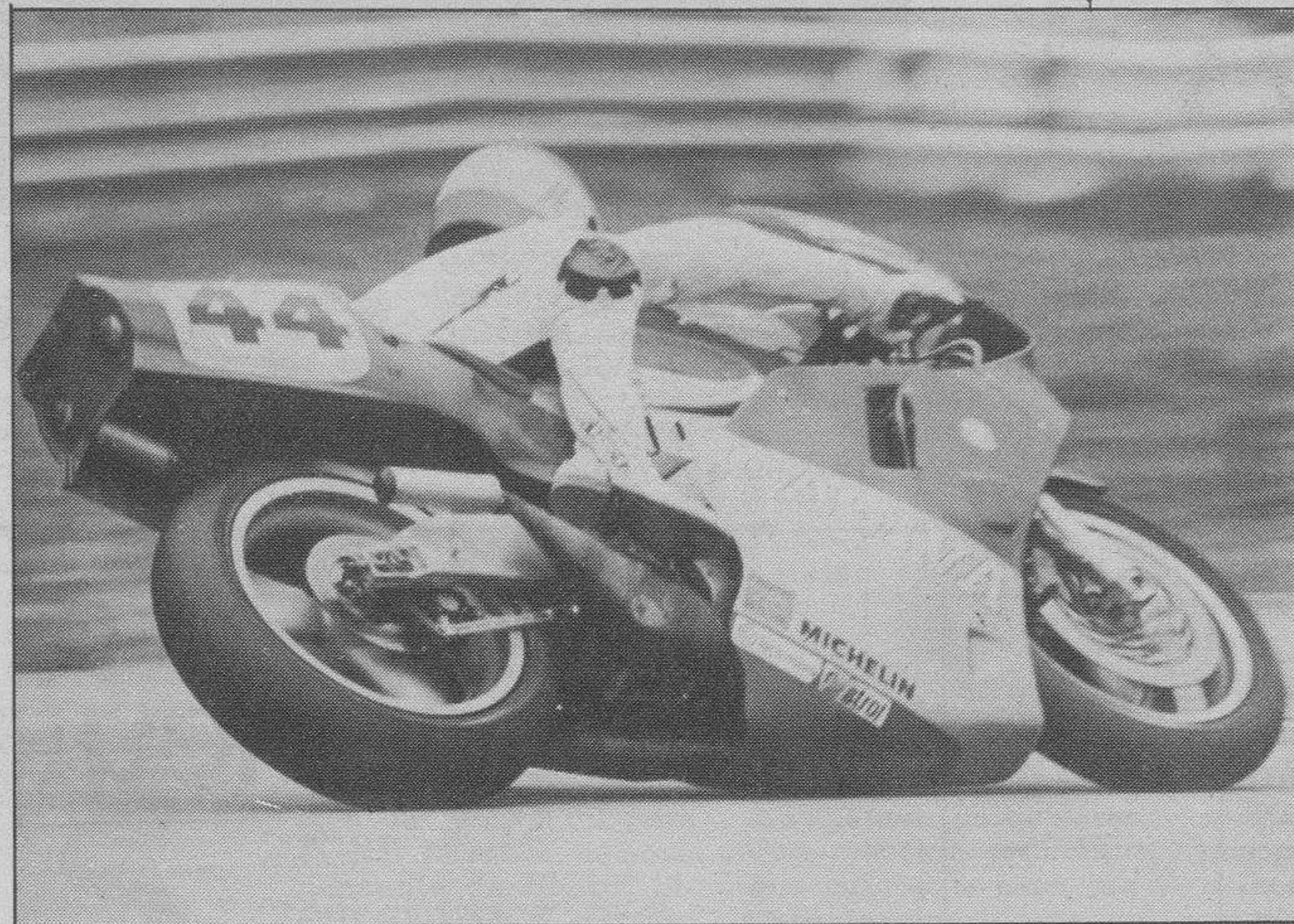
Echaide en JJ-Cobas no pudo salir por lesión al caerse el viernes, en los entrenos, dentro de JJ-Cobas, Alan Carter, el piloto inglés mucho tendrá que luchar para ver a los pilotos de Honda y Yamaha que han demostrado que sus máquinas son netamente superiores con motores elásticos y punteros metidos en chasis rígidos y estables.

Así que Sito luchará por un título que todos esperamos que tiene que llegar alguna vez, y ésta puede ser su temporada.

### 500 c.c. Spencer - Honda

Sin duda es el rey y no hay quién lo baje de su mando. Marcó el mejor crono y en carrera se fue hasta que abandonó en misteriosas circunstancias. Nadie pudo seguirle, Gardner con otra «Honda V 4», cumplió ganando la carrera y demostrando que hay que tenerlo muy en cuenta esta temporada, y puede dar un susto. Las Yamaha, legión esta temporada, con Lawson, Mc Elnea, Mamola, Balwin, Sarron, todos metidos en el grupo de cabeza.

Juan Garriga en el equipo Cagiva defiende el pabellón español teniendo a los oficiales de mecánicas japonesas un poco inalcanzables.



Octavo en 500 c.c., gran proeza la de Garriga.

## Calendario del Campeonato del Mundo de Velocidad 1986

FECHA	GRAND PRIX	CIRCUITO	80	125	250	500	SIDES
4 Mayo	España	Jarama	•	•	•	•	
18 Mayo	Italia	Monza	•	•	•	•	
25 Mayo	Alemania	Nurburgring	•	•	•	•	•
8 Junio	Austria	Salzburgring	•	•	•	•	•
15 Junio	Yugoslavia	Grobnik	•		•	•	
28 Junio	Holanda	Assen	•	•	•	•	•
6 Julio	Bélgica	Francorchamps		•	•	•	•
20 Julio	Francia	Paul Ricard		•	•	•	•
3 Agosto	Gran Bretaña	Silverstone	•	•	•	•	•
10 Agosto	Suecia	Anderstorp		•	•	•	•
24 Agosto	San Marino	Misano	•	•	•	•	
28 Sept.	Alemania (bis)	Hockenheim	•	•			•



HISTORIAS DE HISTORIETAS

ESTAMOS EN EL REINADO DE RAMSES MMDCCCLXXXVIII, EL CACHONDO, Y QUE DECIA COSAS TAN CURIOSAS COMO ESTAS...



Viñeta que animó a Julián a seguir la serie de «Locos por la aviación»



La historia de la Aviación en la Edad Media



La inquisición no perdonó a los pilotos

# Julián, el historietista local de las tiras de Prensa (II)

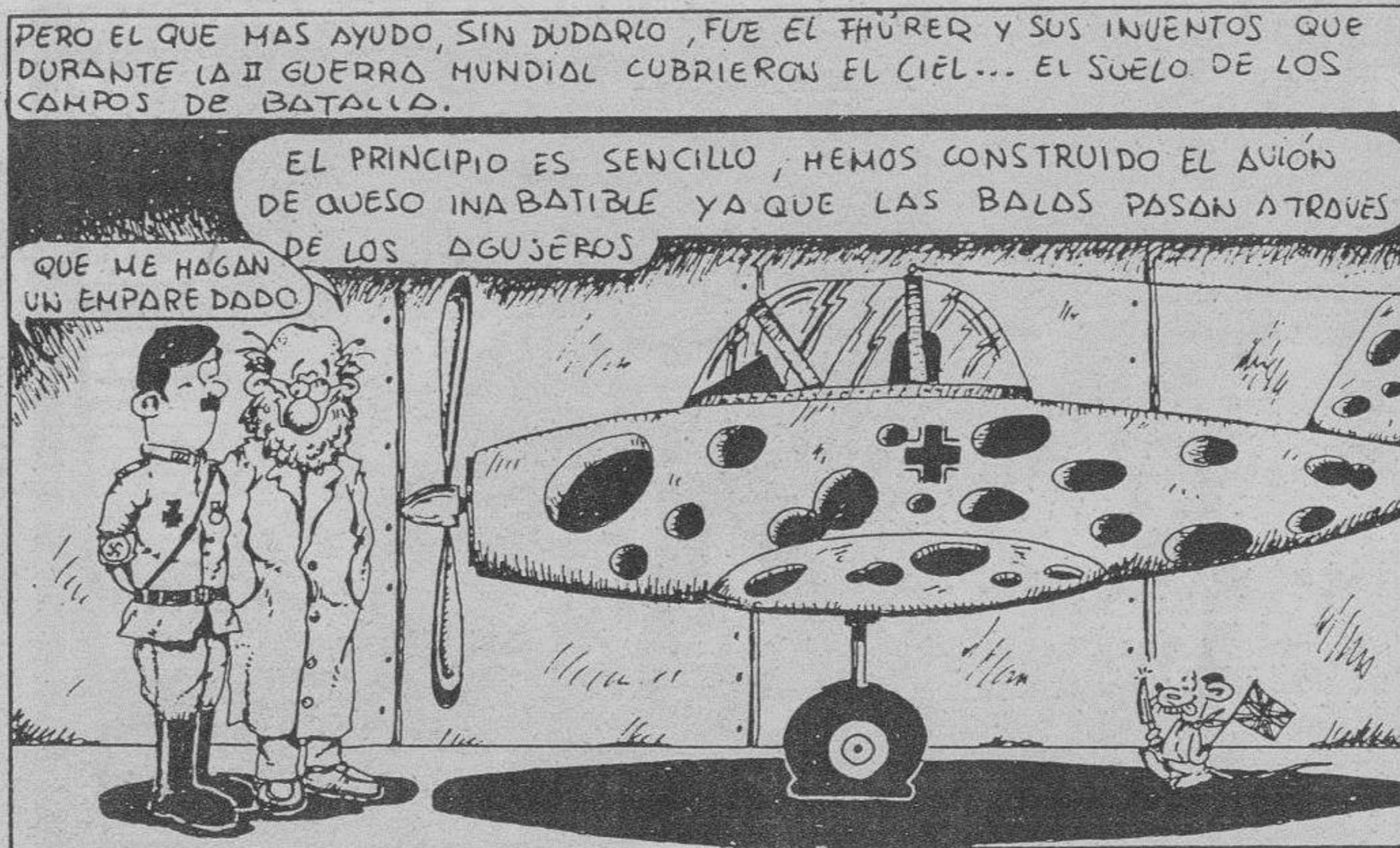
Rafa Saiz

ALGUNAS veces os habréis preguntado quién es ese que dibuja las tiras que aparecieron en estas páginas el verano pasado o las que salen en el «Cantarranas», o en alguna otra dispersa publicación local. Pues bien, hemos capturado al responsable y le tenemos hoy ante nosotros.

Julián DE Velasco es un chavalote muy salao que insiste en remarcar el DE que une su nombre a su apellido. Tras esta pasión, tiene otra, que es la de dibujar. Por esta razón no voy a poner eso de que le viene desde pequeño, ya que lo he dicho con todos los anteriores que han pasado por estas páginas, pero sí que diré que lo hace muy bien.

## Traectoria

Su trayectoria como dibujante en el campo del cómic se inician en el año



En esta serie, Julián repasa los momentos históricos en los que el avión jugó un papel esencial

82, con la presentación de una obra de ocho páginas al primero y único concurso local de dibujo humorístico. La historieta presentada se titulaba «Locos por la aviación», y contaba un poco la cróni-

ca de los vuelos habidos hasta el momento en la historia de la humanidad, siendo cada viñeta una auténtica gansada con un grafismo muy gracioso. Nos ha gustado la historieta en sí y a partir de es-

ta semana la vamos a ofrecer en forma de tiras en cada entrega del TODOMUNDO. Advertimos que la historieta no está cancelada inicialmente para tiras de Prensa, pero haremos lo posible para

que resulte perfecta.

En este concurso no fue premiado, pero su obra sí que era de lo mejor que se presentó. Recordamos que el botijo del premio se lo llevó nuestro amigo Eloy, con un dibujo, frente a las ocho páginas de Julián (jabusón!). Junto a esta obra, hizo una serie de historietas para los concursos de Bruguera, o para otro que organizaban en La Coruña, quedando bastante mosqueado con estos dos, ya que no le devolvieron los originales y eso a un colega no se le hace.

También hizo una es-

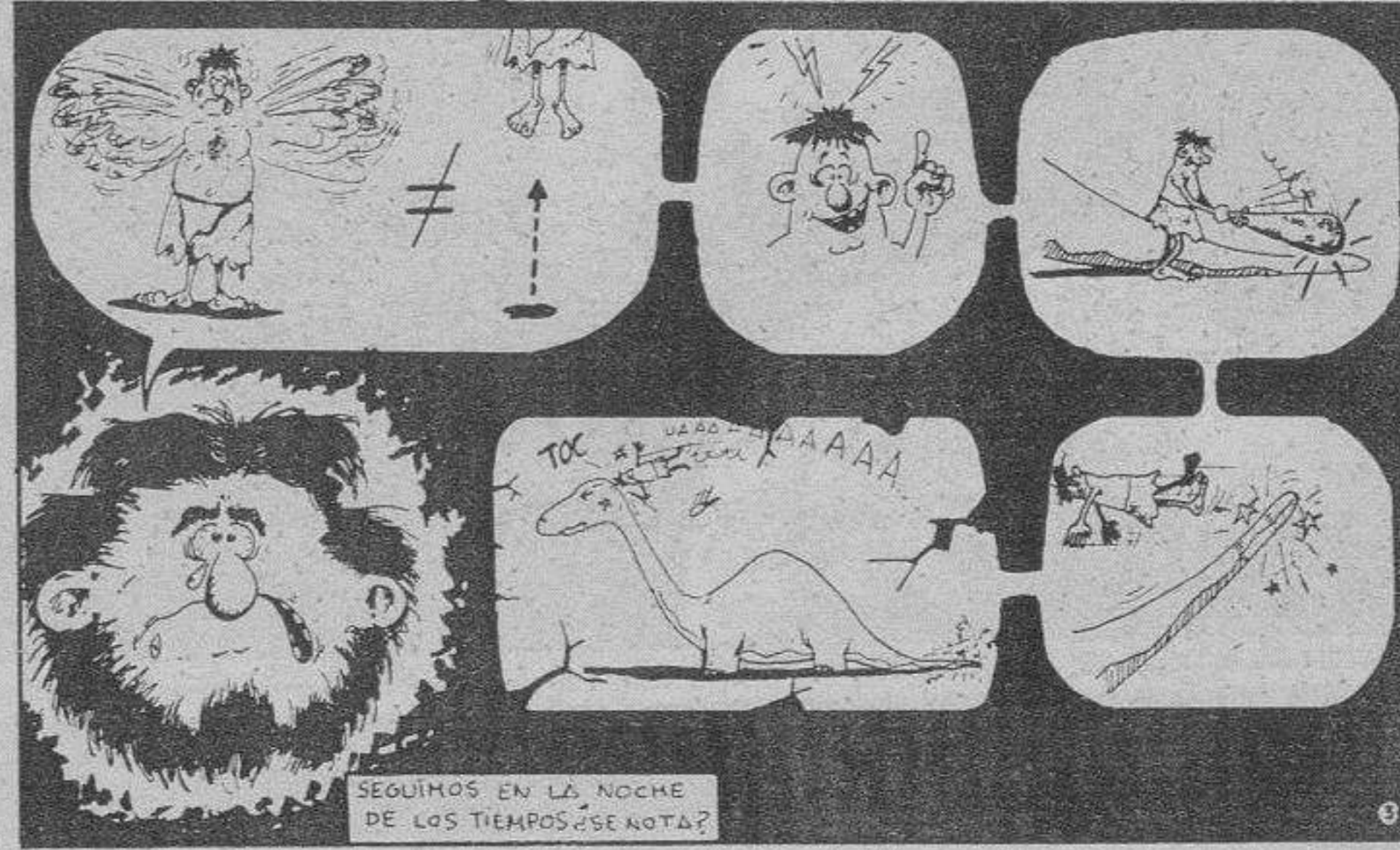
caramuza en el terreno de la historia, comenzando unas páginas de «La fuga de Colditz», que hemos visto en la tele no hace mucho. Lo que pasó es que había mucho castillo que dibujar y aquello quedó a medias.

En el terreno de la ciencia-ficción tiene un par de obras, una de dos páginas y otra de cuatro, que tienen como denominador común el final ganso con monstruo bonachón o multa interestelar por exceso de velocidad.

(La próxima semana, el resto de las andanzas de Julián).

# LOCOS POR LA AVIACIÓN

# AQUELLOS OROS VUELOS



Continuará...



# TODOMUNDO

## III Concurso fotográfico DB



«Espera en Las Llanas»

Chus

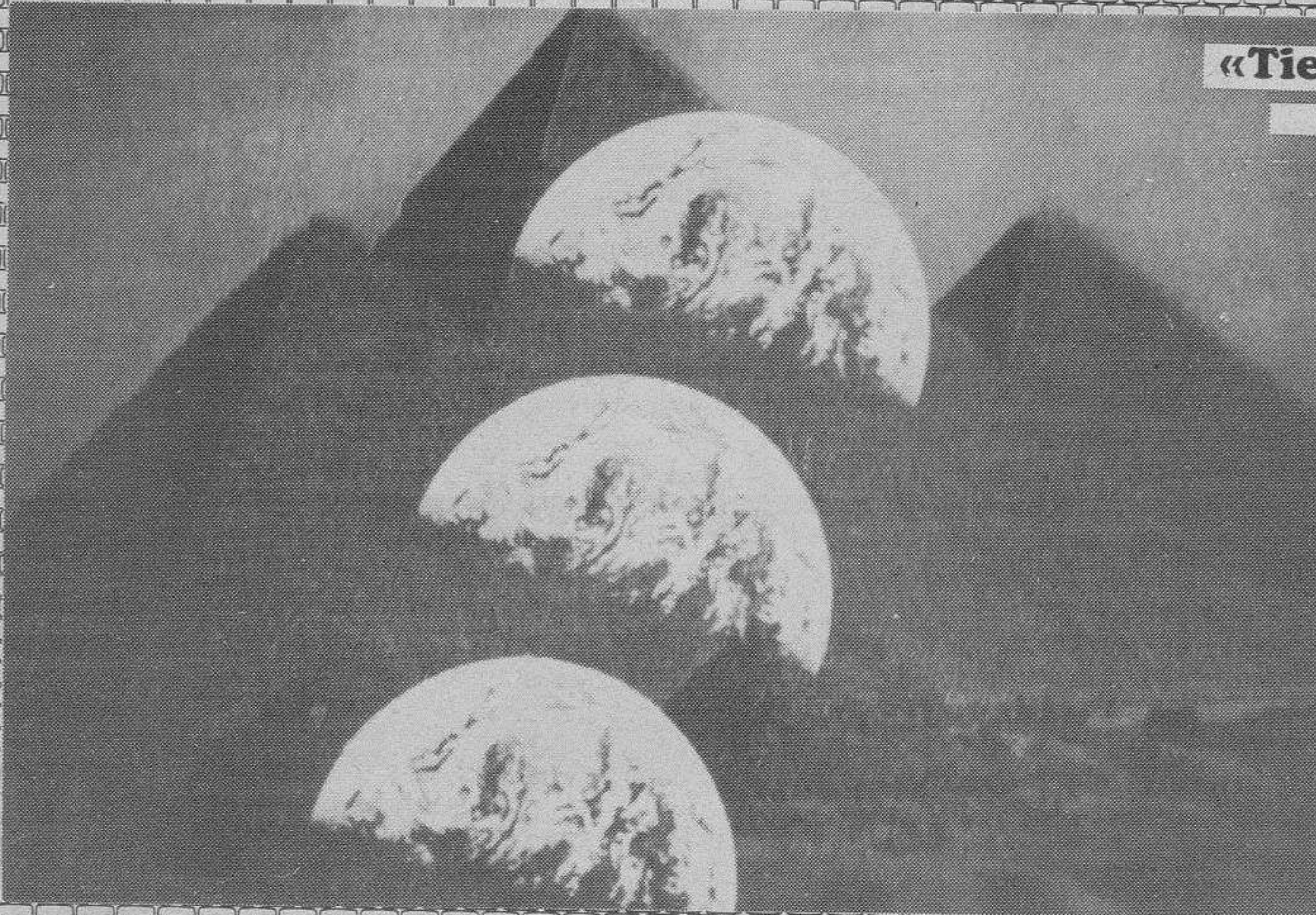
«Caballos en Santillán»

Angel Sáiz



«Tierra naciente»

José I. Nieto



merlin

LABORATORIO  
FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.  
264526  
BURGOS

«Locuras y fantasías» sexuales en la televisión gala

Ricardo Palmás

Con aire desganado y casi sin ninguna chispa, la televisión francesa acaba de inaugurar su programa mensual de «entretenimiento sexual».

No se trata de pornografía, ni tan siquiera de erotismo llevado a la pequeña pantalla y si de una colección de episodios que sólo tienen como nexo el tema sexual.

Durante los sesenta minutos de «Sexy Folies» hubo una cierta abundancia de pechos femeninos y un par de desnudos más o menos frontales.

Las muestras de anatomía masculina, por otra parte, fueron mucho más limitadas y con cierta insistencia en el vello sin superar casi lo que se ve en las playas más tradicionales.

Claro está, la hora en que se pasa el programa por la segunda cadena, entre las 21,00 y las 22,05 hora local, no permitía demasiados experimentos.

«Y, ahora, vamos a comenzar» y, para ello estaba el inicio del llamado «stripoker», que en realidad era un concurso de preguntas y respuestas con dos parejas compitiendo.

La originalidad de este episodio, mostrado paulatinamente a lo largo del programa, consistía en quitarse alguna prenda de vestir en caso de acertar y no, como normalmente sucede, cuando se pierde.

Las preguntas fueron obviamente de tipo sexual y los tele-espectadores que no lo sabían se enteraron, por ejemplo, de que la tortuga marina es el animal que tiene un apareamiento más prolongado.

El premio consistía en un viaje turístico a un país norteafricano para la pareja cuya mujer, llegado el momento de quedar en ropa interior, se quitase el sostén.

La muchacha que lo hizo tuvo la precaución de irse con una camisola, y maniobró con tal habilidad que los mirones se quedaron simplemente con las ganas de ver lo que había debajo de ella.

No tuvieron tanta modestia algunas de las mujeres a quienes se les pidió, en sorpresiva entrevista callejera, que mostrasen las partes que en general no se ven en lugares públicos.

Las tomas permitieron comprobar que la moda liberadora de los pechos femeninos de finales de los sesenta tiene aún sus seguidoras y que otras han eliminado radicalmente la ropa interior.

Pero, también hubo su toque de nueva tecnología y ejemplo de innovación comercial, como el que demostró un emprendedor carniceiro del mediodía galo.

Y qué mejor manera de ampliar el negocio, sin costosa inversión en infraestructura, que incorporar una colección de videos pornográficos junto a las carnes colgadas de sus ganchos.

Así, los clientes pueden alquilar o comprar uno de esos filmes, al tiempo que adquiere unos jugosos chuletones, una sabrosa pierna de cordero o unas modestas salchichas.

No faltó el consultorio sexual y las voces más o menos sugerentes el programa, que hizo recordar con nostalgia la desfachatez de cierta canción parisiense o la pécardía de filmes como «La Ronde».

Pero, claro está, los productores de este programa de la segunda cadena de la televisión francesa no pensaron en ningún momento en producir un clásico de la pequeña pantalla.



## Los pesqueros gallegos están amarrados en sus puertos

La Coruña, (Efe). — Los pesqueros de altura gallegos, pertenecientes a la organización APESCO, que decidieron no salir a faenar durante el mes de Mayo, se encuentran amarrados en los puertos de La Coruña, Burela y Celeiro, en cuyas lonjas tampoco se vende pescado procedente de los caladeros de la CEE. Esta situación supondrá para los pequeños puertos lucenses de Burela, y Celeiro, en los que tienen su base 22 barcos, unas pérdidas aproximadas de 500 millones de pesetas, según el representante de APESCO.

En La Coruña, los pesqueros fueron amarrados con cadenas, en lugar de utilizar las habituales cuerdas, con el fin de impedir el atraque de otros barcos.

A última hora de la noche del miércoles, un grupo de armadores organizó una sentada en el muelle para impedir la descarga de pescado de altura y fuerzas de la Policía Nacional, que vi-

gilaban la zona, tuvieron que actuar para disolver a los manifestantes, lo que hicieron sin necesidad de utilizar los elementos antidisturbios.

Los armadores de los 145 barcos APESCO distribuidos entre los puertos de La Coruña, Celeiro y Burela en Galicia, Ondárroa en Vizcaya y algunos en Asturias y Santander vienen ha-

ciendo movilizaciones desde la reunión de expertos de la CEE que tuvo lugar la pasada semana en Santander, para protestar contra el reparto de licencias para faenar en aguas comunitarias.

Según APESCO, la fórmula de reparto que son 150 licencias para que sean utilizadas por 300 barcos, favorece a la otra organización, CEPESCO, que tiene la mayor parte de ellas, aún disponiendo de un número similar de pesqueros.

APESCO acusa que barcos de CEPESCO disponen de varias licencias, procedentes de buques hundidos, desguazados o que actualmente se encuentran en caladeros fuera de la CEE.

En La Coruña, la medida de bloquear el muelle con barcos encadenados se hizo con el fin de no dejar llegar, para efectuar la descarga, a alguno de la organización CEPESCO, mientras que en los puertos de Lugo, hasta ahora no se produjo incidente alguno, ya que los dos únicos barcos de CEPESCO salieron a la mar y no regresarán hasta la próxima semana.

Las tripulaciones de los barcos con base en Celeiro y Burela, que suman alrededor de 450 hombres, están tramitando la posibilidad de cobrar el seguro de desempleo durante el período en que los armadores mantengan la decisión de no salir a la mar.

## Teletipo

**El cese del coronel Cabanas en el B. O. de la Defensa**

Madrid (Efe). — El coronel Luis Cabanas Rubio, jefe del Regimiento de Caballería Ligero Acorazado Sanguito, número siete, de Sevilla, pasó ayer a la reserva activa a petición propia, según publica el Boletín Oficial del Ministerio de Defensa.

**Dos entrevistas González-Gorbachov, en Moscú**

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistará en dos ocasiones en Moscú con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, durante la visita oficial que del 19 al 22 de Mayo realizará a la URSS, confirmaron ayer fuentes oficiales a «Efe».

**Ofrece cuatro millones por un billete de mil**

Chantada (Lugo) (Efe). — Un coleccionista catalán ofreció cuatro millones de pesetas por un billete de mil en el que la firma del cajero aparece en un lugar distinto al normal.

El billete es propiedad de Antonio Vázquez Otero, vecino de Adá-Chantada, que lo posee desde hace unos diez años, tras recibirlo como consecuencia de una transacción en la feria de Chantada.

El billete contiene las efigies de los Reyes Católicos y está considerado como ejemplar único.

**Sopeña, presidente del jurado del Premio «Príncipe de Asturias» de las Artes**

Oviedo (Efe). — El musicólogo Federico Sopeña fue elegido presidente del jurado del Premio «Príncipe de Asturias» de las Artes, 1986, que comenzó sus deliberaciones en Oviedo.

Los compositores Federico Mompou y Joaquín Rodrigo, los arquitectos Ricardo Bofill y Sainz de Oiza, los pintores Guayasamín y Vela Zanetti y los tenores Plácido Domingo y Alfredo Kraus son algunos de los candidatos al Premio.

Aunque ningún miembro del jurado quiso manifestar abiertamente su preferencia, el subsecretario de Cultura, Ignacio Quintana se mostró partidario de otorgar el «Príncipe de Asturias de las Artes, 1986» a «una institución más que a una sola persona».

**Fraga hablará hoy en Caracas**

Madrid (Efe). — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, hablará hoy, en Caracas, de la transición democrática en España, durante un seminario en el que se estudiarán, posibles cauces de democratización en Chile. Fraga emprendió ya viaje a Caracas.

**Congreso nacional de empresario de transportes**

Madrid (Efe). — La situación general del sector del transporte por carretera mejoró «notablemente» en los últimos años, aseguró ayer el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Abel Caballero que, inauguró el I Congreso Nacional de Empresarios de Transportes de Mercancías.

**El ministro de Defensa se entrevista con su colega suizo**

Madrid (Europa Press). — El ministro de Defensa, Narciso Serra, mantuvo ayer una entrevista en su despacho oficial con su colega suizo, Jean Pascal Delamuraz, quien se encuentra en España en visita oficial. Uno de los objetivos fundamentales del viaje es conocer el armamento español.

**El «Coral Sea», en la bahía de Cádiz**

Cádiz (Efe). — El portaaviones norteamericano «Coral Sea», que participó en el bombardeo de Trípoli, llegó ayer a la bahía de Cádiz y fondeó ante la bocana de la base naval de Rota.

También llegaron hoy a la citada base de utilización conjunta hispano-norteamericana los navíos de la «U. S. Navy» que integran la escolta habitual del «Coral Sea», es decir, un crucero, un destructor y una corbeta.

**Primer juicio con jurado popular en Albacete**

Albacete (Europa Press). — En la mañana de ayer se celebró en Albacete el primer juicio con jurado popular. Los acusados son Pepe Jesuthasan y Palaniyandi Rathinagiri, de nacionalidad india, que fueron detenidos en Noviembre pasado con dos maletas que contenían unos cuatro kilos y medio de heroína. Esta droga, de haber sido vendida en el mercado negro, hubiera supuesto unos 300 millones de pesetas.

El veredicto que emita el jurado sobre los dos presuntos traficantes no será vinculante para los magistrados. La vista del juicio fue pública y numerosos curiosos llenaban la sala.

La sentencia de los magistrados y la del jurado popular se harán públicas el próximo día 12 y se iniciarán las similitudes y discordancias entre ambas. Durante la visita fue necesaria la intervención de un intérprete dada la nacionalidad de los acusados. El fiscal solicita para los ciudadanos indios la pena de siete años de prisión mayor y un millón de pesetas de indemnización.

### UNA GRAN ORGANIZACION A SU SERVICIO

# DIVISION COMERCIAL DE EL CORTE INGLES.

Con Burgos, ya son 19 las ciudades españolas que disfrutan de nuestros servicios.  
Resolvemos todas las necesidades de Empresas, Entidades Públicas, Profesionales... y también del Hogar.  
Descubra todo lo que podemos hacer por usted.



- Instalaciones, Decoración y Tapicería.
- Mobiliario de cocina.
- Regalos, Sonido y TV.
- Informática profesional.
- Uniformidad laboral.
- Menaje y Equipamiento.



C/ VITORIA, 48. TEL. (947) 23 34 11. BURGOS



Es el presidente de I.B.M.

## Fernando de Assúa, nuevo consejero del Banco Hispano

Madrid (Europa Press).— Fernando de Assúa Alvarez, actual presidente de I.B.M., ha sido designado nuevo miembro del Consejo de Administración del Banco Hispano Americano, según informaron fuentes de la entidad.

Fernando de Assúa, de 54 años, está casado y tiene 4 hijos. Es licenciado en ciencias, en Informática, Económicas y graduado en Matemáticas.

Hasta llegar al 8,631 por ciento

## Reducción en los tipos de interés de los Pagarés del Tesoro

Madrid (Efe).— El tipo de interés de los Pagarés del Tesoro a 18 meses ha sido reducido hasta el 8,631 % desde el 9,080 % de la anterior subasta, supo «Efe» en fuentes del mercado monetario.

El Banco de España, que actúa en nombre de la Dirección General del Tesoro, ha decidido aceptar 14.200 millones de pesetas en Pagarés del Tesoro en la subasta realizada hoy, octava del año.

En la misma subasta, se solicitaron por el público pagarés por importe de 12.900 millones de pesetas.

En la subasta a 18 meses, vencimiento 6 de Noviembre de 1987, el público demandó pagarés por valor de 181.700 millones de pesetas, aceptándose 143.100 millones al tipo de interés marginal del 8,631 por ciento.

La cotización marginal fue del 88,200, la cotización media del 88,503 y el tipo de interés medio ponderado, del 8,385 por ciento.

### Gran demanda de acciones de «Amper»

Madrid (Europa Press).— La Bolsa de Madrid ha recibido más de 8.000 peticiones, en sobres cerrados, para concurrir a la subasta que esta tarde celebrará Telefónica de dos millones de acciones de «Amper», primera empresa de CTNE que comenzará a cotizar en Bolsa.

«Amper» tiene en la actualidad un capital social de 2.400 millones y después de la operación de subasta de sus acciones en la Bolsa de Madrid, Telefónica mantendrá un 15 % del capital social de la Compañía, porcentaje similar al que poseen en la actualidad los Bancos con participación en dicho capital.

Para el medio millón de acciones de 500 pesetas de nominal cada una, que se subastarán de forma no competitiva, se han recibido más de 6.000 peticiones, en tanto que para el restante 1,5 millones, que se subastarán en forma competitiva hay 2.000 peticiones.

## La Bolsa

### El poder de los «PTS»

Moisés Romero

Un día, increíblemente, es lo que ha durado la corrección técnica en la Bolsa española. El mercado comenzó ayer con guiños y titubeos falsos y éstos sólo duraron un minuto. Al final de la sesión, nuevamente había carestía de papel, porque los valores que bajaron, los más significativos, efectuaban una limpieza de bajos totalmente perfecta. No deja de ser especialmente sintomático que con un indicador general rozando el doscientos por ciento, la corrección técnica y los procesos de histeria colectiva no lleguen a veinticuatro horas.

¿Qué le pasa a la Bolsa española? Entre otras razones de funcionamiento profundo de lo que viene sucediendo en los mercados de valores internacionales, la sesión de ayer movió los hilos de la subasta ordinaria de Pagarés del Tesoro que quincenalmente realiza el Banco de España. Como decíamos en nuestro comentario de ayer, se cruzaban apuestas fuertes sobre un mantenimiento de tipos con relación a la subasta anterior. Pero surge la sorpresa a medida que se va desarrollando la sesión y de nuevo los Pagarés del Tesoro a dieciocho meses experimentan un correctivo de un cuarto de punto a la baja, noqueando totalmente las falsas expectativas de quienes un día antes se habían mostrado nerviosos.

La Bolsa, con su potencia, está concluyendo que no hay alternativas válidas, actualmente, en las que situar los excesos de liquidez que automáticamente se van generando en el mercado y que son mayores en la medida que suben los principales índices intersectoriales. Está condenada a subir tanto por factores internos como por factores externos. Entre los primeros, no podemos dejar en el tintero la cifra de negocio registrada en la sesión del pasado miércoles en donde se superaron ampliamente los 16.000 millones de pesetas (demasiado dinero para que la Bolsa se caiga en muerte súbita). Entre los segundos, apuntamos esta noticia fresca del nuevo recorte a los tipos de interés de un activo netamente popular. (Colpisa).

Con el acicate de una mano de obra «barata y poco conflictiva»

## Egipto, vivamente interesado en que España participe en su Plan Quinquenal de Desarrollo

Madrid (Efe).— Egipto está vivamente interesado en que España participe en su Plan Quinquenal de Desarrollo, que supone una inversión de 50.000 millones de dólares, informaron a «Efe» fuentes oficiales egipcias.

Durante 1985, España exportó a Egipto por valor de 74.124 millones de pesetas, frente a los poco más de 50.000 millones de pesetas de 1984, según datos de la delegación egipcia.

Egipto exportó a España en 1985 productos por valor de casi 30.000 millones de pesetas, frente a 26.120 millones en 1984.

Los principales productos de este comercio bilateral son el petróleo y el algodón comprados por parte española, y la maquinaria y siderúrgicos comprados por parte egipcia.

Estos incrementos son considerados satisfactorios por Sakr, que, sin em-

bargo, matizó que en su país están estudiando la manera de equilibrar la balanza comercial bilaterazl en este momento desfavorable a Egipto.

Este equilibrio se podría conseguir en los próximos años gracias al Plan Quinquenal, puesto en marcha por el Gobierno del presidente Hosni Mubarak, que está abierto a la participación de capital exterior, señaló Sakr.

La legislación egipcia prevé la constitución de empresas mixtas en condiciones muy favorables, ya que las inversiones extranjeras en aquel país están exentas del pago de impuestos en los primeros veinte años de participación, además de poder trasladar los beneficios

El ministro plenipotenciario de la Delegación comercial de Egipto en España, Ahmed Sakr, afirmó que el comercio bilateral entre España y Egipto está en permanente desarrollo.

fuera de Egipto, indicó el delegado árabe.

Ahmed Sakr explicó que en su país existe una mano de obra barata y poco conflictiva, que es un acicate a la hora de instalar empresas a largo plazo en Egipto.

Sakr recalcó que el Gobierno egipcio está «muy interesado» en que España, con la que ha mantenido buenas relaciones comerciales, y país con el que no existe ningún problema, participe al máximo posible en este plan económico, y precisamente esa es la labor de la oficina comercial cairota en Madrid.

El funcionario egipcio comentó que el interés de su Gobierno está encami-

nado en primer lugar a conseguir un importante desarrollo de su propia economía, pero esto «no excluye la posibilidad de cooperación con España y con los restantes países árabes, con los que Egipto mantiene unas relaciones normales».

«Son muchos los productos que España puede aportar al desarrollo egipcio, entre ellos, maquinaria y tecnología, además de personal especializado», dijo Sakr a «Efe».

Finalmente explicó que es importante el conocimiento de las posibilidades reales de comercio entre los dos países, para que continúe el crecimiento del comercio bilateral.

## Mercado de divisas

(Cambios del 8 de Mayo de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	138,208	138,554
1 Dólar canadiense.....	100,090	100,341
1 Dólar australiano.....	102,550	102,807
1 Franco francés.....	no	disponible
1 Libra esterlina.....	214,195	214,731
1 Libra irlandesa.....	193,519	194,003
1 Franco suizo.....	no	disponible
100 Francos belgas.....	no	disponible
1 Marco alemán.....	no	disponible
100 Liras italianas.....	9,253	9,276
1 Florín holandés.....	no	disponible
1 Corona sueca.....	no	disponible
1 Corona danesa.....	no	disponible
1 Corona noruega.....	no	disponible
1 Marco finlandés.....	28,034	28,104
100 Chelines austríacos.....	no	disponible
100 Escudos portugueses.....	94,988	95,226
100 Yens japoneses.....	84,490	84,701

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 8 de Mayo de 1986.

Valores contratados: 134. Suben: 52. Bajan: 37. Repiten: 45. Índice general: + 1,66 (185,82 - 184,16) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>			
<b>Bancos</b>														
Santander.....	692,00	-12,00												
Andalucía.....	792,00	- 6,00												
Bilbao.....	875,00	+ 5,00												
Central.....	675,00	-10,00												
Comercial Español.....	364,00	- 9,00												
Español de Crédito.....	660,00	-10,00												
Exterior.....	414,00	-11,00												
Fomento.....	420,00	=												
Guipuzcoano.....	525,00	=												
Herrero.....	1.119,00	-29,00												
Hispano.....	400,00	-20,00												
Pastor.....	419,00	- 1,00												
Popular.....	980,00	=												
Zaragozano.....	400,00	-20,00												
Bankinter.....	610,00	-15,00												
Vizcaya.....	1.250,00	+20,00												
<b>Electricidad</b>														
Viesgo.....	432,00	-18,00												
Cantábrico.....	238,00	- 6,00												
Hidrola.....	128,25	+ 0,25												
Salto del Nansa.....	673,00	=												
Aguas de Barcelona.....	Sin cotización													
R. de Zaragoza.....	194,00	Papel												
Fecsa.....	88,25	+ 3,75												
Hidruña.....	106,00	+ 2,75												
Iberduero.....	182,00	+ 8,25												
Sevillana.....	137,00	+ 1,00												
U. E. Fenosa.....	107,00	- 0,25												
<b>Energía</b>														
CEPSA.....	403,50	+13,00												
Petromed.....	560,00	-10,00												
Ponferrada.....	96,50	- 3,50												
<b>I. Transformadoras</b>														
Aguila.....	360,00	=												
Tabacalera.....	625,00	+15,00												
Uniasa.....	460,00	+ 4,00												
Seda Barcelona.....	Sin cotización													
Sarrió.....	310,00	+ 9,00												
Azucarera.....	450,00	- 8,00												
Savín.....	Sin cotización													
Ebro.....	1.350,00	Papel												
Koipe.....	Sin cotización													
Sniace.....	164,25	Papel												
Papelera Española.....	158,00	+ 1,00												
<b>Construcción</b>														
Cubiertas MZOV.....	435,00	-12,00												
Dragados.....	418,00	+10,50												
Focsa.....	615,00	-10,00												
Cementos Asland.....	578,00	+ 3,00												
<b>Comercio</b>														
Campsá.....	Sin cotización													
Finanzauto.....	515,00	+11,00												
<b>Químicas</b>														
Cros.....	158,00	- 8,00												
Explosivos Riotinto.....	214,00	+ 9,75												
Aragonesas.....	213,00	-10,00												
Hidro-Nitro.....	181,00	Dinero												
<b>Siderúrgicas</b>														
Altos Hornos.....	95,00	+ 3,00												
Duro Felguera.....	740,00	-20,00												
Nueva Montaña.....	70,00	- 3,00												
Tubacex.....	161,00	- 7,00												
Olarra.....	143,00	+ 8,00												
<b>Metal mecánica</b>														
Tudor.....	565,00	-29,00												
Siemens.....	915,00	- 5,00												
Zarchoya.....	Sin cotización													
Citróen.....	260,00	Dinero												
Santana.....	342,00	=												
Auxiliar FF.CC.....	197,00	Papel												
Fasa.....	218,00	- 5,00												
Motor Ibérica.....	152,00	- 8,00												
Macosa.....	Sin cotización													
<b>Comunicaciones</b>														
Telefónica.....	224,00	+ 8,00												
<b>Seguros</b>														
Mapfre.....	2.070,00	+50,00												
Fénix.....	2.300,00	+95,00												
<b>Inmobiliarias</b>														
Encinar.....	368,00	- 2,00												
Metropolitana.....	557,00	-29,00												
Renta Inmobiliaria.....	200,00	Papel												
Vallehermoso.....	228,00	+ 8,00												
Urb. Metro.....	884,00	-46,00												
Urbis.....	255,00	- 6,25												
Ceisa.....	490,00	- 8,00												
<b>Inv. Inmobiliaria</b>														
Bansaliber.....	520,00	+ 1,00												
Carmosa.....	Sin cotización													
Cartisa.....	715,00	Papel												
Ceivasa.....	590,00	Dinero												
Fibansa.....	499,00	=												
Fiponsa.....	816,00	Dinero												
General Inversiones.....	295,00	=												
Invatisa.....	740,00	- 4,00												
Mobinter.....	266,00	=												
Cartex.....	435,00	=												
Norvasa.....	369,00	-13,00												
Rentisa.....	724,00	Papel												
Cartinbao.....	Sin cotización													
Patrisa.....	709,00	- 5,00												
Popularinsa.....	755,00	+10,00												
<b>F. de inversión</b>														
Banserfond 2.....	1.097,06	- 6,93												
Banserfond.....	124,22	- 1,91												
<b>Bonos bancarios</b>														
Bansander Ene. 82.....	102,00	Dinero												
Bansander Oct. 82.....	102,00	Dinero												
Bansander, Abr. 83.....	102,50	Dinero												
Bansander, Dic. 83.....	102,00	Dinero												
Bansander, Dic. 84.....	100,00	Dinero												
Bansander, Jul. 85.....	100,00	Dinero												
C. Español, Oct. 85.....	100,00	Dinero												
<b>D. de suscripción</b>														
Cantábrico.....	129,00	- 1,00												



# Que no te amarguen la vida.



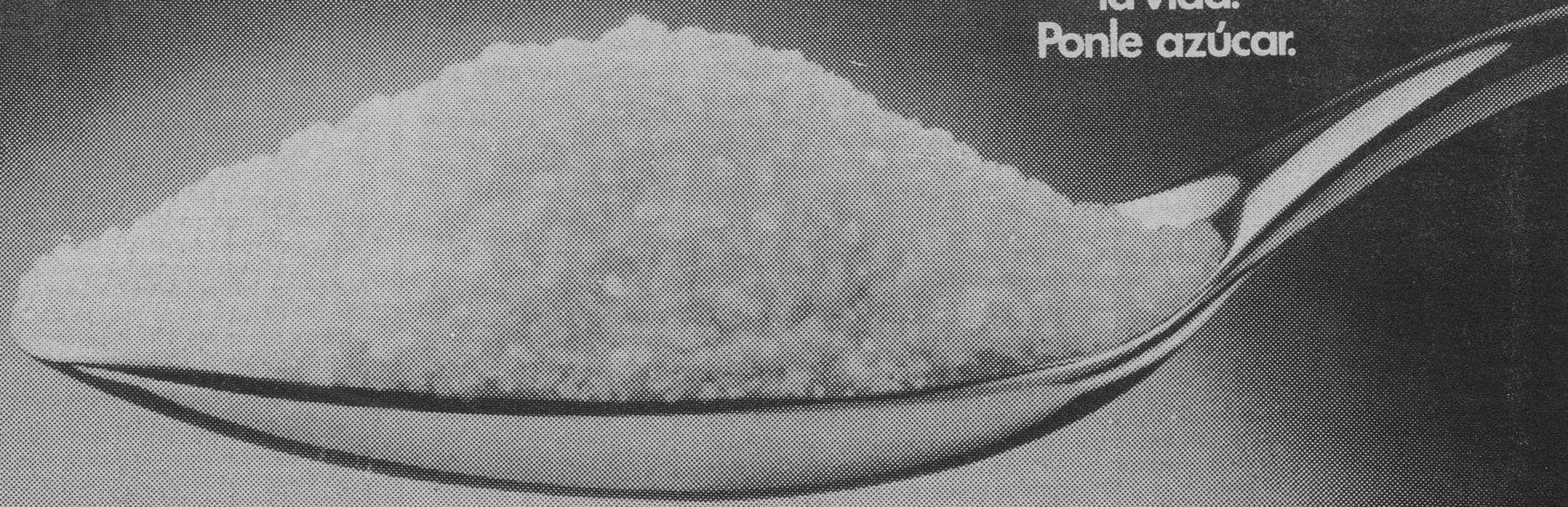
Enhorabuena. Por una vez lo que te gusta es también lo que debes tomar. Y te gusta el azúcar. Como a todos. Y también necesitas azúcar. Como todos. En cualquier momento. A cualquier edad. Porque tu cerebro y todo tu organismo precisan de sus muchos beneficios. Beneficios que nunca alcanzarás con imitaciones, con productos artificiales. Sí.

Necesitas azúcar. Como parte básica de una dieta equilibrada. Y esto es algo bien demostrado. Tan demostrado como que el azúcar nos gusta a todos. Así que, insistimos, enhorabuena.

Porque, por una vez, lo que te gusta es también lo que debes tomar.



Que no te amarguen  
la vida.  
Ponle azúcar.





## Ocho países firmaron el Acta de Paz de Contadora

Buenos Aires (Efe).— Argentina y los demás países del grupo de Contadora y su Grupo de Apoyo firmaron ayer en San José de Costa Rica una declaración en la que exhortan a la pacificación definitiva de América Central, se informó en Buenos Aires.

El documento, aprobado ayer, en la madrugada, fue trabajosamente elaborado por los cancilleres de los países integrantes de Contadora (Colombia, Méjico, Panamá y Venezuela) y el Grupo de Apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay).

Fuentes de la cancillería argentina revelaron a «Efe» que no hubo acuerdo sobre el texto de una declaración original preparada por el presidente colombiano, Belisario Betancur.

Según se informó, en esta declaración se iba a hacer «una más directa exhortación» a Estados Unidos para que realice «un gesto que indique la posibilidad de dejar de prestar apoyo a los contras nicaragüenses».

«De esta forma —agregaron las fuentes consultadas— el Gobierno del presidente Daniel Ortega se avendría a firmar el 6 de Junio próximo el Acta de Paz de la región».

La presencia de unos pocos presidentes de los países de Contadora y de su Grupo de Apoyo que asisten a la toma de mando del electo presidente costarricense Oscar Arias Sánchez impidió la concreción de una reunión «cumbre» para analizar profundamente el tema.

Por este motivo, señalaron las fuentes, la cuestión fue derivada a los cancilleres en lo que se calificó de una «reunión de trabajo» donde las posibilidades de ser más decisivos en sus precisiones se vieron frustradas.

Por otra parte, tras cumplirse un año del embargo comercial decretado por Estados Unidos contra Nicaragua, este país ha sufrido pérdidas por unos 93,3 millones de dólares, según revelaron ayer fuentes de su Gobierno.

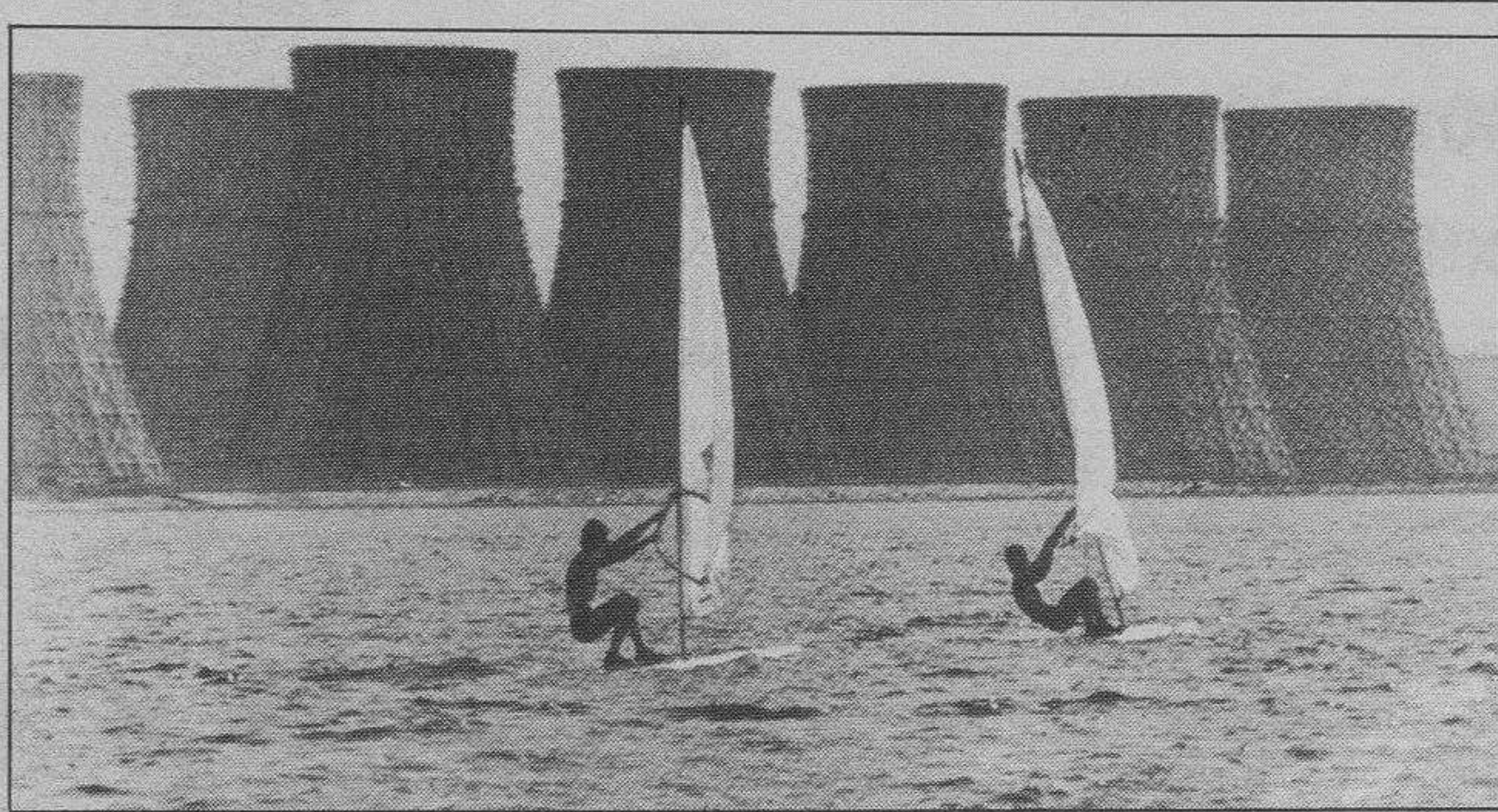
El ministro nicaragüense de Comercio Exterior, Alejandro Martínez Cuenca, evaluó los resultados del bloqueo norteamericano y reveló que esta medida ha afectado el 14 por ciento del comercio nicaragüense con el resto del Mundo.

En una rueda de Prensa, a la que sólo tuvieron acceso los medios oficiales, Martínez Cuenca dijo que las pérdidas por 93,3 millones de dólares no incluyen los daños indirectos causados por el embargo.

Hace un año, cuando el presidente Ronald Reagan se hallaba en Bonn, anunció el embargo comercial total contra el Gobierno sandinista, lo que ha causado graves daños a la economía nicaragüense, según el propio Gobierno de Managua.

Con posterioridad, el Departamento del Tesoro norteamericano elaboró un reglamento que ha venido aplicando para ejercer un bloqueo económico contra Nicaragua.

M.C.D. 2018



Unas instalaciones de energía nuclear en la URSS, al fondo, sirven de contraste con dos soviéticos amantes del wingsurfing. La foto fue tomada el pasado verano.

## Se reanudaron las conversaciones bilaterales sobre desarme nuclear entre EE.UU. y la URSS

Ginebra (Efe).— La Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) norteamericana es el «principal obstáculo» en las negociaciones bilaterales de desarme nuclear entre Estados Unidos y la URSS, afirmó el jefe de la delegación soviética, Víctor Karpov.

En declaraciones a la Prensa antes de iniciarse la primera sesión plenaria de la quinta fase de las conversaciones reanudadas ayer en Ginebra, Karpov destacó la barrera que la IDE o «Guerra de las Galaxias» supone para el logro de un acuerdo.

«Pero, yo no estaría aquí si no creyera que podemos negociar», añadió minutos antes de recibir a la delegación norteamericana, encabezada por Max Kampelman, que llegó a la cita algo retrasado «para darle tiempo a conversar con la Prensa», dijo el diplomático estadounidense sonriendo.

Karpov y Kampelman serán desde ahora quienes negociarán sobre armas espaciales (el prime-

ro encabezó desde Marzo de 1985 el grupo de armas estratégicas).

La URSS reestructuró su delegación negociadora en Ginebra y cambió también al jefe de las armas nucleares de alcance intermedio (INF/euromisiles), Lem Masterkov en lugar de Alexi Obujov, que encabezará las estrategias o «start».

Ron Lehman sustituye en la estadounidense de este último grupo de armas a John Tower y Maynard Gilman conducirá las de «euromisiles».

«Espero que todos los cambios contribuyan a dar impulsos efectivos a las conversaciones», manifestó Kampelman tras la presentación.

En sus declaraciones a la Prensa, Karpov afirmó que no existía vínculo alguno entre el problema de la verificación de los acuerdos sobre el desarme nuclear y el accidente de Chernobyl.

«Es un incidente que supone una complicación para la utilización pacífica

de la energía nuclear. Evidentemente debemos analizar todas las causas para evitar su repetición en el futuro, pero no veo conexión alguna entre las decisiones que podríamos tomar en Ginebra y Chernobyl», manifestó.

Existen propuestas sobre los tres grupos de armas en la mesa de negociación. «Esperamos respuestas norteamericanas», añadió Karpov.

La URSS continuará intentando lograr un acuerdo para prohibir las expulsiones nucleares mediante la negociación, según el diplomático soviético, quien destacó que Moscú es partidario de las «reuniones en la cumbre», pero «siempre que hayan sido cuidadosamente preparadas». La sesión de ayer duró apenas dos horas.

Las negociaciones en sus tres grupos de armas se iniciarán la semana próxima, siempre en el marco de la «estricta confidencialidad».

## El sábado se pone en vigor la prohibición de entrada de alimentos del Este en la CEE

Londres (Efe). — La prohibición de entrada de alimentos procedentes de los países afectados por el accidente nuclear soviético en los de la Comunidad Europea será efectiva a partir de mañana, sábado, ha declarado en Londres el subsecretario de Asuntos Exteriores del Reino Unido, Tim Eggar.

Eggar ha informado en la Cámara de los Comunes que cada país se encargará de controlar el origen de los alimentos a partir del sábado a mediodía, pero que de esta medida está excluida la República Democrática de Alemania ya que la mayor parte del país se encuentra a más de 1.000 kilómetros de Chernobyl.

«Mantendremos la prohibición bajo control sistemático hasta que tengamos nuevas evidencias científicas», del desarrollo de la contaminación radiactiva, afirmó Eggar.

Mientras la agencia yugoslava de noticias «Tanjug», informó ayer, que, según fuentes de Moscú, una tercera persona murió como consecuencia de los desprendimientos radiactivos de la central nuclear de Chernobyl.

La tercera víctima oficial de la tragedia murió en un hospital de Kiev.

Por otra parte, la Prensa soviética afirma que la vida en Kiev y en las zonas adyacentes continúa «normal y tranquila», pero reconoce que existe «ansiedad», entre la población, especialmente en las familias con hijos pequeños.

Según la agencia oficial «Tass», en Kiev, capital de Ucrania situada a 130 kilómetros de Chernobyl y poblada por 3,5 millones de habitantes, han comenzado a formarse colas en las estaciones y ante las taquillas de ferrocarril y de «Aeroflot».

«Docenas de trenes adicionales han sido habilitados y la compañía «Aeroflot», ha dispuesto vuelos especiales», para las personas que desean salir de Kiev, añadió la agencia soviética.

El ministro de Sanidad de la República de Ucrania, Anatoly Romanonko, afirmó que, debido a un cambio en la dirección

del viento, los niveles de radiactividad han aumentado en los últimos días en Kiev y en algunos distritos de la región.

Aunque no especificó la cantidad en que se incrementó la radiactividad, Romanenko añadió que «tales niveles no son peligrosos para la salud y no son tampoco un obstáculo para una actividad normal».

El ministro de Sanidad de Ucrania afirmó también, según recogió «Tass», que el nivel de radiactividad en Kiev «no requiere que la población tome medicamentos preventivos».

Sin embargo, la nube radiactiva generada después del accidente en la central nuclear, puede llegar a Sudamérica a partir de mañana, sábado, anunció hoy en Brasilia la Comisión Nacional de Energía Nuclear (CNEN).

Según estimaciones de los especialistas, las partículas radiactivas serán cien mil veces menores en intensidad en comparación a las originales de la Unión Soviética.

## Teletipo

### Caóticas elecciones en Bangladesh

Nueva Delhi (Efe).— Un día después de las elecciones parlamentarias que tuvieron lugar en Bangladesh no se conocen aún los resultados y los partidos de oposición han denunciado las mismas como las más trágicas de la historia política del país.

En los comicios se elegían trescientos escaños legislativos y hasta el momento sólo se han computado la mitad de los votos. De acuerdo con ese escrutinio el Partido Jatiya, oficialista, logró sesenta escaños; sesenta y uno la Liga Awami, catorce una coalición de independientes y once se han repartido entre otras tres agrupaciones.

Hasina Wajed, líder del mayor partido opositor, la Liga Awami, manifestó que veinticinco personas murieron en diferentes enfrentamientos durante el acto electoral. El Gobierno solamente ha reconocido doce muertes.

Por lo demás, tanto Waje, como el otro dirigente opositor, Abbas Ali Khan, del Partido Fundamentalista Islámico, acusaron al Gobierno de haber cometido «un fraude escandaloso» y de haber provocado la violencia.

El presidente Hussain Mohamed Ershad convocó las elecciones, dijo, para poner fin a los cuatro años del régimen militar que él mismo encabeza.

### Fallece del político británico más veterano

Londres (Efe).— Lord Emmanuel Shinwell, parlamentario laborista británico durante 64 años, falleció ayer, en su casa londinense a los 101 años de edad.

El anciano, que siguió en la política activa hasta sus últimos momentos, sufrió una neumonía doble contraída al abandonar el hospital, hace 6 semanas, según informaron fuentes familiares.

Lord Shinwell fue una de las figuras más prominentes, controvertidas y coloristas del partido laborista durante buena parte de este siglo.

Nacido en Londres en Octubre de 1884, hijo de un sastre judío emigrado de Polonia, Shinwell —autodidacta, pues abandonó la escuela a los 11 años— comenzó su carrera política como sindicalista y agitador callejero poco después de iniciarse el siglo.

En 1922 fue elegido diputado por vez primera, y ya no abandonaría la Cámara de los Comunes hasta que, en 1977, fue nombrado Lor y pasó a ocupar un escaño en la Cámara Alta.

Tras ocupar diversos puestos políticos de segundo grado, fue nombrado ministro de Defensa en 1950, siendo el primer judío que alcanzó ese cargo en el Reino Unido.

Shinwell fue un hombre de carácter fuerte, lo que marcó su actividad parlamentaria.

En 1983 abofeteó a un diputado conservador, el comandante Robert Bower, que interrumpió una intervención suya ante la Cámara gritándole «¡Vuélvete a Polonia!».

La cosa no pasó a mayores pese a que Shinwell fue boxeador en su juventud y Bower había sido campeón pugilístico de la Marina.

En Octubre de 1984, al cumplirse su centenario, Shinwell fue objeto de un homenaje de su partido, durante el cual obsequió a sus compañeros con una larga y colorista descripción de su vida política.

### Rudolf Hess, 45 años en prisión

Berlín Occidental (Efe).— Sin esperanzas de convertirse ya nunca en hombre libre, Rudolf Hess, ex-lugarteniente de Hitler, cumplirá el 10 de Mayo 45 años en prisión.

El 92 cumpleaños del criminal de guerra nazi, el pasado 26 de Abril, fue motivo de manifestaciones a favor y en contra de su liberación de la cárcel aliada de Spandau, en Berlín, donde permanece custodiado por centinelas de las cuatro potencias desde su condena a cadena perpetua en Nuremberg como criminal de guerra.

Los partidarios de la libertad de Hess repartieron octavillas y protagonizaron una auténtica batalla campal con grupos de manifestantes antifascistas.

Hess tal vez se lleve a la tumba el móvil real de su vuelo a Escocia el 10 de Mayo de 1941, en plena Guerra Mundial, no se sabe si por iniciativa personal o en cumplimiento de alguna misión secreta.

Aunque fue desautorizado por el propio «fuhrer» y tachado de loco, Hess trató de ofrecer al Gobierno británico un alto el fuego y negociaciones destinadas a elaborar una política común contra la Unión Soviética.

El que fuera lugarteniente de Hitler y colaborador en la redacción del libro principal del nacionalsocialismo, «Mein Kampf» (Mi combate) está desde hace años casi ciego y sordo, y según algunos especialistas que le han examinado sufre «esquizofrenia paranoide».

### Viaje de Juan Pablo II a Italia laica

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Papa Juan Pablo II comenzó ayer un viaje de cuatro días a Romagna, la región considerada «más laica» de Italia, con los niveles más bajos de práctica religiosa del país.

Será una visita de cuatro días, la más dilatada en los 55 desplazamientos que el Papa ha hecho hasta ahora por Italia.

Todas las ciudades incluidas en el programa del Papa tienen una administración municipal de izquierda, salvo Faenza que la tiene de centro-izquierda.

En uno de sus especiales, dedicados a la «descristianización» de esta región, «L'«Observatore Romano», escribe así: «En esta región se nace menos que en el resto, y los abortos son 784 por cada mil nacidos, contra 383 de media nacional».

El portavoz oficioso vaticano añade que «en Romagna, el 80 por ciento de la población muere con funerales civiles, hay más suicidios, más droga, menos casamientos, menos práctica religiosa y la población envejece más que en el resto del país».



Nacional

# Un bombero muerto y tres personas heridas al incendiarse el Ministerio de Economía y Hacienda

Madrid (Efe). Un bombero falleció ayer y tres personas más sufrieron intoxicación por humo durante la extinción del incendio ocurrido en el Ministerio de Economía y Hacienda, en el paseo de la Castellana, 160. Félix González Moreno, de 48 años, falleció en la Residencia Sanitaria La Paz, a consecuencia del traumatismo producido al caer desde la primera planta del aparcamiento hasta la sexta, cuando intentaba, junto con otros tres compañeros acceder al cuarto sótano, donde se originó el incendio.

Antonio Sánchez Ródenas, jefe de sección de extinción, dijo a «Efe» que el fuego comenzó pasadas las 10 de la mañana en el sótano cuatro del Ministerio de Economía y Hacienda. «Ardieron algunos muebles viejos, destinados a subasta, y de momento desconocemos la causa del fuego».

A las 13 horas, el incendio estaba totalmente extinguido y los funcionarios del Ministerio de Industria se incorporaron de nuevo a su trabajo, mientras que en el de Hacienda se retrasó a causa de los trabajos de investigación que realizaban técnicos del Cuerpo de

Bomberos, para averiguar las causas del siniestro.

Fuentes de la Dirección General de Servicios del Ministerio de Industria manifestaron que aunque se desconocían las causas del incendio, creían que no había sido intencionado.

Funcionarios de Hacienda dijeron que a esa hora comenzaron a oler a quemado e inmediatamente fueron advertidos por los servicios de megafonía para que desalojaran el Ministerio.

El desalojo afectó también al Ministerio de Industria, colindante con el de Hacienda, y al que llegó el humo ocasionado por el in-

cendio a través del sistema de aire acondicionado.

Poco después de originarse el fuego, llegaba al Ministerio de Industria su titular, Juan Majó, quien fue advertido del suceso y no pudo acceder a su despacho.

En este Departamento ministerial estaba prevista para ayer la firma de la creación de un servicio de información de los sectores electrónico e informático, que ha tenido que ser aplazado.

En la Residencia Sanitaria de La Paz fueron atendidos un bombero, que tuvo que ser reanimado, un vigilante jurado y un empleado del Ministerio.

## Nafragio del atunero vasco «Albóniga» en Dakar (Senegal)

Madrid (Efe). — El atunero congelador vasco «Albóniga» se hundió el miércoles a las 19,30 horas en las proximidades de Dakar (Senegal), informó ayer el

Instituto Social de la Marina.

Los tripulantes, que se encuentran en buen estado, fueron recogidos por otro atunero, el «Juan de Aturio» que faenaba en la zona.

Unicamente uno de los tripulantes, el marinero Ramón Núñez, sufrió quemaduras de segundo grado en las dos axilas y será repatriado por el Instituto Social de la Marina (ISM) la próxima semana.

Un golpe de mar, informó el ISM, provocó el corrimiento de la carga y escoró el barco, que se hundió en 10 minutos.

El «Albóniga» pertenecía a la empresa «Atunsa», de Bermeo, y el armador es Juan Zulueta Arechavala que ha emprendido viaje a Dakar.

La tripulación del «Albóniga» está formada por 12 españoles y 7 senegaleses. Los españoles son Luis María Rentería, patrón de costa; Gregorio Ugalde, patrón de pesca; Jesús Centeno,



Un bombero recibe atención médica tras mostrar síntomas de asfixia mientras participaba en las labores de extinción del incendio que se produjo ayer por la mañana en el Ministerio de Economía y Hacienda, que provocó el desalojo del edificio. (Telefoto Efe)

cocinero; Juan Gómez, marmitón; Juan Leopoldo Tubío, contraestre; Josu

Imanol Unanue, primer maquinista y Manuel Costas, segundo maquinista.

## EDICTO

**DON LUIS ADOLFO MALLO MALLO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMEROS, DE BURGOS Y SU PARTIDO**

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio 131 Ley Hipotecaria número 50 de 1985, a instancia de Caja Ahorros Círculo Católico Obreros Burgos, contra don Luis Martín Nieto y doña Francisca Castilla Juncal, sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñarán, trabados al demandado, bajo las siguientes

### CONDICIONES

Para el acto de remate se ha señalado el día DIEZ de JUNIO de 1986, a las 12,30 de su mañana, en la Sala de Audiencia de este Juzgado de 1.ª Instancia número dos de Burgos.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al 10 por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran el precio pactado en la escritura de hipoteca.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a terceros, haciéndolo así constar en el acto.

Que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

### BIENES OBJETO DE SUBASTA

URBANA. — Sita en Aranda de Duero (Burgos). Piso segundo, letra G, tipo 3, situado en la segunda planta alta del edificio de la parcela B-16, 2.ª fase del Polígono Residencial «Allende Duero», está enclavado en el bloque Este y tiene su entrada por el portal número 4, o Sur, hoy P.ª de Picasso número 3. Con una superficie útil de setenta y ocho metros con ochenta y siete decímetros cuadrados. Se compone de vestíbulo, comedor-estar, cuatro dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza en su fachada del Oeste y tendedero a patio de luces. Linda: Derecha entrando, piso letra C, de la planta, con entrada por el portal 3; izquierda piso letra H; fondo zona ajardinada y frente mesa de escalera y patio de luces central. Cuota: le corresponde una cuota de participación en relación con el valor total del inmueble de 1,2947 por ciento. Inscripción Tomo 1.378, finca 31.517, folio 82, del Registro de la Propiedad de Aranda de Duero.

Tasada a efectos de subasta dicha finca en la suma de TRES MILLONES OCHOCIENTAS VEINTICINCO MIL PESETAS.

Dado en Burgos, a diecisiete de Marzo de mil novecientos ochenta y seis.

E./  
Ilegible

El Secretario:  
Ilegible

## Internacional

### Seísmo sin víctimas en Las Aleutianas

San Francisco (California, EE.UU) (Efe). — El peor fenómeno sísmico que ha recibido Alaska en los últimos 20 años murió mansamente en las playas de la costa Oeste de Estados Unidos, Hawai y Japón, tras varias horas de espera y tensión.

Se produjo una secuencia de tres terremotos en el archipiélago de Las Aleutianas, en el extremo suroccidental de Alaska, entre los que resaltó el que alcanzó 7,7 grados en la escala de Richter, y que levantaron un fuerte oleaje a cientos de kilómetros a la redonda.

Los expertos consideraron este último terremoto como el más fuerte del mundo después del que sacudió la ciudad de Méjico el 19 de Septiembre de 1985, que arrojó un balance de 9.000 muertos.

El primero de los tres seísmos se produjo a las 16:44 hora del Este (20:44 GMT) y alcanzó 4,4 grados Richter y 22 segundos después hubo un segundo movimiento que midió

seis grados.

El tercer seísmo provocó una fuerte marejada que avanzó a unos 900 kilómetros por hora hacia la costa Oeste de Estados Unidos, Hawai y Japón, y obligó a evacuar varias poblaciones costeras.

El terremoto ocasionó «daños materiales aislados» en la base naval de Adak, situada a 130 kilómetros al Este del epicentro del seísmo, según informó Jim Mitchell, jefe de la histórica base de Pearl Harbour (Hawai).

Mithell declaró a la cadena de televisión «CNN» que el comandante de la base de Adak le informó de que el seísmo provocó el resquebrajamiento de algunos edificios de la base y roturas de cristales, pero nadie resultó herido.

### Avión Continental Airlines a salvo

Tokio (Efe). — Un avión de la compañía aérea norteamericana «Continental Airlines», en ruta Saipán-Nagoya lanzó ayer una llamada de emergencia, pero luego se comprobó que el aparato estaba a salvo, informó la Policía japonesa.

El avión, en vuelo desde la isla de Saipán, en el Pacífico, a la ciudad japonesa de Nagoya situada al Sur de Tokio, lanzó la llamada a las 6,27 de la tarde, hora local (9,27 QMT).

### Mozambique: Diez muertos en un naufragio

Maputo (Efe). — Diez personas murieron a causa del naufragio de una embarcación en el mar, cerca de Noya Safala, 300 kilómetros al Sur de la ciudad de Beira, centro de Mozambique, se supo ayer, en Maputo.

## Burgos

### Cuatro detenidos y ocupada una escopeta de cañones recortados

Burgos (DB). — Según información facilitada por el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, fuerzas de la Guardia Civil han detenido ayer de madrugada en Rioseras a E. H. H., de 15 años, M. H. J., de 12, A. J. H., de 28 y A. H. J., de 40 años. Se les ha ocupado una escopeta con los cañones recortados que había sido sustraída el pasado 11 de Abril en Robledo Temiño.

### Detenido el presunto autor de un robo en Miranda

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Pancorbo a J. C. C. A., como presunto autor de un robo de efectos y herramientas en una carpintería y en una obra en construcción, en Miranda de Ebro, denunciados en los meses de Septiembre y Octubre pasados. Se han recuperado objetos por valor de 500.000 pesetas, aproximadamente.

# VALDEZCARAY

ABRIMOS ESTE FIN DE SEMANA  
DIAS: 10 y 11 de Mayo

## PISTAS ESQUIABLES:

DE COTA 1.800 a 2.100 metros  
Calidad de la nieve: dura-Primavera

PRONOSTICO METEOROLOGICO: SOL

PRECIOS DE PROMOCION

### «EL RESTAURANTE MESON ORDUNTE»

sito en Nava de Ordunte, que antes le regentaba JOSE RAMON CASTRESANA GUTIERREZ, pasa a ser regentado a nombre de M.ª LUISA MARTINEZ RODRIGUEZ.

### SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.  
■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega). BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10. Teléfono (947) 235191 (Domingos y festivos inclusive).



## Oscar Arias, nuevo presidente de Costa Rica

San José (Efe). — El socialdemócrata Oscar Arias Sánchez se convirtió en nuevo presidente de Costa Rica a las 11:55 de hoy (17:55 GMT).

Arias Sánchez recibió la

banda presidencial de manos del mandatario saliente, Luis Alberto Monge, también socialdemócrata, en una ceremonia que se desarrolló en el estadio nacional de esta capital.

## Las clínicas privadas estudian medidas de protesta contra el INSALUD

Madrid (Colpisa). — Los empresarios de hospitales y clínicas privadas de toda España se reunieron hoy, jueves, en asamblea extraordinaria para estudiar las medidas que adoptarán ante el incumplimiento por parte del INSALUD de la adecuación de las tarifas de los conciertos con los costes reales de las instituciones de asistencia privada.

A lo largo de la reunión, que no había concluido a la hora de emitir esta crónica, los principales representantes de las clínicas privadas continuaban estudiando las propuestas del presidente de la Federación Nacional de Clínicas privadas, Felipe

Ruiz Duerto, sobre la posibilidad de llevar a cabo un cierre masivo de la asistencia privada en toda España para los enfermos de la Seguridad Social.

Los empresarios integran en la FNCP criticaron durante la política desarrollada por la Administración de cara al sector privado y los problemas económicos derivados de la propuesta de la Administración sanitaria sobre incrementos en las tarifas para los años 85 y 86, fijados en el 5 por ciento y el 0,51 por ciento respectivamente, que, a juicio de la patronal de los hospitales privados no cubre los gastos mínimos.

## Anuncio de huelga de pilotos

Madrid (Colpisa). — El Sindicato Español de Pilotos (SEPLA) ha convocado una huelga para el próximo sábado día 17 como protesta por el bloqueo de la negociación colectiva. Un portavoz de Iberia aseguró desconocer la noticia y dijo que estaba «asombrado» por la decisión de los pilotos.

No obstante, fuentes del SEPLA informaron que las medidas de presión no se deben a un capítulo concreto del convenio sino a una

situación global «que viene de atrás». La huelga se decidió el pasado día 6, aunque se ha mantenido la discreción sobre el tema hasta hoy. La misma fuente puntualizó que «las heridas son antiguas y todavía falta mucho para que cicatricen».

Igualmente, miembros del SEPLA dijeron que el día elegido había sido un sábado para causar las menos molestias posibles al usuario «siempre inocente de nuestros problemas».

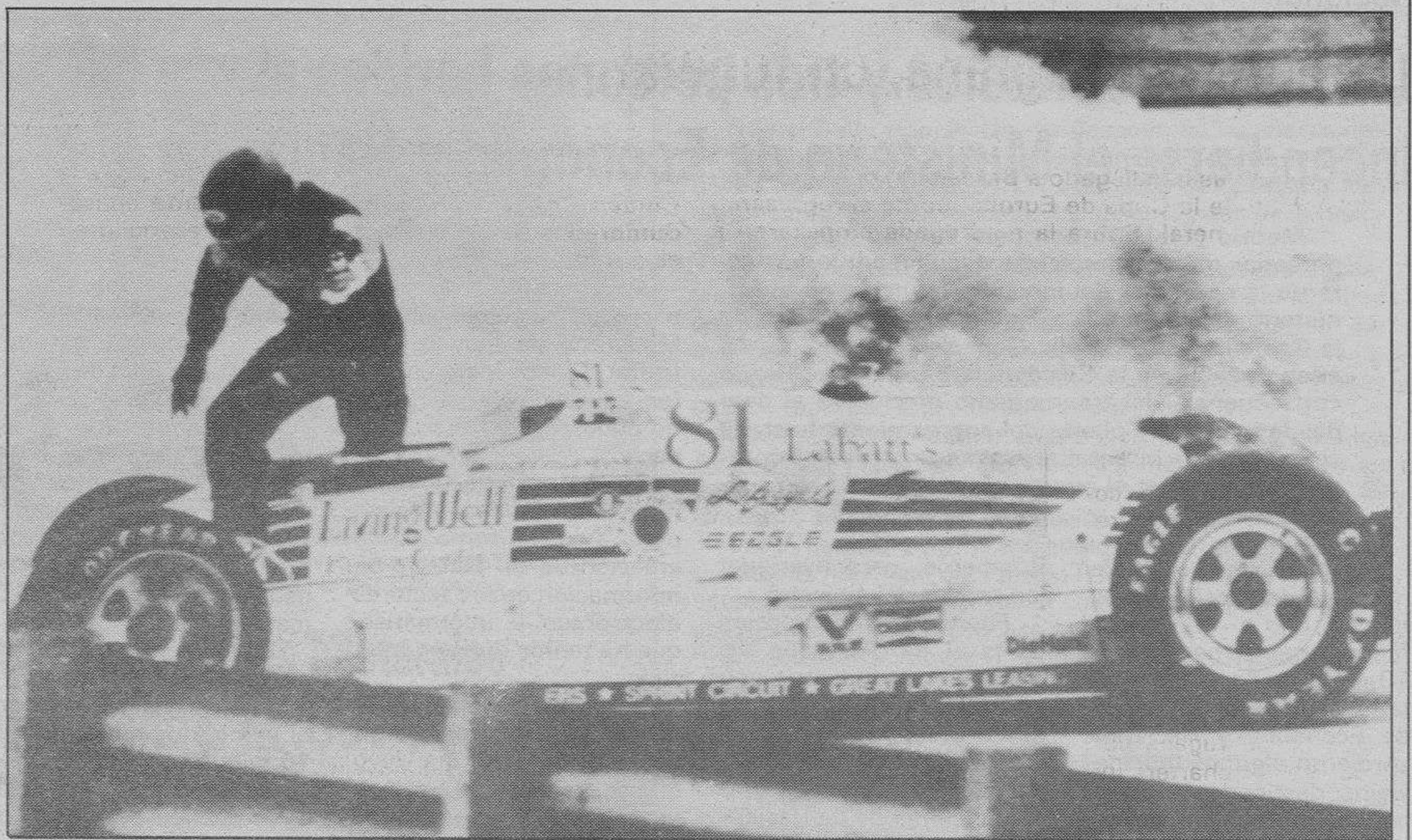
## Terremoto en Alicante de magnitud 3,3 en la escala Richter

Madrid (Efe). — Un terremoto de magnitud 3,3 en la escala de Richter se ha registrado a las siete de ayer tarde en el mar Mediterráneo, a 15 kilómetros al este de Guardamar de Segura (Alicante), informó el Instituto Geográfico Nacional.

Juan Galán, jefe de la sección «Red Sísmica» del Instituto Geográfico Nacional, dijo a «Efe» que el terremoto —sentido especialmente en los pisos altos de

Elche— «no reviste importancia, dado que los terremotos de esa magnitud son habituales en esa zona».

Galán precisó que el terremoto se registró exactamente a las 17 horas, 0 minutos y 34 segundos (hora GMT); latitud 38 grados y 5 minutos; longitud: 0 grados y 30 minutos; profundidad: 10 kilómetros; magnitud 3,3 en la escala de Richter y la intensidad estimada es de III a IV en la escala M.S.K.



Illeso. — Mucha suerte acompañó al piloto de automóviles Jacques Villeneuve en la prueba disputada en el circuito de Indianapolis. El coche que pilotaba se incendió y momentos después hacía explosión el depósito de gasolina. El piloto pudo saltar a tiempo, momento que recoge la telefoto de AP-Efe.

Por el accidente de Chernobyl

## La Comisión Europea suspende las importaciones de carnes de siete países

Bruselas (Efe). — La Comisión Europea, el órgano ejecutivo y burocrático de la CEE, no esperó a la decisión que deben tomar hoy «los doce» sobre el comercio con el Este tras el accidente de Chernobyl y suspendió hoy las importaciones de carne de siete países.

Un portavoz comunitario señaló a «Efe» que la decisión fue tomada tras consultas con el Comité veterinario permanente de la CEE y en aplicación de las facultades en materia de gestión que la política agrícola común confiere a la Comisión Europea.

La prohibición de importación en territorio comunitario se refiere tanto a la carne fresca como a vacuno y cerdo vivo procedente de Unión Soviética, Hungría, Bulgaria, Rumania, Polonia, Checoslovaquia y Yugoslavia.

Estos productos están comprendidos en una lista más amplia que examinan actualmente los Estados miembros y sobre cuya suspensión de importación de los siete países en cuestión deberán pronunciarse antes de primeras horas de la tarde de hoy, viernes.

«La medida es independiente de la decisión que

adopte el Consejo y estará en vigor hasta finales de Mayo», señaló el portavoz de la Comisión Europea.

Esta fuente señaló que, de la lista de productos que podrían ser objeto mañana de suspensión de importaciones de los siete países del Este, la carne es el apartado que representa la mayor parte de las compras comunitarias a esos países.

En medios comunitarios se interpreta esta acción de la Comisión Europea como un acicate a los Estados miembros para

que decidan la suspensión de un gran número de importaciones agrícolas de los países del Este, basándose en la propuesta elaborada por los embajadores permanentes de los «doce» ante la CEE a instancias de la propia Comisión Europea.

Además de estas suspensiones, los Estados miembros deben dar su conformidad a un proyecto de declaración en el que se señala que las medidas que se tomen a raíz del accidente de Chernobyl no deben afectar negativamente al comercio intracomunitario.

En el Club Siglo XXI

## Emilio Romero: «El Gobierno afirma que quiere que los empresarios inviertan, pero ni ofrece condiciones ni predica con el ejemplo».

Madrid (Europa Press). El periodista Emilio Romero afirmó anoche, durante su intervención en el Club Siglo XXI, de Madrid, que «El Gobierno afirma que quiere que los empresarios inviertan, pero ni ofrece condiciones ni predica con el ejemplo. El Gobierno —añadió— nos lanza la pelota a nuestro campo, pero nos quita la raqueta».

La conferencia de Emilio Romero llevó como título «La España del 86: panorama desde el puente», y en ella se refirió a la situación de nuestro país desde el punto de vista de política exterior e interior, económico, de defensa, etc. Afirmó que nuestro proceso político largo y de inestabilidades se debe a

una sucesión histórica de rupturas cuando lo deseable hubiera sido una sucesión inevitable de reformas.

En opinión de Emilio Romero, los materiales políticos de la restauración democrática de 1977 fueron los mejores de todas las experiencias anteriores.

**Situación económica y social**

Se refirió a continuación a la situación económica y social que atraviesa España, citando frases pronunciadas en los últimos tiempos por diferentes empresarios.

Afirmó que el empresario español está asustado en su aventura económica por las presiones fiscales, sociales y financie-

ras que tiene encima, mientras que el Gobierno gasta más en consumir que en producir.

**Defensa**

En el capítulo de Defensa destacó «el candor» de la clase política española, tanto la centrista como la socialista, al demostrar los compromisos globales con Europa. Agregó que por razones de defensa España está en un lugar neurálgico en la estrategia de confrontación de bloques y que la neutralidad es por tanto imposible.

También se refirió a Gibraltar —tema que es imposible plantear «sin sorna inglesa». Aseguró que «todavía no somos de fiar en la política defensiva de occidente por nuestras

ambigüedades e hipotecas políticas y Gibraltar es un lugar estratégico fundamental en el Atlántico y en el Mediterráneo».

Lamentó que España no haya participado en la reunión de Tokio, porque allí se han adoptado decisiones importantes en cuanto a la planificación económica y el terrorismo. «Nuestra inmadurez es fantástica para el tiempo políticamente más complicado de este siglo —afirmó—; nuestra inocencia es de aurora boreal ante el mundo que tenemos delante; y nuestros viejos idealismos no mueren, porque la esperanza la hemos hecho residir siempre en el corazón y no donde debe estar, que es en la cabeza».



LA SEÑORA

### Doña María Jesús Gutiérrez López

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: D. Santiago Alvarez Puente; hijos: Santiago y María Clara; madre: Doña Esperanza; padres políticos: D. Jacobo Alvarez y doña Concepción Puente; hermanos: Dionisio, José Antonio, Consuelo, Luisa, Eutiquio y Angel; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familiares.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las once y media, en la iglesia parroquial de San Julian Obispo. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio San José.

Domicilio y casa doliente: C/ Romancero número 10  
Burgos, 9 de Mayo de 1986  
(Funeraria «San José»)



Schuster dejó la concentración y...

## El regreso azulgrana, un funeral

Barcelona (Efe).—Cuarenta mil aficionados azulgranas han llegado a Barcelona, de regreso de la final de la Copa de Europa, como si regresaran de un funeral. Sobre la madrugada empezaron a ponerse en movimiento de la explanada preparada

en la capital andaluza los doscientos autocares que debían trasladar a los seguidores barcelonistas a la Ciudad Condal, que lo hacían totalmente apesadumbrados por lo que acababan de presenciar en el campo y que aún no llegaban a creérselo.

La estación de Sevilla que debía ser centro del festejo azulgrana, a la espera de los dos trenes especiales que debían trasladar a los aficionados hasta Cataluña, fue, realmente, como un monasterio de reflexión donde todos, cabizbajos, sólo intentaban cerciorarse de que era verdad lo ocurrido minutos antes en el «Sánchez Pizjuan».

Y en el aeropuerto sevillano que permaneció abierto toda la madrugada porque los vuelos charters iniciaron su partida pocas horas después del término del encuentro y se han prolongado hasta esta tarde, muchos aficionados se lamentaban de haber pagado un alto precio en la reventa —hasta 25.000 pesetas por una tribuna— para poder ver en directo la final europea.

### «El mayor disgusto de mi carrera profesional» (Venables)

Londres (Efe).—La Copa de Europa de Fútbol de Campeones de Liga se marchó anoche tras el «telón de acero» y llenó de tristeza a millones de españoles, asegura el diario londinense «The Sun».

El británico Terry Venables, entrenador del Barcelona, que fue vencido por el



Equipo del F.C. Barcelona

equipo rumano Steaua de Bucarest por 2-0, describió la derrota como «el mayor disgusto de mi carrera profesional».

Agregó que «es duro admitir las derrotas, pero perder de la forma que lo hemos hecho es aún más duro» y que «debíamos haber marcado dos goles en la segunda mitad del partido».

Para Venables, sus muchachos jugaron bien. «No fue un juego clásico —di-

jo—, pero es que hoy día eso se da raras veces».

### Schuster abandona Sevilla por su cuenta

El jugador alemán del Barcelona, Schuster, acompañado de su esposa, Gabi, llegó a Barcelona procedente de Sevilla, vía Madrid.

El jugador, al ser sustituido a falta de 7 minutos para el final del tiempo reglamentario del partido

contra el Steaua, llegó al vestuario y, rápidamente y sin permiso del entrenador, dejó la concentración y no asistió a la cena con la plantilla.

Al llegar a la Ciudad Condal ha coincidido con la presencia de unos aficionados que llegaban de Sevilla que, al reconocerle, le recriminaron su actitud, pero el alemán, en un plan agresivo, se dirigió a su automóvil y desapareció.

## Para la próxima temporada Sólo cinco equipos españoles en competiciones europeas

Madrid (Colpisa). — Dos títulos continentales se han escapado a los clubs españoles, los dos más importantes, el de la Copa de Europa y el de la Recopa, al Barcelona y Atlético de Madrid, respectivamente. Sólo la Copa de la UEFA, la tercera competición en categoría, se ha quedado en nuestro fútbol gracias al éxito del Real Madrid. Por ello el éxito no ha sido total. Y de los siete equipos que pudo tener el fútbol español la próxima temporada en las competiciones europeas se han quedado en los cinco habituales. Los clubs más perjudicados han sido el propio Atlético de Madrid, el Sporting de Gijón y hasta la Real Sociedad.

En la temporada 86-87 el Real Madrid jugará la Copa de Europa, el Zaragoza la Recopa, el Barcelona y el Athletic de Bilbao la Copa de la UEFA por ser segundo y tercero en la Liga. La otra plaza en esta tercera competición está reservada para el campeón de la Copa de la Liga. Si este campeón ya tiene plaza en las competiciones europeas entonces será el quinto clasificado en la Liga, el Atlético de Madrid, el que participe en la Copa de la UEFA. De ello se deduce que

el equipo rojiblanco madrileño aún no tiene asegurada su plaza en las Copas de Europa. Esta la puede conseguir por el método anteriormente expuesto, es decir, que ganen la Copa de la Liga uno de estos equipos, Real Madrid, Barcelona, Athletic de Bilbao y Zaragoza, o bien que sea el propio Atlético el que se proclama campeón. Pero hay equipos también muy interesados en lograr este título para estar la próxima temporada en Europa.

Para que el fútbol español tuviese siete equipos en las Copas de Europa de la temporada 1986-87 el Barcelona debería haber ganado la Copa de Europa y el Atlético de Madrid la Recopa. En esto no influía la conquista de la Copa de la UEFA por el Real Madrid. En ese supuesto jugarían la Copa de Europa el Real Madrid y el Barcelona, la Recopa el Zaragoza y el Atlético de Madrid y la Copa de la UEFA el Athletic de Bilbao y el Sporting de Gijón, mientras que el séptimo en la Liga, la Real Sociedad, hubiera podido también acceder a ella de haber ganado la Copa de la Liga uno de los seis equipos anteriores.

Para pagar deudas de los clubs

## La Liga Profesional recibe seiscientos millones del Consejo Superior de Deportes

Madrid (Colpisa). — El secretario de Estado para el Deporte, Román Cuyas, en nombre de la Administración, hizo entrega ayer, de un talón de 600 millones de pesetas al presidente de la Liga Profesional de Fútbol, Antonio Baró. Esta cantidad corresponde al 2,5 por ciento de los ingresos totales de las quinielas de los cuatro primeros meses de su temporada, cuyo porcen-

Román Cuyas, en la conferencia de Prensa que siguió a la reunión que mantuvo con el presidente de la Liga Profesional, en la que le hizo entrega de ese talón de 600 millones de pesetas, declaró que «con esta primera entrega del 2,5 por ciento de los ingresos de las quinielas se ponen en marcha los mecanismos económicos del convenio firmado en 11 de Junio. Cumplidos los requisitos previos de la comisión de seguimiento de ese plan, es el momento de hacer efectiva al entrega de ese dinero». El secretario de Estado para el Deporte, olvidó en este caso las declaraciones que hace unos dos meses hizo el Ministerio de Cultura, Javier Solana, y que ratificó el propio Román Cuyas. El ministro de Cultura, vino a decir entonces que los clubs de fútbol no recibirán una peseta del 2,5 por ciento de los ingresos de las quinielas mientras no llegasen a un acuerdo con los organismos oficiales con los que mantienen

deudas: Ministerio de Hacienda y Seguridad Social.

El secretario de Estado para el Deporte, aseguró que «ahora empieza lo difícil. Lo fácil fue ponerse de acuerdo en el convenio. Lo difícil será ahora que el plan de saneamiento se cumpla y que el fútbol se establezca y se potencie». Román Cuyas por otro lado, declaró que «confío que a principio de la próxima temporada se liquide a los clubs todo el importe del 2,5 por ciento de las quinielas de ésta».

El presidente de la Liga Profesional, por su parte, manifestó que «necesitamos recibir más dinero de las quinielas para cumplir el plan de saneamiento en los diez años en los que se ha fijado».

Esperamos que las quinielas se potencien en la próxima temporada, con las 44 jornadas de Primera División con que contarán y confío en que la recaudación media por jornada se aproxime a los 2.500 millones de pesetas». El presidente de la Liga Profesional insistió en

taje se destina a saldar las deudas de los clubs profesionales y que superan los 21.000 millones de pesetas. Este porcentaje y su destino figura en el convenio que el secretario de Estado para el Deporte y el presidente de la Liga Profesional, firmaron el pasado 11 de Junio, por el que la Administración colabora en el plan de saneamiento económico de los clubs de fútbol.

que «no descarto la posibilidad de alargar y prolongar el período de diez años, previsto para el plan de saneamiento de los clubs». El secretario de Estado, por su parte, indicó que «si las quinielas no responden a las previsiones de ingresos esperados, habrá que reestudiar ese plan de saneamiento».

### Beneficios para el Real Madrid

El presupuesto inicial, pensando en pasar al menos tres eliminatorias, era de doscientos millones, la sonriente realidad es que el Real ha recaudado más de 530 millones. La ligera decepción de las dos primeras taquillas ante AEK de Atenas y Odessa, que apenas rebasaron los cincuenta millones, se vio compensada con creces con lo ingresado en los cuatro encuentros siguientes, ante Borussia, Neuchatel, Inter y Colonia, con una media de cien millones. Los ingresos más reducidos, ochenta millones, los proporcionó, pa-

radójicamente, la final ante los alemanes, mientras la marca de recaudación se consiguió frente al Inter con ciento veinte. Lo contabilizado por venta en taquilla suma unos 450 millones, a los que hay que añadir los derechos de retransmisión televisiva del encuentro ante los germanos, los obtenidos por cesión de imagen de otros encuentros para el exterior, la publicidad estadística y otros flecos. Como se ve, el Madrid prácticamente triplicó el presupuesto inicial en este apartado.

Aunque también en la Liga se superaron los números iniciales, muy ligeramente, el bajón llegó en la Copa del Rey, en la que, por culpa de los endebles rivales —ante Huelva y Celta no se recaudó ni «para pipas»—, los ingresos no alcanzaron ni mucho menos los sesenta millones presupuestados, y culminará con una Copa de la Liga en la que se presume una aportación económica ínfima.

## PEÑA QUINIELISTICA DB

Aún está a tiempo de optar a los grandes premios de la bolsa acumulada de la PEÑA QUINIELISTICA DB, si es suscriptor de nuestro periódico por tres meses mínimo, el día 15 del presente mes.

Bolsa acumulada hasta la fecha:

1.108.270 Ptas.

A repartir entre 2 suscriptores

a razón de

554.135 Ptas.

Si aún no es suscriptor de DIARIO DE BURGOS este es el momento de beneficiarse de la

## PEÑA QUINIELISTICA DB



Ante la visita del Figueras

## Los burgaleses con elevada moral

Burgos (A.L.O.). — Aunque la mayoría de cuantos forman la plantilla del Real Burgos, en la jornada de ayer, tuvieron jornada de descanso, la actividad no se paró a nivel deportivo. Por espacio de algo más de una hora Irulegui sometió a un duro entrenamiento a los guardametas Bastón y Zapata junto a Portugal que sigue constituyendo duda ante el Figueras.

La sesión para estos tres hombres rompió la tradición del día de asueto en la plantilla del Real Burgos. La visita del Figueras, sin la tensión que siembran los puntos es esperada con inusitado interés por cuantos integran el plantel del club local. Hay elevada moral entre todos y no ocultan sus intenciones centradas en ser capaces de ganar al líder y campeón del grupo primero de la Segunda División Nacional.

Estas buenas intenciones son dignas de agradecer. El Figueras, sin duda alguna, será una excelente piedra de toque. Lástima que todo esté decidido, pero en el fondo queda la honrilla del triunfo y de demostrarse a sí mismo que son capaces de superar a un rival con una brillante campaña en la presente temporada.

La duda de Portugal persiste. En el resto de demarcaciones los ya anunciados en la edición de ayer. En caso de que el ex-madridista no se recupere su puesto con muchas probabilidades será ocupado por Del Moral.

### Homenaje

Esta tarde, a las 20.30 horas Galerías Preciados rendirá un homenaje a los jugadores integrantes de las plantillas del Real Burgos y Club Baloncesto Tizona (ayer volvieron los entrenamientos). La gerencia de Galerías, a través del señor Roselló, idica que así se premia el esfuerzo y campaña de los dos clubs más representativos del deporte burgalés.

Un gesto para el aplauso cuando ambos clubs han

cerrado o están a punto de hacerlo sus respectivas campañas. Real Burgos y Tizona han cumplido y Galerías Preciados, con sede en la calle Moneda, quiere tributar este cálido y sencillo homenaje.

### Trofeos

Restan dos jornadas para bajar el telón en Segunda División Nacional «B». Mientras, en el área deportiva, sigue la «movida». Hoy, por ejemplo, esperan almorzar los señores Marañón e Irulegui. ¿Daré el técnico el sí definitivo a seguir en «El Plantío»? Es muy posible.

En cuanto a los Trofeos, premios a los más destacados, por una u otra razón están al rojo vivo, si echamos un vistazo a la clasificación. En el Trofeo «DIARIO DE BURGOS», a la deportividad, la tabla está de la forma siguiente: Emiliano (7 puntos), Tamayo (cinco), Salamanca, Portugal e Eizmendi con un punto.

El goleador, Trofeo «Soberana-Franke» (fregaderos de acero inoxidable que distribuye Nemesio Martínez), la tabla es la siguiente: Arechavaleta (siete goles). Salamanca, Eizmendi y Molinero (seis); Mata (cinco); Del Moral (cuatro), Ibáñez (tres); Portugal, Goyo, Emiliano y Bautista, con un gol cada uno.

En cuanto al Trofeo «Pando» (campanas y extractores de humo) que premia al jugador del Real Burgos con más garra, la clasificación se encuentra de la forma siguiente: Emiliano (ocho puntos); Mata (cinco); Arechavaleta y Tamayo (tres); Bautista (dos); Sicilia,



Irulegui sigue contando con el jugador Blanco.

Castaños, Portugal, Del Moral, Eizmendi, Bastón y Goñi (un punto cada uno).

Finalmente, el Trofeo «Varta» (importante firma de baterías), un año más entrega su Trofeo al más regular de la plantilla. La tabla, a falta de dos partidos se encuentra así: Portugal (seis puntos); Emiliano (cuatro); Arechavaleta y Bastón (tres); Mata, Sicilia I, Salamanca, Ibáñez, Zapata, Eizmendi y Bautista, un punto.

### Un rival, invicto en su feudo

El Figueras, adversario del Real Burgos para el próximo domingo, a partir de las seis de la tarde, en su feudo sigue invicto. Ha jugado en su ambiente un total de dieciocho encuentros sin conocer la siempre amarga derrota.

En el partido de ida superó al Real Burgos por dos

goles a cero. Este resultado es como una espina clavada para los hombres de Irulegui. El domingo, cuando la ocasión la pintan calva esperan sacarla ante un contrincante que poco tiene que perder. Lejos de «El Alfá» sumó ocho empates y obtuvo cinco victorias: Andorra (1-3), Barcelona (0-2), Endesa Andorra (2-3), Hospitalet (1-3) y Lérida (1-2).

En la última jornada fue sorprendido a domicilio por el Zamora necesitado de puntos. Hecho que no debe tenerse en cuenta. El Figueras, si ha sido campeón y si desde la jornada decimosexta tomó las riendas de la clasificación no es precisamente por casualidad. De todas formas, el Real Burgos si saca a relucir su garra y, las esencias de los partidos coperos, muy mal lo van a pasar los del Alto Ampurdán.

México-86

## Ocho mundialistas entrenan en Navacerrada

Navacerrada (Madrid) (Efe).— Vicente Miera, seleccionador nacional adjunto, volvió a dirigir ayer el entrenamiento de los ocho internacionales que se encuentran concentrados en Navacerrada, a la espera de viajar hacia México con el resto de sus compañeros el domingo próximo.

Miguel Muñoz, el seleccionador, viajó ayer a Sevilla para presenciar la final de la Copa de Europa y, por combinación de vuelos desde la capital andaluza, no regresará a la concentración hasta hoy por la tarde.

El entrenamiento de esta mañana se ha efectuado, como viene siendo habitual, en el campo de Becerril de la Sierra, que está siendo cuidado con verdadero mimo por sus propietarios. Hoy, la hierba fue cortada y se le pasó el rulo, con lo que el piso ha quedado mucho mejor que bastantes campos de Primera División.

La sesión comenzó a las diez y media de la mañana, para terminar a las doce y media en punto. Todos los ensayos se realizan cronómetro en mano y el encargado de medirlos es el preparador físico, Manuel Delgado Meco, que a su vez es también el «trainer» del Athletic de Bilbao.

La primera media hora se dedicó a ejercicios físicos, completamente distintos a los de días anteriores. Los ocho jugadores que están aquí —Zubizarreta, Julio Salinas, Goicoechea, Rincón, Francisco, Ablanado, Señor y Eloy— son entrenados principalmente en potencia y en

coordinación y no en velocidad.

Delgado Meco ha dispuesto varias tandas de ejercicios, siempre por parejas, en los que ha aparecido también el balón. Estos ejercicios, calificados como «de fuerza» por el preparador físico, serán muy valiosos a la hora de comenzar los ensayos en tierras mejicanas, donde la altura ayuda a concretar mejor los músculos.

Tras esta media hora, y para dar variedad al entrenamiento, Miera dispuso una especie de competición y dividió a los jugadores por parejas, coincidiendo precisamente los compañeros de habitación, es decir, Eloy y Señor; Julio Salinas y Goicoechea; Zubizarreta y Ablanado, y Rincón y Francisco.

La competitividad, acompañada de risas y bromas, surgió entonces entre los jugadores, que jugaron un torneo del que acabarían saliendo vencedores Señor y Eloy, precisamente los más bajitos entre los ocho.

El «torneo» consistió en lanzamientos desde ambos lados de la portería por parte de uno de los integrantes de la pareja, para que rematase el otro. Si entraba el balón sin tocar el suelo se anotaban dos puntos, uno se si se preparaban el remate y cero si salía fuera.

La competición continuó con lanzamientos alternativos de penalty. Por cierto que el comentario entre los concentrados fue la Copa de Europa de ayer y, concretamente, los fallos en los lanzamientos de penalty

Copa de la Liga

## Siguen adelante: Real Sociedad, Gijón, Español, Oviedo, Valladolid, Sestao, Valencia y Zaragoza

Madrid (Efe).— Los equipos que se clasifican para la segunda eliminatoria son: Real Sociedad, Gijón, Español, Oviedo (por penaltés), Valladolid, Sestao, Valencia y Zaragoza.

Español, 2  
Celta, 0

Español: N'Kono; Job, Maldonado, Gallart, Arabí (Zúñiga, m. 19); Orejuela, Lauridsen, Márquez, Soler; Mauri (García Pitarch, m. 91), Pineda.

Celta: Maté; Atilano, Gelo (Contreras, m. 72), Maraver, Nacho; Alvelo, Cándido, Vicente (Mercader, m. 38), Miguel; Baltazar, Lucas.

Arbitro: Peraita Ibáñez (valenciano). Mostró tarjetas amarillas a Maraver, Gelo y Maldonado.

1-0, m. 58: Penalty por empujón a Márquez que transforma Lauridsen. 2-0, m. 63: Cabezazo de Márquez a centro de Lauridsen.

Gijón, 0  
Cádiz, 0

Real Sporting: Pedro;

Espinosa, Mino, Jiménez, Cundi; Ablanado, Mesa, Joaquín, Marcelino (Eraña, m. 76); Quini y Llabrés (Luismi, m. 70).

Cádiz: Jaro; Sánchez, Bolaños, Arreitu, Genereño; Poli, Escobar, Dieguito (José, m. 85), Mejías II (Julio, m. 30); Villa y Amarillo.

Arbitro: Benavente Garasa (vizcaíno).

Athletic de Bilbao, 2  
Real Sociedad, 2

Athletic: Meléndez; Gómez, Núñez, De Andrés (Ferreira, m. 45), De la Fuente; Luis Fernando, Gallego (Elguezábal, m. 73), Urtubi; Sarabia, Sarriugarte, Argote.

Real Sociedad: Arconada; Sagarzazu, Larrañaga, Górriz, Uría; Gajate, Beriguistain, Zamora, Mújica, Uralde, López Ufarte (Bengochea, m. 73).

Arbitro: Valdés Sán-

chez (Oeste). Mostró una tarjeta amarilla a Bengochea.

0-1, m. 7: Uralde marca, tras un rechace de Meléndez. 0-2, m. 48: Mújica, directamente, al botar un córner. 1-2, m. 65: De la Fuente, al empalmar un centro de Argote. 2-2, m. 88: Sarriugarte, de cabeza.

Albacete, 4  
Valladolid, 3

Albacete: Carmelo; Gómez, Alejandro, Aliaga, Bernal; Benítez (Hernán, m. 62), Silos, Lito; Antonio, Cazauráng, Luis Alonso (Serrano, m. 45).

Valladolid: Fenoy; Torrecilla, Gail, Juan Carlos, Andrinúa; Minguela (López, m. 66), Eusebio, Aravena; Yáñez (Jorge, m. 60), Víctor y Fonseca.

Arbitro: Andújar Oliver (andaluz).

1-0, m. 7: Antonio. 1-1, m. 15: Aravena. 1-2, m. 31: Víctor. 2-2, m. 42: Benítez. 3-2, m. 44: Cazauráng. 3-3, m. 56: Fonseca. 4-3, m. 74: Cazauráng.

UD. Las Palmas, 2  
Sestao, 1

UD Las Palmas: Manolo; Mayé, Javier, Juanito, Felipe; Félix (Chinea, m. 69), Saavedra, Contreras; Narciso, Santís (Almeida, m. 79) y Juani.

Sestao: Echebarría I; Murúa, Escalza, Gorriarán, Gonzalo; Ocenda, Aspiazú, Juan Angel (Mendilbar, m. 37), Txelis; Valverde (Sergio, m. 67), Primi.

Arbitro: Franco Martínez, Colegio Murciano. Mostró tarjetas amarillas a Javier, Juanito, Félix, Murúa y Ocenda.

0-1, m. 10: Txelis, de golpe franco directo. 1-1, m. 15: Cabezazo de Saavedra a centro de Contreras. 2-1, m. 35: Javier, de golpe franco directo dentro del área.

Santander, 3  
Oviedo, 0

Santander: Alba; Revilla (Campbell, m. 59), Sañudo, Tino, Gelucho; Juan Carlos, Donnerup (Piru, m.

83), Chiri; Víctor, Arrién, Isidro.

Oviedo: Zubeldía; Segundo, Eizmendi, Herrero (Mario, m. 81), Vili; Luis Manuel, Tomás, Muñoz, Leiva; Joaquín (Herrera, m. 70), Hevia.

Arbitro: García de Loza (gallego). Mostró tarjeta amarilla a Isidro y al masajista del Oviedo.

1-0, m. 4: Arrién cabecea un centro de Víctor. 2-0, m. 41: Sañudo remata en un saque de esquina. 3-0, m. 64: Campbell, a centro de Chiri.

Valencia, 3  
Conquense, 1

Valencia: Bermell; Quique, Revert, Arias, Tendillo, Muñoz Pérez; Sánchez Torres (Juárez, m. 75), Giner, Montes; Roberto, Sixto.

Conquense: Ramón; Marcelino, Angel, Huéllamo (Ortiz, m. 82), Chenchó; Serna, Serena, Díaz (Antón, m. 60), Ignacio; Tó, Herránz.

Arbitro: Mazorra Freire,

del Colegio Catalán. Mostró tarjetas amarillas a Marcelino, Angel y Serna del Conquense, y la roja directa a Robeto, del Valencia y Chenchó, del Conquense.

1-0, m. 6: Tendillo desde lejos marca. 2-0, m. 39: Montes, tras jugada personal. 3-0, m. 70: Quique, desde muy cerca. 3-1, m. 76: Antón, de tiro cruzado.

Hércules, 0  
Zaragoza, 2

Hércules: Espinosa; Latorre, Cartagena, Puncho, Rastrojo; Baquero, Juan Carlos, Albadales (Ramos, m. 45); Mestre, Peturson (Carlos, m. 73), Moyano.

Zaragoza: Vitaller; Abad, Casajús, Juliá, García Cortés; Conde, Juan Carlos, Herrera; Corchado (Roberto, m. 77), Rubén Sosa, Ayneto.

Arbitro: Martín Navarrete, del Colegio Andaluz.

0-1, m. 8: Ayneto, tras un rechace de Espinosa. 0-2, m. 76: Rubén Sosa, a pase de Corchado.



# VUELTA A ESPAÑA 86

Jaén (De nuestro enviado especial, Benito Urraburu).— El francés Alain Bondue y el soviético Sergei Soukhouchenko desafiaron durante veinte kilómetros el achicharrante sol de Andalucía. Dos hombres con una historia importante detrás en el ciclismo. Bondue dejaría a Soukho en los últimos doscientos metros. Había ganado al mejor corredor aficionado de todos los tiempos, junto al alemán democrático Olaf Luwding. Estuvieron en la carretera, bajo la luminosidad de un cielo andaluz que prodigó sus mejores esencias sobre el pelotón durante seis horas y media. Y se rodó, un día más, muy rápido, en una carretera que no tenía cien metros seguidos rectos. Perdidos en la Serranía, entre campos kilométricos de olivares, la Vuelta a España cumplía, en la teoría y en la práctica, una jornada de trámite. Mientras la etapa se disputaba, a lo lejos, el contraste no podía ser mayor, más impresionante, aparecían los Picos de Sierra Nevada, blancos en su parte final.

La jornada más larga de la Vuelta constituyó una soberana paliza para todos, para seguidores y corredores. Se volvió a rodar muy rápido, a una media horaria de 39,603 kilómetros por hora. Hasta el kilómetro 140 no habría ningún movimiento importante en el paquete. Hubo, eso sí, intentos de escapada, pero siempre con muchos hombres metidos en ellos. No se quería dejar a ningún corredor que se marchase en solitario, que volviera a protagonizar una escapada maratónica. De ese grupo inicial, en el que estaría Alain Bondue se irían produciendo nuevos fraccionamientos. Los hombres que se metieron en él, fueron Chozas, el ya citado Bondue, De Rooy, Rodríguez Magro, Alfonsel, Boeve, Soukhouchenko, Iglesias, Callpín, Camarillo, Sanchís, Harings, Vandembrouke, Van Calster, Etxabe, Belda, Guzmán, Kneteman, Fignon, Van Pissonnier, Carlos Hernández, Gastón, el más beneficiado y Blanco Villar.

Unos corredores se quedarían y otros seguirían adelante.

Finalmente, en cabeza, tras otra criba entre toboga-

nes, figurarían Teo de Rooy, Magro, Soukho, Sanchís, Iglesias, Carlos Hernández, Bondue, Etxabe, Kneteman y Gastón. Se pusieron de acuerdo, dándose relevos sin ningún problema y consiguiendo su diferencia. El más interesado, cara a la general era Iñaki Gastón, duodécimo, pero nunca llegaron a superar el 4-50, bajo un sol de justicia, con la visión de cortijos que rompían la armonía perfecta y geométrica de los olivares. Iñaki Gastón tiraba, intentando reducir una diferencia abismal, un boquete ya imposible de tapar, pero que podía obligar al equipo del líder a realizar un esfuerzo suplementario.

Panasonic les ayudaba en el trabajo. Etxabe, en un repecho que conducía invariablemente a una bajada, buscaba el irse solo, pero no le dejaban. Soukho, lejos de su Leningrado natal, nos daba unas muestras de gran corredor que fue. Ha estado un año apartado de la competición y aunque la Delegación Soviética no lo dice, la Vuelta a España ha sido el premio de despedida de su carrera. Con Etxabe reintegrado al paquete, rebaños de ovejas que ador-

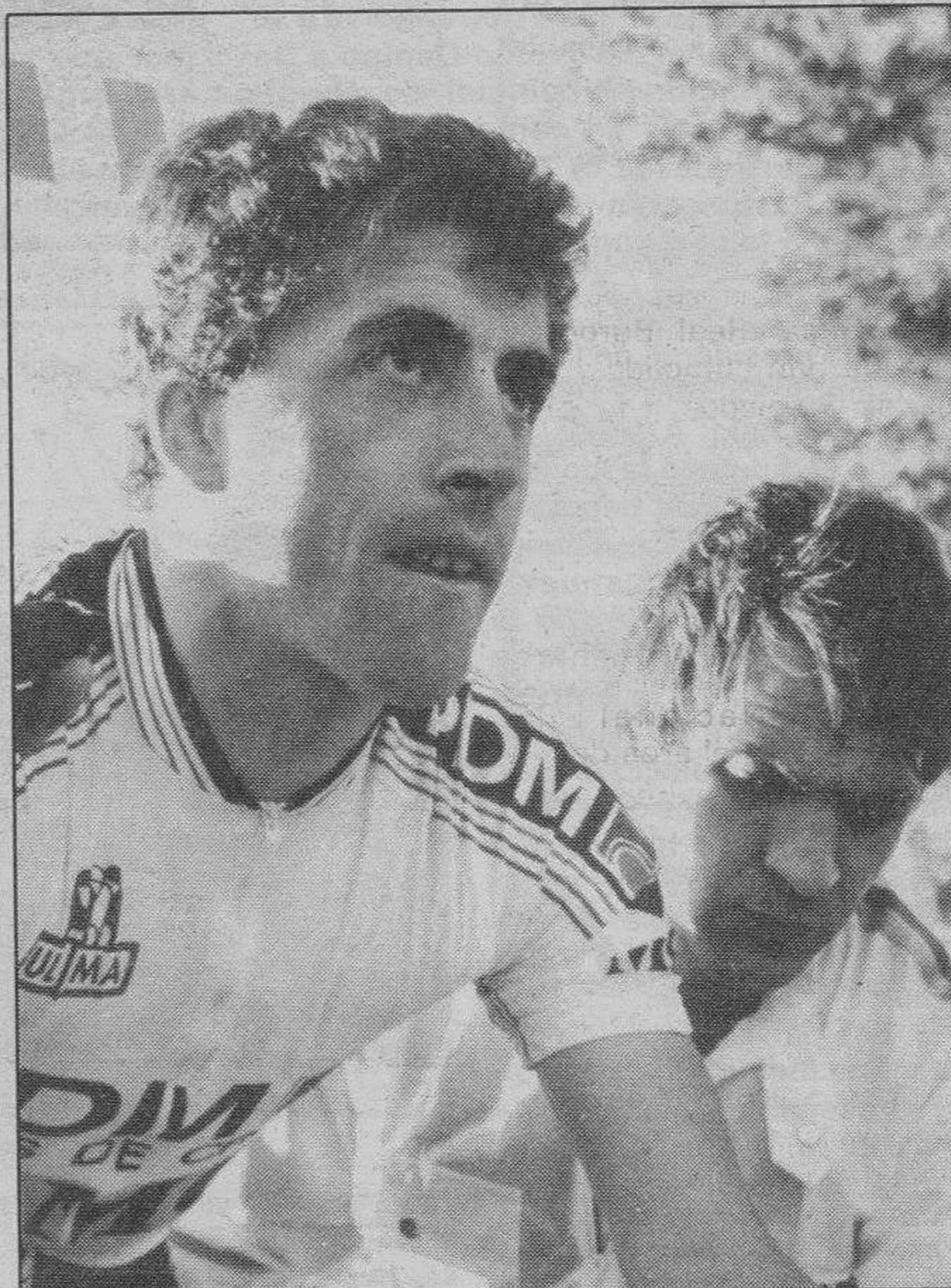
Alvaro Pino mantiene el maillot amarillo

## El francés Bondue derrotó a Soukho y al achicharrante sol de Andalucía

naban campos muy trabajados, cerros con escasa vegetación, aunque Andalucía aparecía más verde que nunca, esplendorosa. Del paquete intentaría saltar Julián Gorospe. Se le pegaron Domínguez y Serrapio. Enlazarían con los once hombres de cabeza, pero cuando Bondue marchaba en solitario y Soukho y se había marchado para unirse a ellos. Dos rodadores en acción.

La parte final, esos veinte kilómetros largos que tuvieron estos dos corredores como protagonistas eran el campo ideal para verles evolucionar. Un campeón Mundial de persecución. Título que consiguió hace unos años y un ruso, perdido el pelotón, en la general, al que la Vuelta a España le ha llegado en su declive, muy lejos de sus mejores años. En la meta, con el rostro castigado por el sol, gotas que se resbalaban por una cara que denotaba el esfuerzo realizado, con un intérprete al lado, Soukho, entre otras cosas, dijo: «Ya no soy el corredor que ganó un título olímpico, dos Tour del Porvenir. Mi mejor época ya pasó». Con dolores en las rodillas, sus relevos junto a Bondue dejaron algún destello del gran corredor que un día fue. Los tres kilómetros finales de la meta, en Jaén, la misma llegada en la que Juan Fernández ganase hace ya unos cuantos años no los pudo aguantar, Bondue le daba al Sistema U su cuarto triunfo, Van Impe era tercero, dando tiempo a un pelotón que entró estirado y Marino Lejarreta, pinchado no cedía tiempo puesto que el percañe lo sufrió en el último kilómetro.

Los ciclistas, ayer, fueron unos jornaleros más de los muchos que plagaban la carretera, buscando unas



Perico Delgado, tercero en la general, a un minuto y cincuenta y dos segundos de Alvaro Pino

sombras difíciles de encontrar. 264 kilómetros bajo este calor sofocante no dejan de constituir todo un esfuerzo suplementario.

Cuenta kilómetros en Jén, con el Puerto del Carretero, de tercera categoría, nos meterían en la provincia de Granada. Otras tres dificultades, los Altos de Onitar, de cuarta categoría, Puerto de la Mora, de cuarta categoría y el Puerto del Lobo, de tercera categoría, nos dejarán en las puertas de Granada.

Atravesaremos la bella capital andaluza para comenzar la ascensión a Sierra Nevada. Son treinta kilómetros. Se llega más alto que nunca. Se subirá a 2.470 metros de altitud.

Cuando Giovanni Battaglin ganó la Vuelta a España y venció en la crono escalada que le valió el asegurarse la carrera, con lluvia y frío, no se llegó a tantos metros. En la Vuelta del 80, cuando un Felipe Yáñez con seis años menos vencía tampoco se subió tan alto. Es una subida larga, sin excesivos porcentajes, para un corredor de fuerza, que pueda atacar y sepa mantener las posibles diferencias que logre coger. Es, a falta de cinco días, sin contar ya la etapa de hoy, la jornada clave. Siempre que haya vida queda esperanza pero a partir de mañana, salvo que la clasificación quede loca, debe estar todo muy amarrado.

El ganador de la etapa de ayer

## Bondue: «Guimar me dijo que podía ser un buen día para atacar»

Jaén (De nuestro enviado especial). — Alain Bondue, íntimo amigo de Fignon, gregario de lujo en el Sistema U, con el que corre su primera temporada, ha conseguido su primera victoria de la temporada, precisamente en la Vuelta a España. El año pasado no logró ganar más que una pequeña carrera llamada Boucle de Flandes. Fue campeón del Mundo de persecución y ha estado hasta su desaparición en la Redoute Motobecane.

Precisamente ese dominio de la pista, en la persecución, le viene estupendamente para intentar las aventuras en solitario: «Por la mañana, antes de la salida, estuve mirando las etapas que quedaban para finalizar la Vuelta a España. Vimos que la de hoy era la más llana de todas, la que mejor podía irle a mis características. A los 130 kilómetros de carrera se me acercó Guimar y me dijo que atacase, que era el momento de irse para un hombre que estuviere bien, aunque quedasen muchos kilómetros. Estuve atento a varios intentos y me metí en uno que me pareció

bueno. Tuve que hacer un gran esfuerzo para meterme en el grupo de los diez. No dí ningún relevo y estaba fuerte. Quilfen el segundo director del equipo me mandó atacar y conseguí irme. Le esperé a Soukho y cuando me cogió vi que no marchaba mejor que yo. A diez kilómetros de la meta se me hincharon la piernas, pero Soukho tampoco iba excesivamente bien. Demarré antes de la llegada. No soy excesivamente rápido, sino de sprints tácticos».

**Shoukourouchencko:** «No soy el de hace unos años»

Tiene treinta años, na-

ció un diez de Agosto de 1956, está casado, su esposa se llama Eilena y tiene cuatro hijos, dos de ellos gemelos. Vladimir y Nikolai, que se unen a Sergei y Egor.

Está licenciado en la Escuela Superior de Educación Física de Moscú y es primer teniente del ejército soviético, grado que ha ido logrando gracias a sus victorias en la carretera.

Es, mejor dicho ha sido, el mejor aficionado del Mundo durante muchos años, por no decir que el mejor de todos los tiempos. Dos Tour del Porvenir, un título olímpico y dos carreras de la Paz lo dicen todo, por no citar sus demás victorias, que son legión. Destacar en un país como Rusia, con 200.000 licencias no está al alcance de cualquiera. Entre los años 80 y 84 ha estado considerado como el mejor ciclista de Rusia: «En la escapada colaboré lo que pude. Me duelen

mucho las rodillas, desde hace varias etapas. Cogí frío por el Norte y ahora lo acuso. Hace unos días estuve a punto de abandonar, no iba bien. Los dolores eran horribles. Con el sol parece que estoy mejor». Vive en Leningrado y parece un hombre agradable. Su indumentaria, la de un doble ganador del Tour del Porvenir, la de un campeón olímpico, deja mucho que desear. Un maillot gordo, un culote con demasiadas bandas encima que comparado con lo que llevan los profesionales les hace parecer de otra galaxia: «Quería ganar la etapa, pero Bondue ha sido más rápido que yo, me ha atacado de lejos. En llano hubiera sido mejor para mí». Perdió en la clasificación de la Vuelta, le preguntamos si está lejos del corredor de sus mejores tiempos: «No me puedo considerar como el corredor que era entonces, que quedó campeón olímpico. Tampoco

se el tiempo que me queda en el ciclismo. No depende de mí». Soukho, aunque no lo dice, está preparando el Mundial que puede ser su despedida del ciclismo activo. Sus cuatro hijos requieren muchos cuidados y él dice que no ha estado un año sancionado sino que su familia necesitaba de él.

**Gastón: «Nadie quería dar relevos»**

Iñaki Gastón se metió en una escapada que llegó a tener una diferencia de 4-50 sobre el pelotón, en la que muy pocos quisieron saber nada de tirar. «Nos hemos escapado demasiado lejos y nadie tiraba. Al final he acusado el esfuerzo y ya ves cómo he llegado. He querido ganar tiempo y lo que por poco consigo es perder más. Comprendo las tácticas de los demás, pero a mí me han hecho polvo. En Sierra Nevada espero estar entre los diez primeros».

## Clasificación

### Etapa

1. Alain Bondue (Fra.-Pegaso S.U.), 6 horas, 39 minutos, 58 segundos;
2. Sergei Sukhorutchenko (URSS), a 6 segundos;
3. Lucien Van Impe (Bel.-Dormilón), a 12;
4. Sean Kelly (Irl.-Kas), a 15;
5. Laurent Fignon (Fra.-Pegaso S.U.), m.t.;
6. Omar Hernández (Col.-Postobon), m.t.;
7. Pello Ruiz Cabestany (Seat Orbea), m.t.;
8. Stefan Muller (Sui.-PDM MG), m.t.;
9. Patrocinio Jiménez (Col.-Varta), m.t.;
10. Iury Kachirin (URSS), m.t.;
11. Charles Mottet (Fra.), m.t.;
12. Robert Millar (Esc.), m.t.;
13. Alfonso Gutiérrez, m.t.;
14. Eric Guyot (Fra.), m.t.;
15. Felipe Yáñez, m.t.

### General

1. Alvaro Pino (Zor-BH), 74 horas, 6 minutos, 48 segundos;
2. Robert Millar (Esc.-Panasonic), a 33 segundos;
3. Pedro Delgado (PDM MG), a 1:52;
4. Marino Lejarreta (Seat Orbea), a 2:20;
5. Raimund Dietzen (Frg.-Teka), a 3:27;
6. Sean Kelly (Irl.-Kas), a 3:33;
7. Pello Ruiz Cabestany (Seat Orbea), a 4:21;
8. Laurent Fignon (Fra.-Pegaso S.U.), a 5:19;
9. Anselmo Fuerte (Zor-BH), a 5:53;
10. Fabio Parra (Col.-Varta), a 7:42;
11. Lucien Van Impe (Bel.), a 10:03;
12. Iñaki Gastón, a 11:04;
13. Charles Mottet (Fra.), a 13:34;
14. Francisco Rodríguez (Col.), a 14:00;
15. Ivon Madiot (Fra.), a 14:06;
16. Omar Hernández (Col.), a 14:38;
17. Jesús Blanco Villar, a 15:52;
18. Eric Guyot (Fra.), a 17:19;
19. Peter Winnen (Hol.), a 17:28.

### General equipos

1. Zor BH, 222 horas, 29 minutos y 46 segundos;
2. Kas, a 12:22;
3. Pegaso S.U., a 15:36;
4. Teka, a 28:45;
5. PDM MG, a 29:43.

### Regularidad general

1. Sean Kelly, 212;
2. Ruiz Cabestany, 180;
3. Stefan Mutter, 117;
4. Eddy Planckaert, 100;
5. Raimund Dietzen, 93.

### General montaña

1. José Luis Lauguía, 136;
2. Alvaro Pino, 78;
3. Robert Millar, 68;
4. Eduardo Chozas, 57;
5. Ivon Madiot, 48.

### General volantes

1. Van Brabant, 28;
2. Iury Kachirin, 19;
3. Charles Mottet, 13.

### General sprints especiales

1. Pascal Jules, 30;
2. Sabino Angoitia, 19;
3. Marc Gómez, 15.



## Enfrentamientos entre hinchas del Barça y vecinos de Valencia

Valencia (Efe). — Hinchas del Barcelona F.C. y vecinos de los barrios marítimos de Valencia se enfrentaron esta tarde con gritos y lanzamiento de piedras, al paso de los trenes especiales que llevaban a los aficionados desde Sevilla hacia Barcelona.

Aunque la Policía no ha facilitado información detallada de lo ocurrido, fuentes directas dijeron a «Efe» que los hechos se iniciaron cuando uno de los tres trenes especiales que transportaba seguidores del Barça quedó paralizado al tirar un pasajero de la señal de alarma.

Otros dos trenes también quedaron parados, momentos en el que empezó a producirse un enfrentamiento verbal entre lo pasajeros y unas doscientas personas que se habían concentrado en los alrededores de la estación del Grao-Cabañal en Valencia.

## Automovilismo

### Senna, el más rápido en Mónaco

Mónaco (Efe). — El brasileño Ayrton Senna, a los mandos de un Lotus 98T Renault ha marcado el mejor tiempo en los primeros entrenamientos oficiales del Gran Premio de Fórmula Uno de Mónaco celebrados en el circuito de Montecarlo, de 3.312 metros de longitud.

Senna realizó su mejor vuelta en un tiempo de 1:25.222, a una media de 140,583 kilómetros por hora, mientras que el finlandés Keke Rosberg, sobre McLaren MP4/2C TAG, con 440 milésimas más que el brasileño, consiguió el segundo tiempo de los entrenamientos. El tercer mejor crono lo marcó el francés Rene Arnoux, con Ligier JS27 Renault.

El tiempo obtenido por Senna es superior en cinco segundos al que le sirvió el paado año para partir también en la primera posición de la formación de salida, ya que este año ha sido modificada la «chicana», para disminuir la velocidad de los coches en la entrada al puerto.

## Atletismo

### Lerma, sede de la final del campeonato «Diputación» de campo a través

Burgos (DB). — Este domingo va a tener lugar la final del Trofeo Campo a través «Diputación Provincial de Burgos 1986» en Lerma. La competición se iniciará a partir de las 11,00 horas de la mañana. Participarán corredores pertenecientes a la categoría alevín, infantil, ca-

detes, junior y senior. La final de este trofeo, que ya cumple su séptima edición, está organizado por el Ayuntamiento de la Villa Ducaly el Club Deportivo Lerma. Cuenta con el patrocinio de la Diputación Provincial.

Están presentes en la final el presidente de la Comisión de Cultura y Deportes, Carmela Azcona, así como el diputado responsable de la sección deportiva de la Corporación Provincial, Mariano Villanueva. También se contará con la asistencia del presidente de la Diputación, a la entrega de Trofeo que se llevará a cabo en el Palacio Ducal, además de varios diputados de la zona. Ya han confirmado su presencia el de Lerma, Melgar de Fernamental, Roa, Sedano y Salas de los Infantes.

Los participantes en categoría femenina alevín son representantes de Sotillo de la Ribera, Fuentespina, Gumiel del Mercado, Colegio Público de Prácticas de Burgos, Fernando de Rojas de Burgos, Melgar de Fernamental, Villalba de Duero, Colegio Público Santa Catalina de Aranda de Duero, Regumiel de la Sierra, Canicosa de la Sierra y Lerma.

En infantiles, estarán Fernando de Rojas, Puente-dey, C.P. de Prácticas, Fuentespina, Adrada de Haza, Castrillo de la Vega, Regumiel de la Sierra, Lerma, Salas y Melgar de Fernamental. Dentro de los cadetes participarán Puente-dey, Salas de los Infantes, Castrillo de la Vega, Campillo de Aranda, Milagros y Cabañas de Esgueva.

Cebrecos, Adrada de Haza, Fuentespina y Villangómez serán los pueblos que estarán presentes en la final en junior y Pedrosa del Páramo, Hacinas, La Revilla, Milagros, Castrillo de la Vega y Adrada de Haza en senior.

Dentro de la categoría masculina en alevines tomarán parte Fernando de Rojas de Burgos, Puente-dey, Melgar de Fernamen-



Atletas de cross en pleno esfuerzo

tal, Asociación Fenuba, Adrada de Haza, Milagros, Salas de los Infantes, Hontoria del Pinar, Lerma, Cabañas de Esgueva, Hacinas, Fuentespina, Roa y Villalba de Duero.

En infantiles también hay numerosos participantes y son: C.P. de Prácticas de Burgos, Fernando de Rojas de Burgos, Castrojeriz, Melgar de Fernamental, Regumiel de la Sierra, Salas de los Infantes, Hacinas, Canicosa de la Sierra, Roa, Torresandino, La Secuera de Haza y Adrada de Haza. En cadetes estarán en la salida, Lerma, Cebrecos, Sotillo de la Ribera, Fuentespina, Cabañas de Esgueva, Adrada de Haza, Hacinas y Milagros.

Puente-dey también tendrá representantes en la categoría junior junto con Villacienzo, Salas de los Infantes, Santo Domingo de Silos y Villalba de Duero. En senior estarán Puente-dey, Villacienzo, Pedrosa del Páramo, Salas de los Infantes, Lerma, Roa, Cabañas de Esgueva, Gumiel de Hizán, Santo Domingo de Silos, Fuentespina, Campillo de Aranda, Adrada de Haza, Gumiel del Mercado y Olmillos de Sasamón.

Finalmente señalar que la entrega de trofeos se llevará a cabo en la misma plaza mayor, al lado del Palacio Ducal, alrededor de las 14,30 horas.

## Baloncesto

### Alberto Pesquera renovó con el Tizona

Burgos (J.L.S.). — Alberto Pesquera continuará una temporada más al frente de los servicios técnicos del C.B. Tizona, después del acuerdo al que llegaron en la noche de ayer, el presidente del Club, don Carlos Viejo Bañuelos y el técnico leonés.

Como ya conocen nuestros lectores, las pretensiones de José Alberto Pesquera se cifraban en un contrato que le ligase al equipo por dos temporadas. Como alternativa, la Junta directiva ofreció al entrenador un contrato en el que, cumplidas determinadas cláusulas, esa renovación sería automática. Dichas cláusulas se cifran, como es lógico, en alcanzar determinados objetivos por una parte, y en el cumplimiento de unas determinadas condiciones (residencia en Burgos, horarios de entrenamientos, etc.). Alberto Pesquera, según hemos podido saber en fuentes fidedignas del Club, percibirá en concepto de prima de fichaje la

cantidad de tres millones y medio de pesetas, con la revisión automática de este contrato en su apartado económico, hasta los cuatro millones en el caso de que se produzca la renovación para la temporada 87-88.

Puestos al habla con Alberto Pesquera, éste nos confirmó los extremos en que se ha producido el acuerdo, si bien ni negó ni confirmó el montante económico del mismo. Al tiempo, nos adelantó las gestiones que, a título personal, y a expensas de que se consumase su firma como entrenador del equipo, ha venido realizando en los últimos días, de cara a la confección de la plantilla para la próxima temporada.

Por lo que se refiere a los jugadores «indígenas» las perspectivas son muy optimistas pues en este aspecto, según nos confesaba el propio Pesquera, se deben a la excelente campaña llevada a cabo por el conjunto burgalés.

«Los «tocados» por Pesquera son dos aleros de 1,99 y 2,02 que la pasada temporada militaron en Primera División (jugaron pocos minutos, esa es la verdad) un pivot de 2,04, titular en Primera «B» y otro jugador de la misma demarcación, pero con 2,08 de estatura, de un equipo de la máxima categoría y que según rumores muy confidenciales, resulta un tanto conflictivo, aunque pensamos nosotros, esas dificultades no se darían en el Tizona, pues sus circunstancias serían diferentes: las de que van de jugar a no jugar...

## Ciclismo

### Todo ultimado para el Trofeo «Ciudad de Medina»

Burgos (DB). — Un año más, el Centro de Iniciativas Turísticas de Medina de Pomar, organiza para el próximo domingo día 11 de Mayo, su Gran Premio de Ciclismo. Esta prueba está patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento de Medina de Pomar y organizada por el Club Ciclista Burgalés. Esta prueba de gran solera y prestigio, se viene superando de año en año, adquiriendo cada vez mayor solera, por sus importantes premios y perfecta organización.

Además de los premios establecidos, los equipos comerciales que participen recibirán una dieta para gastos de desplazamiento que oscila desde las tres mil pesetas para los equipos de 5 corredores a las ocho mil para los equipos que participen con doce o más corredores. La prueba está reservada para corredores aficionados de primera y segunda categoría, que son los que verdaderamente luchan por conseguir la victoria, derrochando facultades para tratar de hacer méritos con la ilusión de un día poder pasar a ser profesionales.

El recorrido de la carrera es el siguiente; salida de Medina de Po-

mar, Las Torres, La Cerca, Salinas, Rocío, Villalacre, Castrovato, Oteo, Pasotas, Momediano, Villamor, Villate, Criales, Pedrosa, Santotis, Trespaderne, Nofuentes, Moneo, Medina de Pomar, Villarcayo, Villacomparada, Bocos, Gayangos, Baranda, Villalazara, El Crucero, El Rivero, Barcenilla, Revilla, Quintanilla, Medina de Pomar, con la meta establecida en el mirador de Medina, el alto de Rosales, con un total de 118 kilómetros.

Los premios establecidos para esta prueba son cuantiosos, que van desde las 18.000 pesetas y Trofeo del Ilmo. Ayuntamiento hasta las 1.000 pesetas para el décimo. Los corredores que se clasifiquen del once al 50 y no obtengan premio tendrán una dieta de 500 pesetas. También establecida una clasificación de Montaña con 2.500 pesetas para el primero, y Trofeo. Además durante el recorrido están establecidas 15 metas volantes de 2.000 pesetas cada una. Y como final también habrá un premio por equipos dotado de 3.000 pesetas para el vencedor y una meta volante en el alto de Bocos dotada de 5.000 pesetas.

## Halterofilia

### Seis records provinciales en juveniles e infantiles

Burgos (DB). — Seis nuevos records provinciales en la categoría juvenil y tres en infantiles, se han batido en halterofilia. En la categoría de 52 kilogramos de peso corporal, Javier del Sol consiguió levantar 65 Kgs., en la modalidad de arrancada, 90 kilogramos en dos tiempos y un total olímpico de 155 Kgs., todas las marcas son records provinciales, juveniles e infantiles. Dentro de la categoría de 75 Kgs., Juanjo Fernández logró tres records, en arrancada, 107,5 kilogramos en la modalidad de dos tiempos y un total olímpico de 195 Kgs., en juveniles.

La prueba de control de halterofilia se desarrolló en las instalaciones de «El Plantío». Esta prueba está inscrita como fase previa del Campeonato de España infantil y juvenil.

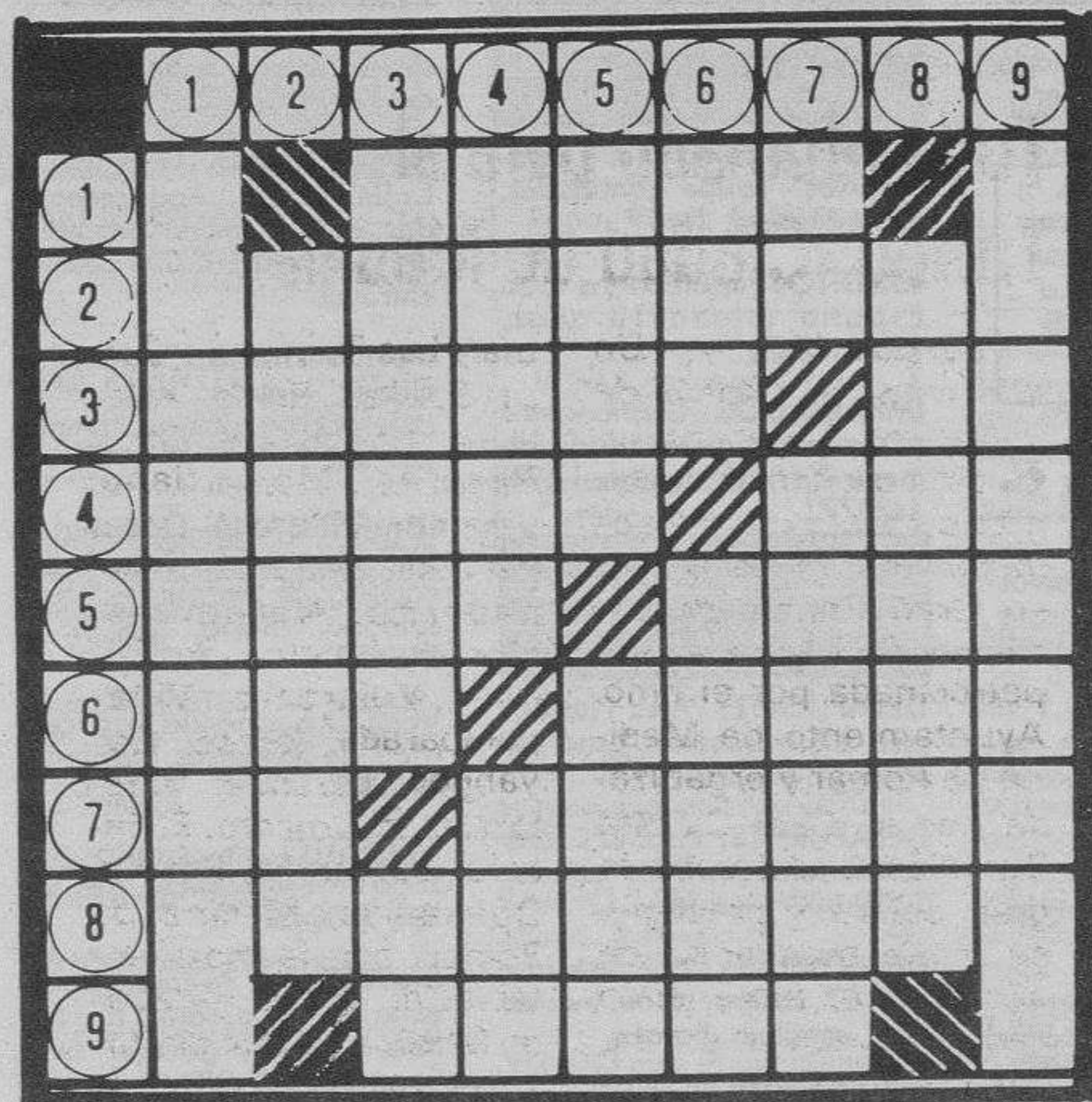
La clasificación individual quedó de la siguiente manera: en primera posición, Javier del Sol con un total olímpico de 155 kilogramos con 68,88 puntos en la categoría de 52 Kgs., del Gromber; en segunda posición, Juanjo Fernández con un total olímpico de 195 kilogramos, con 61,90 puntos, en la categoría de 75 kilogramos y también pertenece al Gromber.

La tercera posición se la adjudicó Claudio Posteguillo en la categoría de 52 kilogramos, con un total olímpico de 125 Kgs., y con 55,55 puntos del Gromber. Julián Pellón Haya obtuvo la cuarta plaza en categoría 67,5 kiloogramos, con un total olímpico de 160 Kgs., y 54,23 puntos del Gromber. El quinto lugar fue para Alberto González en la categoría de 67,5 Kgs., con un total olímpico de 140 Kgs., y 49,15 puntos, pertenece a la Escuela Burgalesa de Halterofilia.

Por otro lado mañana, sábado, visitará nuestra ciudad el presidente de la territorial, Pedro Muñoz Fernández. Su estancia en Burgos servirá para conocer la actual situación de la halterofilia en nuestra capital y provincia. Como ya saben nuestros lectores, Pedro Muñoz fue elegido presidente el pasado 5 de Abril con los votos negativos de los representantes burgaleses.

Estará acompañado por el vocal de su Junta directiva, el burgalés Guillermo González, aunque todavía se desconoce si el delegado provincial, Enrique González estará con el presidente.





**HORIZONTALES.** — 1: Temor, espanto. 2: Piel que deja la culebra (pl.). 3: Máquina para triturar. (al rev.) Nombre de mujer. 4: Muevo violentamente. Nombre de mujer. 5: Solicito. (al rev.) Desafía. 6: Amarró. Señal, indicio. 7: Siglas comerciales., Atrevidas. 8: Sitio poblado de romeros. 9: Señoras.

**VERTICALES.** — 1: Representación geográfica de la Tierra o parte de ella, en una superficie plana (pl.). 2: Reflexionar o meditar. 3: Descolorido. (al rev.) Nota musical. 4: Lienzo con una cruz en medio que se pone el sacerdote antes del alba. (al rev.) Dueño. 5: Zumo de uvas. (al rev.) Mueble. 6: Fiera. Querrá, estimará. 7: Dios del Sol entre los antiguos egipcios. Amarradas. 8: Río de Africa. 9: Guía de navegantes (pl.).

**Solución al anterior**

**HORIZONTALES.** — 1: Calor. 2: Neceser. 3: Medusa. En. 4: Aluda. Ego. 5: Calé. amuS. 6: Aga. Atila. 7: Re. órataM. 8: Reducir. 9: Tapar.

**VERTICALES.** — 1: Macar. 2: nelageR. 3: Cédula. eT. 4: Acude. Oda. 5: Lesa. aruP. 6: Osa. Ataca. 7: Re. Emitir. 8: Regular. 9: nosaM.

**Hechos y figuras**

**La leyenda del hombre-caballo**

La proverbial monotonía del pequeño poblado brasileño de Caveiras se ha visto sacudida recientemente por un acontecimiento casi mitológico. Las más de tres mil personas que se acercaron a la localidad, situada en el Norte del estado sureño de Santa Catarina, discutían acaloradamente si el hombre-caballo debía ser enterrado en el cementerio local o darle otro destino eterno. El centauro, mezcla de potro con cara de hombre, había nacido en la hacienda de Valdemar Rocha, adonde acudieron los curiosos en una interminable peregrinación para verle de cerca y enzarzarse en una polémica sobre la especie a que correspondía. Desgraciadamente, el centauro no

duró lo suficiente para esclarecer el misterio, porque murió asfixiado poco después de su nacimiento.



Solución al anterior

La pantorrilla.

Toma estos panecillos son...

**Dibujos con siete errores**



© Servicios Especiales EFE. Prohibida la Reproducción.



Solución al anterior

1. — Cuadro. 2. — Patilla. 3. — Pelo señorita. 4. — Puerta. 5. — Cuadro. 6. — Collarete. 7. — Solapa.

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**SE NECESITA PISO**

SIN MUEBLES, EN ALQUILER

Calefacción central, 95 metros cuadrados, zona Reyes Católicos o Yagüe. Llamar horas oficina ☎ 205731

**VENDO BODEGAS MERENDERO**

En buen sitio, bien construidas, a buen precio. Compruébelo llamando al ☎ 412034

**VENDEMOS**

A 10 Kms. de Burgos

Cuatro pabellones ganaderos, perfectamente instalados, para ganado ovino, vacuno y porcino indistintamente. Agua y luz industrial. ☎ 412034.

**SE TRASPASA**

BAR-RESTAURANTE

150m<sup>2</sup>, ZONA CENTRO

MG **MAGDA GONZALEZ**  
Santander, 6 - ☎ (947) 26 39 54

**\* OPORTUNIDAD \***

PISO BDA. S. CRISTOBAL

1.500.000 - AMUEBLADO

MG **MAGDA GONZALEZ**  
Santander, 6 - ☎ (947) 26 39 54

**MIPEM, S.A.**

CONSTRUCCIONES, REFORMAS, PROYECTOS Y VARIOS SERVICIOS

CAPITAL Y PROVINCIA

C/. MADRID, N.º 11. ☎ 20 20 20

**Laboral**

**VENDEDOR ALIMENTACION**

- Bachiller Superior
- Coche propio
- Varón (25 a 35 años)
- Dedicación exclusiva en Burgos
- Imprescindible experiencia.

Concertar entrevista  
☎ 22 73 16

**SE NECESITA**

AUTOVENTA CARNET 1.ª

Avda. del Cid, 76 ☎ 221268

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C./ Vitoria, n.º 28 - 1.º C  
BURGOS - ☎ 20 86 62

Declaraciones de Renta

**I V A**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**ASESORIA TEFICA**

Cordón, 3, 1.º

Se hacen declaraciones de la Renta y Patrimonio  
Impuesto de Sociedades  
I.V.A.

**Varios**



**TODOS LOS SABADOS**

A las 7,30 de la mañana  
**LA VIRGEN TE ESPERA**

EN LA  
**FELICITACION SABATINA DE LA CATEDRAL**

SE VENDEN

**RADIADORES DE PANEL Y VALVULAS**

A 130 pesetas kilo radiador y a 200 pesetas válvula. ☎ 239580 y 239970.



JERSEYS MARINEROS

**BARBOUR**

ARTICULOS DECORACION Y REGALO

Plaza de José Antonio, 4. Local 3.  
☎ 269315. 09003 - BURGOS

Si aún no es suscriptor de **DIARIO DE BURGOS** este es el momento de beneficiarse de la

**PEÑA QUINIELISTICA**

EXPOSICION DE ARTE



**EXPONE OLEOS CARRILLO**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 26 de Abril al 8 de Mayo de 1986

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

### Alquileres

**ALQUILO chalets, bungalows, apartamentos. Peñíscola, Benicarlo, Vinaroz, quinzenas meses. 964-471645.**

**SANTOS. — Alquilo dos naves, carretera Madrid, 1.000 metros cuadrados, luz fuerza. 228754.**

**VENDO o alquilo piso Francisco Salinas, 31. 210816.**

**ALQUILO chalets, apartamentos, baratos, Torreveja, Benidorm, Gandía, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.**

**ALQUILO despacho. 202590 y 203430.**

**SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, 30.000 pesetas. 206822.**

**ALQUILO piso, Alfarreros, 14 bajo.**

**ALQUILO naves de 180-260 metros cuadrados, Polígono Gamonal. Ritort. Reyes Católicos, 4.**

**ALQUILO piso 4 habitaciones baño, céntrico, soleado. 203823.**

**ALQUILO piso 10º B, Avenida Cid, 38. Enseña vecino 10º A, de 2 a 6 tarde.**

**ALQUILAMOS oficinas y local comercial. Todo muy céntrico. 261018.**

**ALQUILO oficina Avenida del Vena, 3. 229212 ó portero.**

**ALQUILO piso pequeño, Gamonal. 214994.**

**SAN PABLO alquilo local 80 metros, entreplanta, gran fachada. 236998.**

**ALQUILO dos pisos, amueblados, 25.000 y 27.000 pesetas. 206681, 4 a 6.**

**ALQUILO apartamento lujo amueblado, céntrico. 212086. 7 a 10.**

**ALQUILO viviendas para verano, zona Pinares. Razón. 229803.**

**DESEO alquilar piso, Julio Agosto. 5 ó 6 camas. 263955.**

**APARTAMENTO. Zona céntrica, habitación, baño y salón, cocina. Calefacción individual. Ritort. 225430.**

**ALQUILO o vendo piso de lujo. Servicios centrales. Calle San Pedro Cardena. Ritort. 225430.**

**LOCALES se alquilan 3 locales en Pérez Platero y Plaza San Pablo, de 60, 50 y 25 m<sup>2</sup>. zona comercial. 206496.**

**SE ALQUILA piso amueblado grande, 55.000 pesetas. 266677.**

**VERANEE junta isla La Toja, alquilo apartamentos en Ogrove.**

**ALQUILO piso pequeño amueblado. Mucho sol. 211931.**

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 222715.**

**EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.**

**AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.**

**AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. 213200.**

**AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. 223814.**

**AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. 207087.**

**FUNDAS para coches y tapi-cerías en general. Arahetes. San Isidro, 13. 207327.**

**AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. 236669.**

**IMPORTACION y nacionales de auténtica ocasión. Vende Automóviles Ducar. 229107.**

**GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.**

**CICLOMOTORES Mobylette. Más duración, menos averías, mejor precio. Serventa. Merced, 13.**

**AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pinares, 40. 209667.**

**SE VENDE Laverda 125-LB, BU-I. 214207, horas oficina.**

**VENDO Ritmo diesel UG. Impecable estado. Facilidades. Madrid, 11. Bacalao Faroe.**

**FINANCIAMOS todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º.**

**LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. 267676.**

**SE VENDE furgón Mercedes 406, matrícula BU-F. Informes 232607, de 3 a 5.**

**COMPRO furgoneta de menos de 300 kilos carga. 232452.**

**VENDO camión, Barreiros 42-20, Avelino Serna, en Montorio (Burgos).**

**VENDO coche Mini 1000, barato. Llamar 2 a 4. 264357.**

**VENDO R-5, 160.000. 209269.**

**SE VENDE furgoneta Ebro F-275 BU-G. Interesados llamar 261831.**

**VENDO Ford Fiesta, Panda y Simca 1200. Buen estado. 223398.**

**PARTICULAR Talbot 150 seminuevo en 575.000 pesetas. 265076.**

**VENDO R-8 buenas condiciones, barato. 210110.**

**VENDO Ducati 350 cc. barato, buen estado. Bar David. Cardenajimeno.**

**VENDO R-5, R-8, 127, 124, 850, Simca 1200, R-12, AK-400. Precios ganga. 208768.**

**URGE vender Seat 1.430, perfecto estado, muy económico. 209627.**

### Colocaciones

**JOVENES selectas para mejorar pub. Solamente amistad. 300.000 más Seguridad Social y alojamiento. 988-725842 de 2,30 a 4,30.**

**TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.**

**TRABAJO en casa. Cane más de 35.000 pesetas mensuales. Escribir: Apartado 1.833 Barcelona.**

**PERSONAL mayor de 20 años, con buena presencia, nivel cultural medio y libertad de horario. Necesita empresa líder dentro del libro, para trabajo programado con visitas ya concertadas dentro de una campaña-promoción de sumo interés. Formación a cargo de la empresa. Fuertes ingresos. Excluimos la puerta fría. Interesados/as, llamar lunes al 209430.**

**ASUNTO nuevo. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209, San Sebastián.**

**SE NECESITA camarera, Restaurante muy profesional, chica de limpieza 16 años y aprendiz 16 años. Presentarse Hotel Rice, tardes 5 a 7.**

**SE OFRECE furgoneta, reparos paquetería, todo el día. 225679.**

**SE NECESITA chica. 262900, llamar a partir 4 tarde.**

**ATENCION si tiene de 18 a 23 años y quiere ganar 30.000 pesetas al mes, llámenos. El trabajo consiste en repartir 40 catálogos diarios en domicilios particulares. Para información llamar al 91-4746077 de Madrid. Preguntar por el Sr. Rueda.**

**¿NECESITA chófer permiso D? 219527.**

**SE OFRECE pastor casado, para ovejas o cabras. 947-591028.**

**MATRIMONIO ofrécese para granja o finca. 947-591028.**

**PARA reparto transporte o similar, se ofrece joven con B1, B2 y C1. experiencia. 202690.**

**SE NECESITA persona para acompañar matrimonio de edad, días festivos por la tarde. Horario de 5 a 10. Necesario informes. 265375.**

**SE NECESITA chica zona Gamonal. Llamar hoy de 16 a 20 horas. 236020.**

**SE OFRECE chica trabajar tardes. 262447.**

**EMPLEADA de hogar interna, para matrimonio con hijo mayor. Buen sueldo. 224547.**

**EMPRESA nacional precisa personas responsables con don de agentes y capacidad de superación (no ventas). 943-617736 Srta. Sanz. 943-628095 Sr. Arroyo.**

**GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para Agro Expansión. Via Augusta, 103. 08006 Barcelona.**

**SE NECESITA señora o chica externa, buen sueldo. Llamar 208566.**

**MATRIMONIO con cuatro niños necesita chica fija para residir en Barcelona capital, que le gusten mucho los niños y con experiencia en servicio doméstico. Hay ayuda de interina. Imprescindible informes. Sueldo a convenir. Telefonar de lunes a viernes de 2 a 4,30 horas al 93-2046263. Es particular.**

**NECESITO chica con informes, de 5 a 6. 209824.**

**NECESITO empleada hogar fija. 226487.**

**SE NECESITA ayudante de cocina, con 3 años de profesión. 264746.**

**SE NECESITA asistente. 231792. Llamar 9 a 10 noche.**

**¡PADRES! psicóloga para niños y adolescentes, se ofrece. 206863.**

**RESTAURANTE Fuentes Blancas Ortiz, necesita camarera interna y externa.**

**SE NECESITA cocinero. Razón. 230899.**

**NECESITO chica con experiencia en pescadería. Llamar tardes 238129.**

**SE NECESITA asistente. Calle General Mola, número 24-1.º D.**

### Compras y ventas

**COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase: Calle Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.**

**SE LIQUIDAN estanterías metálicas. (94) 4121999 4126066.**

**ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.**

**ORO, plata, joyas. Compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.**

**COMPRA-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. 540219.**

**ORDENADOR primera marca, con programas. Vendemos. Auténtica oportunidad. 260000.**

**ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.**

**VENDO partida 400 metros cuadrados, azulejo crema muy barata. Delor. 209371.**

**NOVEDAD para bares, se venden botes electrónicos. 235891.**

**VENDO armarios de cocina, con fregadero, seminuevos. 212718.**

**VENDO lavavajillas, armarios, colchones, camas, cocina gas con bombona. 235552.**

**ORDENADOR Amstrad 464 con monitor color. Nuevo 70.000. 204729 de 2 a 4.**

**VENDO cafetera y molino, seminuevos y mostradores comercio. Informes 206105.**

**SE VENDE frigorífico. 218741.**

**VENDO cama dorada 1,35 con mesilla, muebles trinchera y lavadora 125 turbina. 201299.**

**COMPRARIA motor eléctrico 60 a 70 HP. 186054.**

**VENDO de 4.000 a 5.000 tejás. 209692. Villagonzalo.**

**VENDO caja colmenas modelo perfección, 5.200 pesetas. Colmena modelo Perla 2 reinas, alta perfección 10.800 pesetas, cajas para núcleos 2.500 pesetas. 372440.**

**VENDO vestidos de niñas y niño, primera Comunión. 262052.**

**SE VENDE incubadora seminueva de mesa, mixta, luz Butano. 360148.**

**VENDO trinchero, vitrina, dos butacas y diván. 231660.**

**VENDO cuna niquelada, bañera plegable, coche niño, jaulas. Verlo. Cardenal Segura, 21-3.º.**

**VENDO traje primera Comunión Marinero talla 8, y vestido de novia. 224583.**

**VENDO 400 kilogramos almendras. 170023 Lerma.**

**VENDO trajes Comunión niño, Almirante y vestido niña exclusivo. 262067.**

### Enseñanza

**INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. 206851.**

**INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.**

**LATIN COU, BUP, Selectividad, Letras, Ciencias, Idiomas. Avellanos, 1-1.º.**

**COU, BUP, Selectividad, Latín, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Laín Calvo, 29. 262339.**

**LICENCIADA en Letras, da clases, todos los niveles, BUP, COU y Arabe. 237463.**

**MATEMATICA Financiera, Estadística y Contabilidad. Clases particulares F.P. y Empresariales. 262111.**

**PROFESORA da clases EGB. 201981.**

**CLASES de inglés, nativa con experiencia, grupos reducidos. Junio, Julio. 229948 ó Sombriería, 1-3.º.**

**GRIEGO Latín, clases particulares. Valladolid, 7-8.º D. 264981.**

### Financieras

**CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21, 1.º.**

**CREDITOS hipotecarios toda España, plazo 10 años. 91-4314151.**

**IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional (94) 4436792.**

### Fincas

**DELAFUENTE: Pérez Platero, piso 2.º, tres, salón, gasóleo, soleado. Barato.**

**DELAFUENTE: Piso 4.º, tres, salón, soleado, buen estado, 2.350.000. Mérida.**

**DELAFUENTE: Calle Zamora, piso 6.º, cuatro, salón, individual, semilujo. Barato.**

**DELAFUENTE: Piso calle Avila, tres, salón, carbón, soleado, terrazas, carbonera.**

**DELAFUENTE: Piso, San Pablo, cinco, salón, gasóleo, buen estado, 500.**

**DELAFUENTE: Parcela Hu-mienta, agua, luz, piscina y tenis comunes, 3.900 metros, divisible, visítenos.**

**DELAFUENTE: Local 92 metros, super-reformado, alarma, Plaza San Bruno. ¡Gangal!**

**DELAFUENTE: Local reformado, 50 metros planta, más entreplanta. Villa Pilar.**

**DELAFUENTE: Local reformado, 80 metros planta, más 75 sótano. Centriquísimo.**

**DELAFUENTE: Urge vender, pisos estrenar, baratísimos, esmeradísima construcción. G-9. 265142.**

**DELAFUENTE, local 200 metros. Parque Avenidas. Doble. Puerta basculante. Oportunidad.**

**DELAFUENTE, tienda 64 metros. Divisible. 16 metros escaparate. Santa Casilda.**

## Diario de Burgos

Se vende en:

### ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

### MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Antonio Alvarez Valdiviello. Avda. Generalísimo, 34.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Ana Lozano. Librería Edurne. P. de Bayas.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figueroa. C/. del Rio s/n. Kiosco.

### MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

### LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

### BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

Este espacio vale

**1.568 Ptas.**

(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

Si aún no es suscriptor de **DIARIO DE BURGOS** este es el momento de beneficiarse de la

**PEÑA QUINIELISTICA**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**GARCIFUENTES.** — San Cristóbal, tres, salón, todo exterior, soleadísimo. 2.000.000. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Tahonas, casa unifamiliar, planta piso, locales, jardín, económica. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Melchor Prieto, 90 metros, preparado cualquier negocio, económico. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Romano, local 140 metros, servicio, oficina, entrada camiones. 236998.

**VENDO casa,** tipo chalet, céntrica. 203689.

**VENDO piso,** baratísimo. 261145.

**OCASION.** Se vende por 1.325.000 pesetas precioso local en 1.ª planta, preparada para oficina, representaciones, estudio, calle Madrid, número 35, servicios centrales, comunidad, 3.885 pesetas. 266212.

**SE VENDE piso** calle Lavaderos, número 1-7.º D. 213729.

**PRIGO.** — Moneda, 13, Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

**VENDO piso** Parque San Francisco, soleado. 238866.

**VENDO dos locales** de 90 metros cuadrados, Gamonal. Calle Vitoria. Ritort. Reyes Católicos, 4.

**VENDO plazas** de garaje. Carretera Poza, 16, económicas, quedan pocas. Ritort. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE o se alquila** piso amueblado. Razón, General Yagüe, número 10 bajo. 236068.

**COMPRO apartamento** o piso pequeño, en zona céntrica. 222157.

**PARTICULAR vende** apartamento. Avenida del Cid, 46, informes 7.º C, de 2 a 9 tardes.

**VENDO piso,** Plaza Faramontanos, número 1-1.º E. 233772.

**VENDO piso** pequeño, céntrico. 266074.

**SE VENDEN pisos,** Plaza Vega número 9. Directamente promotor. 204198, de 11 a 2.

**VENDO piso** céntrico, reformado todo nuevo, marcos forrados, tres, cocina y baño. 2.950.000. 206229.

**VENDO piso** barato. Fuentesillas, 19. 201771.

**PARTICULAR vende** piso económico. Buena construcción. Principio Alfareros. 226456.

**LOCAL comercial,** zona céntrica. Superficie 180 y 200 metros cuadrados. Venta directa. Llamas 222708.

**PRIGO.** — Barriada Inmaculada, tres, salón, cocina amueblada, calefacción, soleado. 8948.

**PRIGO.** — Diego Lainez, tercero, tres dormitorios, salón, 4.200.000. Soleado. 8947.

**PRIGO.** — Huerto del Rey, dos dormitorios, salón, cocina. 1.400.000. 8531.

**PRIGO.** — General Mola, seiscientos metros, instalaciones agua, luz, aseo. 8510.

**PRIGO.** — Los Colonia, 2.800.000. Dos dormitorios, salón, pocos gastos. 8456.

**PRIGO.** — Buenavista, 5.200.000, tres, salón, cocina, servientradas, terraza, contraventanas. 8414.

**PRIGO.** — Consulado, tres dormitorios, salón, cocina, mínima comunidad. 2.800.000. 8386.

**PRIGO.** — Barriada Juan XXIII, tres, parquet, soleado, 2.900.000 pesetas. 8278.

**PRIGO.** — Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, exterior. 3.600.000. 8119.

**PRIGO.** — Carretera Arcos, tres dormitorios, salón, terraza. 3.500.000 pesetas. 8069.

**PRIGO.** — Parque Santiago, tres, salón, garaje, exterior. 5.700.000 pesetas. 8009.

**PRIGO.** — Carretera Logroño, tres, salón, cocina, dos terrazas, claridad. 7321.

**PRIGO.** — San Francisco, tres habitaciones, calefacción individual, exterior. 4.200.000. 7242.

**PRIGO.** — Cardenal Aguirre, 3.500.000, tres, salón, calefacción, pocos gastos. 7182.

**PRIGO.** — Barrio del Pilar, tres dormitorios, baño, mínimos gastos. 7045.

**CONSULADO.** Vendo tres, salón, terraza cubierta, exterior, mejoradísimo. Garcifuentes. 236998.

**PALOMA.** Cuatro, salón, servicios individuales, exterior, amueblado, económico. Garcifuentes. 236998.

**BARRIO San Pedro.** Piso segundo, tres, salón, exterior. Garcifuentes. 236998.

**CAMINO Andaluces.** Tres, salón, terraza cubierta, 1.000 comunidad. Garcifuentes. 236998.

**LOCAL 40 metros.** Eladio Perlado, vendo 3.600.000, informa Garcifuentes. 236998.

**EMPERADOR.** Vendo local 160 metros, agua, luz, servicio. Garcifuentes. 236998.

**DIRECTAMENTE constructor** vende o alquila pisos y oficinas, centruquísimas. 204198-265283.

**VENDO piso** Alfareros, 5-4º, 3, salón, despensa, calefacción. 208650.

**SE VENDE piso** con muebles, Barriada Inmaculada. 217347.

**PARTICULAR vende** piso impecable, económico, totalmente exterior. Sur. 209742-267989.

**SE VENDE magnífico** ático, 2 habitaciones, salón, cocina, baño, amplia terraza. Calle San Bruno. 206496.

**MAGDA González.** — Agente Propiedad Inmobiliaria Santander, 6, bajo. 263954.

**MAGDA González.** — San Francisco, dos habitaciones, salón, cocina, baño, 2.900.000.

**MAGDA González.** — Francisco Rojas, cuatro, salón, cocina amueblada, garaje, soleado.

**MAGDA González.** — Enrique III, amueblado, tres, sala, cocina, baño, trastero.

**MAGDA González.** — San Bruno tres habitaciones, salón, cocina, calefacción central.

**MAGDA González.** — Vitoria, tres, salón, cocina, baño, amplia terraza, exterior.

**MAGDA González.** — Lerma, tres habitaciones, salón, cocina amueblada, calefacción central.

**MAGDA González.** — Luis Braille, estrenar, exterior, garaje, soleado, mínimos gastos.

**MAGDA González.** — Alvar Fañez, 50 metros cuadrados, ideal almacén, taller, fabuloso precio.

**APARTAMENTO Llana Afuera** todo reformado, cocina amueblada 1.700.000. 267220-269557.

**Fincas Rústicas**

**PARTICULAR compro** molino viejo o fábrica, con salto de agua. 227482, 370022.

**FINCAS rústicas.** Compro, próxima río Arlanza. Bernabé, Carretas, 14. Madrid. 28012.

**VENDO terreno** edificable 10.000 metros cuadrados. Viver del Cid, muy barato. Ritort Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE casa** de pueblo. 239842.

**PRIGO.** — Mahamud, casa 150<sup>2</sup>, dos plantas, desván, gloria. 8737.

**PRIGO.** — San Medel. Finca 5.000 m<sup>2</sup>, edificable. Gran oportunidad. 8464.

**PRIGO.** — Villafra. Casa, dos naves, finca 3.000 metros. estanque. 5587.

**PRIGO.** — Calzada Bureba, casa 120 m<sup>2</sup>. Terreno 3.000 metros. 4997.

**PRIGO.** — Santovenia de Oca. Casa estrenar, 200 m<sup>2</sup>, garaje. 3867.

**VENDO casa** en Villaverde Peñahorada, con agua y luz. Hipólito Güemes. 211061. Mañanas.

**Ganados y aperos**

**MOTOSIERRAS Stihl,** la motosierra n.º 1 en el Mundo, comprar lo mejor es más barato. Ud. ya lo sabe. Visite Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

**MOTOAZADAS Honda,** técnica japonesa. Poco consumo, buen rendimiento. Serventa. Merced, 13.

**MOTOSIERRAS Oleo-Mac,** número 1 ventas en España, desde 26.000 pesetas. Serventa. Merced, 13.

**HONDA una buena** motoazada japonesa en un buen establecimiento burgalés. Visite Suministros Sáinz.

**MOTOAZADAS primeras** marcas, 7 HP. 69.800,- pesetas. Suministros Sáinz. 228860.

**VENDO cosechadora IASA,** y tractor Letor, con pala y aperos. Económico. 372481.

**SE VENDEN 17 cerdos,** 35 kilos. En Manciles, Avelino Omos.

**VENDO sulfatadora** de ganado, guadañadora y gavilladora. Restituto Ruiz. Vilviestre de Muño.

**VENDO remolque** 5.000 kilos. Ismael Barrasa, Vallarta de Bureba.

**Huéspedes**

**PENSION Barrio Gimeno,** 22-4.º C, ascensor mano derecha.

**SE NECESITAN señoritas,** compartir piso, Avenida Valencia 2-7.º A, de 16 en adelante.

**MESON del Peregrino,** pensión completa, muy barato, calle Hospital Militar, número 12. 206112.

**PENSION completa,** Francisco Sarmiento, 6-1.º E. 220657.

**HABITACION** para señoritas, Avenida de Valencia, 3-9.º B.

**NECESITAMOS chicas** compartir piso. Reyes Católicos, 40-5.º G.

**DOY pensión completa.** Calle Vitoria. 257, 1º F.

**ALQUILO habitaciones** a señoritas, con cocina. 229803.

**Muebles**

**SE VENDE mueble** de salón y mesa, económico. 208693.

**SE VENDEN sillas** de skai negro de brazos, económicas. 267726-202862.

**SE COMPRAN muebles** de oficina. 221965 por las mañanas.

**VENDO dormitorio** de 2 camas, de 0,90. 265082.

**LA MANERA Rosa...** Compro usados, librerías dormitorios, tréscos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

**VENDO comedor** español. 206681, de 4 a 6.

**COMPRO armario** juvenil económico, o dormitorio unido completo. 231345.

**VENDO mueble** cama con armario-librería, nuevo. Avenida Valencia, 3-9º A.

**VENDO armario** 3 cuerpos y lámpara. 213348. Horas comidas.

**COMPRARIA muebles** de comedor y salón. 211931.

**Traspasos**

**DELAFUENTE:** Bar 60 metros, céntrico, 1.250 renta. ¡Oportunidad! San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE:** Bar 100 metros, amplia clientela, negocio seguro. 3.000 renta. Zona Flora.

**DELAFUENTE:** Vendo-traspaso, autoservicio, 150 metros, todas instalaciones, amplia clientela, imposible atender, Gamonal.

**SANTOS.** — Traspaso por traslado carnicería Mercado Sur, totalmente acondicionado. Facilidades.

**SAN FRANCISCO** traspaso local 100 metros, 6.700 renta. Garcifuentes. 236998.

**SAN JUAN** traspaso peluquería, 35 metros, 500 renta. Garcifuentes. 236998.

**TRASPASO** pescadería, frutería, mejor zona de Burgos. Beneficios altos por encima de los normales. Precio asequible. Llamar al 215339, de 5 a 7 tarde.

**TRASPASO** huevería pollería, instalada, económica. 214629.

**TRASPASO bar** con vivienda. Calle Francisco Salinas. Renta 2.000 pesetas. Ritort. Reyes Católicos, 4.

**SE TRASPASA** tienda alimentación. Llamar al 225112239107.

**SE TRASPASA** negocio en marcha, económico. Por no poder atender. Mucha clientela, inmejorable situación. 262853.

**TRASPASO o vendo** mesón restaurante, con o sin vivienda. Todo instalado. Ideal familia. 210410.

**TRASPASO** alimentación 95 metros, renta baja. Propio cualquier negocio, zona mucho paso. 222999.

**SAN FRANCISCO.** Traspaso local 100 metros, 6.700 renta. Garcifuentes. 236998.

**MAGDA González.** Negocios hostelería, distintas zonas, precios, instalados. Mínimas rentas.

**MAGDA González.** Conde Lozano, Colón, San Francisco. Asegure su porvenir.

**SE TRASPASA** bar Goyo. Sanz Pastor. Renta muy baja.

**Varios**

**VIDENTE** echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

**SE HACEN** trabajos de huertera con motocultor. 260858, mañanas.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**SE ARREGLAN** tejados y canalones, albañilería en general. 269427.

**REPARACION** de tejados y canalones, albañilería y fontanería en general. 229822.

**CABALLERO 38 años,** desea relaciones formales con señoritas 30 a 40 años. Dirigirse apartado 519.

**SE HACEN** portes, mudanzas y repartos. 214033.

**SE LEEN** las cartas en Burgos. Sepa su futuro. 983-209973. Valladolid.

**REFORMA** albañilería, azulejos, suelos en cocinas y baños. 224671.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA TAGRA.** Calle Vitoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. 26 67 68.— 09002.— Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

EN

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

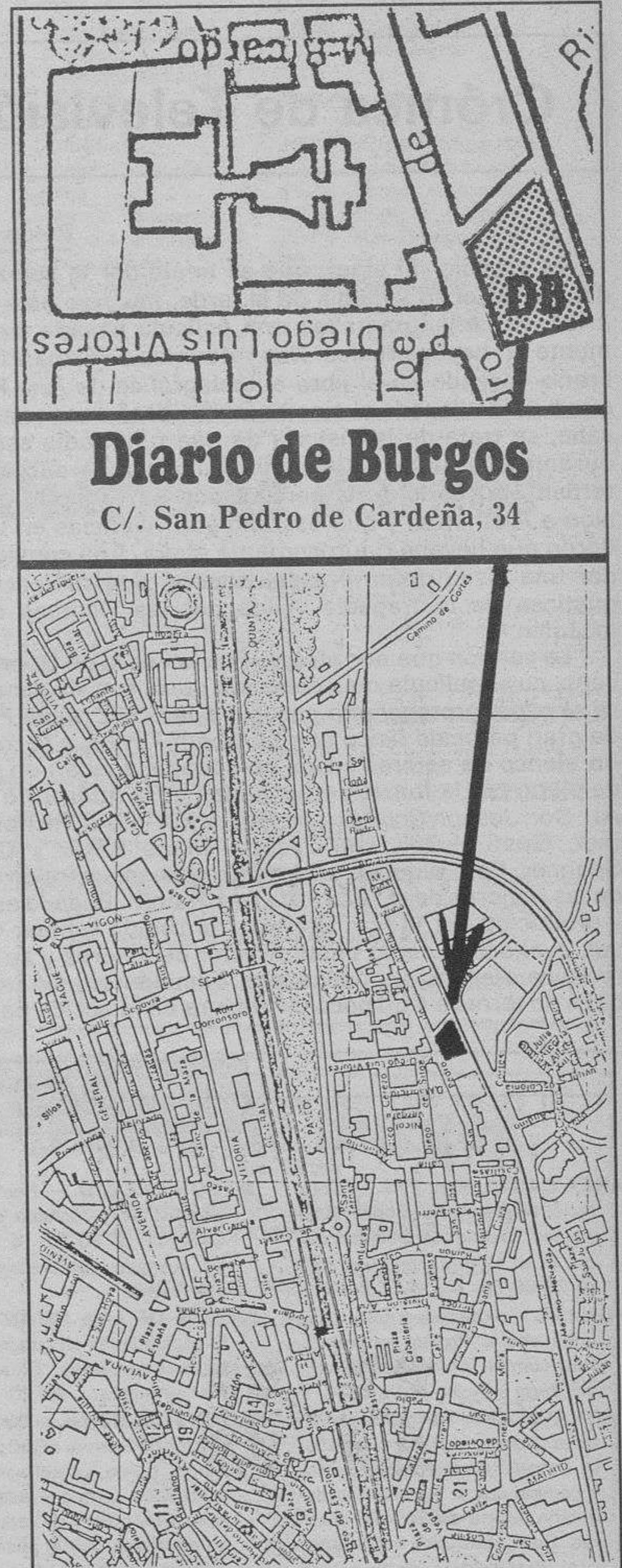
**POR PALABRAS**

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

DE

**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**







Millie Perkins es la protagonista entrañable del personaje de Ana Frank, en una versión del famoso diario que llevó a la pantalla George Stevens y que hoy ofrece T.V.E. por su segunda cadena

## Crónica de Televisión

Belén Molina

El espacio «El cine», que se emite por la segunda cadena a las ocho y media de la tarde, nos trae este viernes a las pequeñas pantallas una película basada supuestamente en hechos reales. Nos referimos a «El diario de Ana Frank», basado en el libro autobiográfico de Ana Frank, y que ha sido llevado al cine en numerosas ocasiones. Ya se sabe, se trata de la historia de una niña judía escondida durante años junto a su familia, en una buhardilla de Amsterdam, huyendo de la persecución nazi y de la deportación a Alemania, y que escribió sus vivencias en un cuaderno que llevaba rigurosamente al día. Ana consiguió así dar una visión infantil espeluznante, una recreación angustiosa de la tragedia vivida por las víctimas del holocausto.

La versión que nos ofrece «El cine» es la de George Stevens, cuya película más conocida quizá sea «Gigante». Para el papel protagonista escogió a la actriz Millie Perkins, de gran parecido físico con Elizabeth Taylor, y la rodeó de un elenco de actores cuyos personajes quedan en segundo plano por la fuerte personalidad de la intérprete principal. Son Joseph Schildkraut, Shelley Winters, Richard Beymer, Gusti Huber, Lou Jacoby, Diane Baker y Douglas Spencer. Para algunos críticos de cine esta versión es una de las mejores de «El diario de Ana Frank». Rodada en 1959 y producida por la Fox, Stevens ha sabido reflejar en ella sus cualidades como buen director de actores y su característica elegancia y delicadeza. También añadió unos toques de ternura y un poco de mesura en la acción para res-

tar brutalidad al argumento del largometraje, pero sin alejarse del realismo que esta historia narra.

«La fortaleza de oro», en «Filmoteca TV»

Más cine tendremos también por la segunda cadena con la emisión de la película «La fortaleza de oro» (1974) en el espacio «Filmoteca TV» que actualmente dedica su tiempo a un ciclo del cineasta hindú Satyajit Ray. En esta película, que podremos ver a partir de las doce y media de la noche, Ray narra el mundo interior de un niño de seis años, extrañamente obsesionado con imágenes de pavos y camellos que rodean una fantástica fortaleza dorada. Entre el suspense, el dramatismo y el sentimentalismo, el director se adentra también en el campo de la parapsicología, que según él mismo confesó en alguna ocasión, «es un tema que me ha interesado siempre».

«Esta noche, Pedro», sin política

Pedro Ruiz se ha visto obligado a suspender sus «skets» de «a la busca del voto perdido» por culpa de la campaña electoral que se avecina, y que le impide meterse con políticos de uno u otro signo. El adelantamiento de los comicios generales le ha desbaratado la estructura de su espectáculo televisivo, y tendrá que guardarse la mencionada sección de su programa, de la que ya tenía diez grabaciones, para después del 22 de Junio. Tampoco en su peculiar telediario «Pirulí que te vi», quizás la sección más agradecida del espacio, mérito que se debe en parte a la colaboración de José Luis Coll, tampoco podrá arremeter contra líderes de partidos y coaliciones. Por todo ello, el humorista se centrará a partir de esta semana en personajes del mundo del espectáculo, en sus más variadas versiones. Este viernes contará con las actuaciones de Massiel, quien presenta canciones de su nuevo disco, que pronto estará en el mercado, entrevistará al joven torero Espartaco y nos ofrecerá un «sket» sobre la planificación familiar. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 475 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, con-

vencciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezon 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero

asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Garnal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

LERMA

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal).

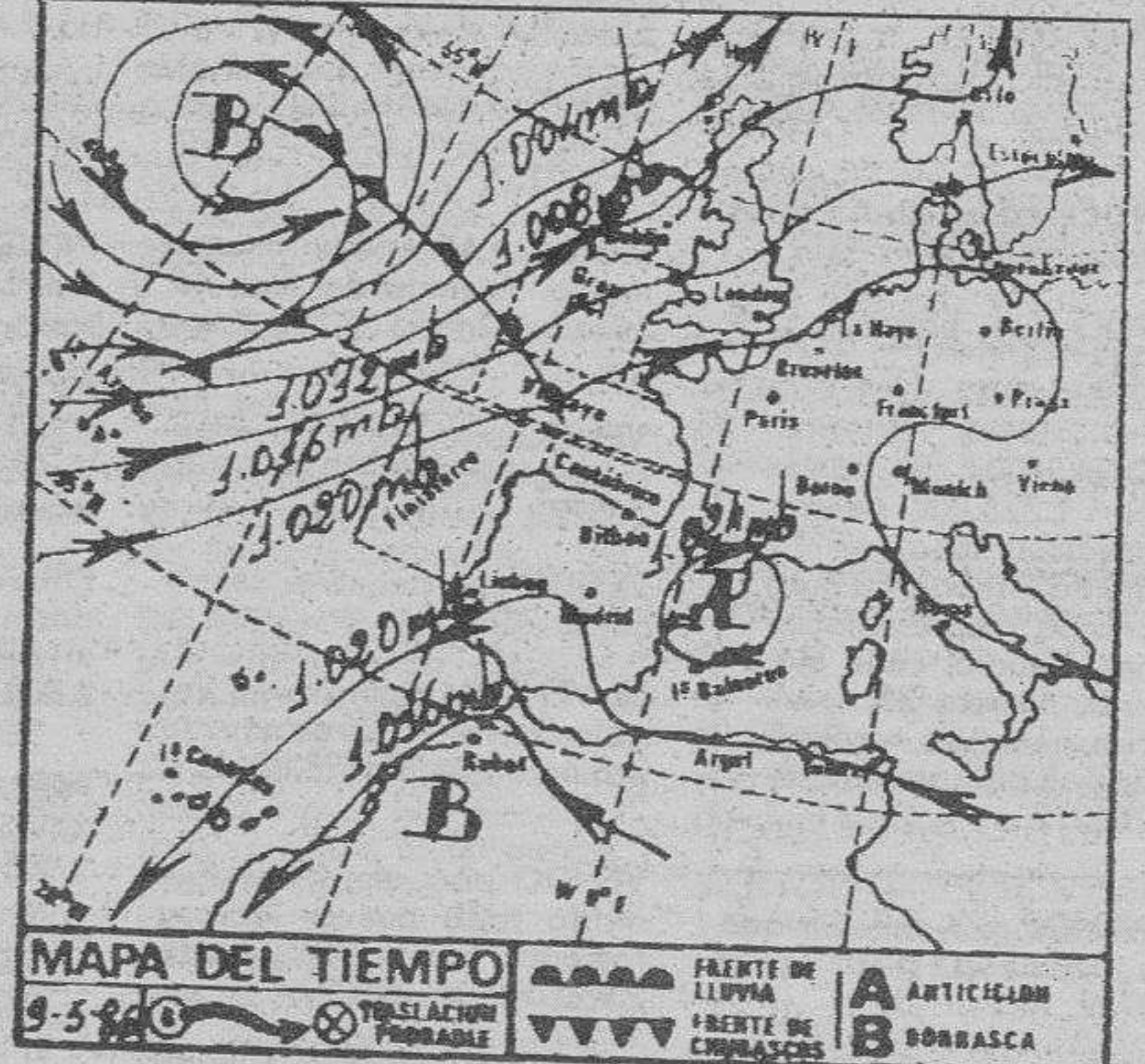
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

Por fin, efectivamente, tenemos anticiclón sobre España. Su centro aparece sobre Cataluña, pero su radio de acción se extiende desde el Sur de las Azores hasta Centroeuropa. Salvo brumas matinales, pues, el tiempo seco y soleado debe ser la nota meteorológica predominante a lo largo de este fin de semana. Y, además, con agradable subida de las temperaturas.



### El tiempo para hoy

Alguna nubosidad en los Pirineos, sin mayores consecuencias. Tiempo, por lo demás, seco y soleado por toda España, si bien con algunas brumas o nieblas matinales en puntos del interior de Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, dos Castillas y Cataluña. Los vientos serán moderados a fuertes de Levante en el Estrecho, moderados del Nordeste en las Canarias y, por lo general, flojos de dirección variable en el resto de España. Las temperaturas en agradable subida general.

### El tiempo para mañana

Intervalos nubosos con pequeño riesgo, a última hora, de alguna precipitación débil y ocasional por puntos del Noroeste de la Península. También en las Canarias cabe el riesgo de algún chubasco ocasional al Norte de las islas. En el resto de España continuará predominando el tiempo seco y soleado.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 21, Santander 17, San Sebastián 19, Vitoria 18, Pamplona 19, Logroño 19, León 15, La Coruña 17, Valladolid 16, Avila 15, Burgos 15, Soria 15, Zaragoza 22, Barcelona 23, Valencia 27, Madrid 18, Sevilla 25, Málaga 27, Palma de Mallorca 24 y Las Palmas de Gran Canaria 22.

### Temperaturas en el resto de Europa

Oslo 23, Estocolmo 21, Londres 13, Dublín 12, Amsterdam 17, Berna 17, Bruselas 15, Copenhague 19, Ginebra 19, Niza 18, París 14, Lisboa 18, Berlín 24, Bonn 17, Frankfurt 16, Hamburgo 19, Milán 18, Roma 19, Atenas 23 y Moscú 20.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 9 de Mayo de 1956.
- José Luis Talamillo venció en el Trofeo Aniversario con el que comenzó la temporada ciclista.
- El niño Eduardo Angulo falleció atropellado por un camión.
- Fue solemnemente bendecido e inaugurado el Colegio de Jesús María.
- En la Escuela de Trabajo se celebró una brillante velada.
- La temperatura máxima de ayer fue de 22,3 grados y la mínima de 6,8.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 9 de Mayo de 1926.
- Ayer recibieron sepultura los restos mortales de don César Fournier Rojo, ex-concejal del Ayuntamiento.
- En el Coliseo Castilla se representaron las obras «Juan José» y «Qué hombre tan simpático».
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,0 grados y la mínima de 4,0.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 9 de Mayo de 1896.
- Hoy, en el Teatro, se estrenará la obra de Zorrilla «Traidor, inconfeso y mártir».
- Ayer celebró su última sesión la Diputación actual, careciendo de interés los asuntos tratados.
- Angel Velasco, el famoso dulzainero, ha sido premiado en Valladolid.
- Ha sido capturado el autor del robo de chorizos y tocino en Madrid de las Caderechas.
- La temperatura máxima de ayer fue de 15,3 grados y la mínima de 6,0.



**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45, 10,30. Estreno colosal. Del genial director Alan Parker, ahora la más contundente y arrolladora de sus películas «**Birdy**». El film polémico del año. Gran Premio Especial del Jurado Cannes 1985 «**Birdy**». Una experiencia estremecedora como nunca había visto usted antes. Record de taquilla en los Estados Unidos. Mayores 13 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más colosal programa «**La dominación**». El más sorprendente espectáculo de acción, donde cada escena es un desafío a la capacidad del espectador y «**La isla virgen**». La historia de amor de la bella y la bestia. (No recomendada menores 18 años). Tu programa.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**El justiciero de la noche**», sólo un hombre contra el hampa de toda una ciudad. Color, con Charles Bronson. «**El justiciero de la noche**» estaba al margen de la ley, aunque la justicia fuese su norma y su guía. «**El justiciero de la noche**». Una película sincera dura y violenta. No Rec. para Men. de 16 años.

**CORDON** (Cine de estreno). — 5,15, 7,45 y 10,30. Giuliano

**CARTELERA**

Gemma, Max Von Sydon, Francoise Fabian, con Assumpta Serna, es el cuarteto de intérpretes del fuerte estreno «**Círculo de pasiones**». En Sicilia..., la mafia... y la historia secreta de una pasión que... es: «**Círculo de pasiones**». Filmada en el misterioso —y secreto— mundo de Sicilia. (May. 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble. Un estallido furioso de emociones. Si sus nervios no están templados como el acero, le aconsejamos que no venga a ver «**El carnaval de las bestias**» y «**La seta ibérica**». Clas. (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosos mayores 18 años.

**GOYA.** — Segunda semana de éxito. ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**Unico testigo**», la película ganadora de 2 Oscar de la Academia en 1986. (Mejor guión original y mejor montaje). «**Unico testigo**». Color, con Harrison Ford... un policía que sabía demasiado y un niño que lo había visto todo. «**Unico testigo**», la película policíaca más importante de los últimos tiempos. No Rec. Men. 13 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30 y 8 tarde ¡Impresionante estreno! La más terrorífica de las películas, con un «suspenso» que llega a los límites más inconcebibles, «**Llama un extraño**». Véala, si se atreve. (No rec. menores 14 años), 10,45 noche (Especial) «**Noches estelares**» presenta a Donald Sutherland y Mary Tyler Moore en «**Gente corriente**». Nominada al «Oscar». Precio único: 100 pesetas. (No rec. menores 16 años).

**TIVOLI** (Cine de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¿No ha recibido su llamada? En cualquier momento pueden llegarle las órdenes de... «**El señor Galíndez**». Un estreno que, con Héctor Alterio, Joaquín Hinojosa y Cecilia Roth, muestra una realidad que, como casi siempre, supera a la ficción. «**El señor Galíndez**» una película autorizada para mayores de 18 años.

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Lema. Visitas: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** — Expone Fernando Majan. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA SAN PABLO.** — Pinturas y dibujos de Eduardo Sánchez. Horario visitas: Laborables: 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA 3.** — Pablo Serrano. Cerámicas, Horas visita: Laborables: 7.30 a 9.30. Sábado: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Alvaro Delgado. Pinturas.

**SALA DE ARTE TAGRA.** — Expone óleos Carrillo. Del 26 de Abril al 8 de Mayo. Horas visita: Laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**SOCIEDAD FILARMONICA.** Hoy, a las 8,15, cuarteto de la Radiodifusión de Pilsen, con obras de Haydn, Mendelssohn y Dvorak. Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular** AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7:00: Primera hora. 9:00: Protagonistas. 13:00: Informativo COPE. 13,45: La quiniela de la Vuelta. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: A golpe de pedal. 14,40: Informativo regional. 14,45: Burgos noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobre-música. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Vuelta Ciclista a España. 21,05: Informativo regional. 21,15: Tierra de todos. 21,30: A golpe de pedal. 21,45: Medicina natural. 22,05: Hoy, aquí. 23,05: Popular deportivo. 23,30: Popular, popular. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Despertando con música. 13,00: «Radio salud». 20,00: «Cubata de rock». 20,30: A vuelta de correo. 21,00: Cabaret.

**Radiocadena Burgos** 1.503 kilociclos. — 6:00: Boletín informativo. 6,05: Radiocadena al despertar. 8,00: España a las ocho. 8,30: Radiocadena deportes. 9,05: Informativo regional. 9,10: Viva la Radio. 9,30: Informativo provincial. 9,40: Viva la Radio. 12,05: Informativo regional. 12,10: Viva la radio. 12,35: Radiocadena motor. 12,50: Viva la radio. 13,05: El que sabe sabe. 13,30: (Informativo regional). 13,45: Informativo local. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: Información Bolsa. 15,15: Magazine de la tarde. 17,05: Las tardes de aquí. 17,55: Informativo regional. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,05: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,05: Boletín informativo. 21,10: El clavel y la copla. 21,30: Avec Plaisir. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Informativo de Radiocadena. 24,00: La noche es de Pilar... — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletín provincial 9,30. Boletines regionales, 9,05, 12,05, 17,55

**Antena 3 de Burgos** 6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

**Radio 80** Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

<b>Primera cadena</b>	19,55 Más vale prevenir	20,30 Telediario 2
7,30 Buenos días	21,05 Vuelta Ciclista a España	21,15 Esta noche, Pedro
9,05 Puesta a punto	22,50 Pabellones lejanos	23,50 Punto y aparte
9,25 La cesta de la compra	0,05 Telediario 3	0,30 Teledporte
9,40 Los ricos también lloran		
10,05 Jueves a jueves		
11,30 Dinastía		
12,25 Avance Telediario		
12,30 Teletexto	<b>Segunda cadena</b>	
15,00 Telediario 1	19,00 Agenda informativa	19,15 Curso de francés
15,35 A medias	19,30 Manos artesañas	19,45 Mirar un cuadro
16,30 vuelta Ciclista a España	20,05 Así es Hollywood	20,30 El cine
17,25 Avance Telediario	23,05 Selecciones del Mundial Méjico 86	0,05 Metrópolis
17,30 Un país de Sagitario	0,30 Filmoteca TV	
17,50 ¡Hola, chicos!		
18,00 Barrio Sésamo		
18,30 Sherlock Holmes		
19,00 Ana, Ciro y compañía		
19,25 Al galope		

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Geroncio, Priso, Mainardo, Gregorio, obs.; Hermas, cf.; Beato, Benito, Dubán, Tomás, Esteban y Egidiano, Pacomio, abs.; Nicolás, Albergato, dc.; Luminosa, virgen; Cristóbal, mártir.

Misa: De Feria.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Ignacio Aguilar y Vicario.

**Defunciones.** — Amparo Calvo Alvarez, de Santoyo (Palencia), de 79 años; Angel del Val Santaolalla, de Burgos, de 61 años; María Calderón García, de Melgar de Fernamental, de 65 años; Bienvenida Calvo Gallo, de Arconada de Bureba, de 76 años; Inés López López, de Pedrosa de Muñó, de 76 años; María Jesús Gutiérrez López, de Villarmentero, de 50 años; Enrique Ruiz Esteban, de Madrid, de 73 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Reol, Plaza de José Antonio, 19. Carmen Domingo, General Dávila, 21. Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Reol, Plaza José Antonio, 19.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 691,7 milímetros de Hg.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 6533; con 5.000 pesetas, los terminados en 533; con 500 pesetas, los terminados en 33; y reintegro, los terminados en 3; premio de 1.250 pesetas, los números 6532 y 6534 anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 6533  
PREMIADO

**LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA**

2 - 20 - 21  
31 - 36 - 49  
El número 18 fue el complementario, extraído en séptimo lugar.

**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89 y 38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
Población.....  
Calle..... N°.....  
Piso..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día..... (1) del mes de..... de 1986, por un periodo de..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes.  
Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34, Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.



Según la crítica alemana...

## El hormiguero

Alarico

### ● La Reina, doctora «honoris causa»

Su Majestad la Reina doña Sofía será investida doctora «honoris causa», por la Universidad de Valladolid. La concesión del galardón ha sido aprobada recientemente por la Junta de Gobierno de la Universidad vallisoletana, a propuesta de la Facultad de Filosofía y Letras.

Una representación de la Junta de Gobierno se trasladó al palacio de la Zarzuela, para dar cuenta a la Soberana de los actos que se van a organizar para la solemne entrega y ajustar la fecha del acontecimiento al mejor calendario de actividades de la Reina.

El rector de la Universidad, don Fernando Tejerina, y el secretario general, don Jesús María Palomares, tuvieron ocasión de departir con doña Sofía.

### ● Un buen libro sobre el PCE

Gregorio Morán, ovetense y periodista, acaba de publicar un buen libro: «Misericordia y grandeza del Partido Comunista de España. 1939-1985». Es decir, hasta ayer mismo. Más de 600 páginas de la reciente historia de un partido histórico, no dejan de ser un buen servicio colectivo. Gregorio Morán, ustedes recordarán, es el autor de aquel libro de tanto éxito mediada la transición que se titulaba «Adolfo Suárez, historia de una ambición». Insisto en que es buena obra, por lo que he leído hasta el momento, y voy mediado el libro. Lo que me llama la atención es que Gregorio Morán, o su editor, hayan olvidado que el actual director de «La Gaceta del Norte», dirigió el aparato del PCE-Madrid, durante los últimos años de la clandestinidad, a las órdenes directas de Simón Sánchez Montero, hasta que tuvo que marcharse a París. Es un lapsus, estimo yo, de cierta importancia.

### ● Pablo Sebastián

Otro colega que es noticia estos días es Pablo Sebastián.

Cesó hace unas semanas como director de «Interviu», del grupo «Zeta», y ahora ha fichado como jefe de Prensa del partido de Adolfo Suárez, el CDS, para llevarles la campaña electoral. Nada más llegar al nuevo puesto, Pablo ha declarado que él no milita en el CDS, faltaría más. Lo que no sabemos es si todavía milita en el Partido Socialista de Andalucía, porque si ven ustedes las listas de las primeras elecciones, con los Rojas Marcos y Uruñuelas, estaba encuadrado el bueno de Pablo.

Claro que las militancias pasan, como el sarampión.

### ● María Gómez

María Gómez es una gaditana del mentidero, según leo en «Diario de Cádiz». María ha estado recientemente en el pueblecito pirenaico del Plan, y asegura que le ha echado ya el ojo a uno de los tiones. María Gómez Foncuberta, 46 años, está soltera, y es madre de dos hijas.

## Lo que se filtra

### «Cambio 16»: Habla ETA

Lo más sorprendente de las declaraciones de ETA, es su anacronismo, su enfermiza atadura al pasado, al franquismo, contra el que nació y junto al que se resiste a desaparecer. ETA tuvo sentido luchando contra una dictadura que se negaba a todo tipo de libertades pero, una vez desaparecida la dictadura, o ETA desaparece o ETA entra en el reino del absurdo. Y eso es lo que le ha pasado.

Cuatro locos en el Sur de Francia deciden que sólo dejarán de matar cuando se sienten con ellos el señor Termes o el banquero Escámez, dos tenientes generales y, supongo, algún obispo que otro. Tan alucinante estupidez demuestra que la vesania sangrienta puede convertirse perfectamente bien, en la misma cabeza, con una torpeza analítica supina.

### «ABC»: Sainz de Robles

El señor Sainz de Robles es un hombre de razón que salta a la arena política para defender la razón de los menos fuertes frente a la torpe prepotencia del Gobierno actual. No esperamos de él sólo buena fe, ni honorabilidad, ni ecuanimidad, ni espíritu de justicia, porque todas esas condiciones han sido demostradas ya en su trayectoria personal. Lo que esperamos de él es la habilidad estratégica para coordinar a los afines y firmeza política para denunciar las pequeñas combinaciones. Si la Coalición Popular y el reformismo, cada uno desde su personalidad, negocian lo más conveniente, provincia por provincia, es todavía posible que ambas fuerzas no se dañen, sino que se complementen.

## Angela Molina, la futura Anna Magnani

- «Además de sus condiciones interpretativas, posee un físico a la medida del cine», dice la directora, Lina Wertmuller
- «Soy ambiciosa, pero jamás pensé llegar a tanto a mi edad», confiesa la actriz

Andrea Comencini

«Angela Molina... ¿la futura Anna Magnani?».

Esta pregunta se la hacen varios críticos alemanes, después de haberse exhibido allí la última película de la actriz española, «Camorra: contacto en Nápoles».

Varios cines de diferentes países europeos están proyectando este trabajo reciente de la atractiva y temperamental actriz y en todos ha batido los records de taquilla.

En esta ocasión ha sido dirigida por Lina Wertmuller, que también es la autora del guión de «Camorra: contacto en Nápoles» y cuenta con dos figuras apreciadas en las carteleras europeas: Hervey Keitel y Francisco Rabal.

### Solicitada por la TV alemana

«Camorra: Contacto en Nápoles» es una de las muchas producciones de «Cannon», quizá la firma que más éxitos viene obteniendo a nivel mundial en los últimos tiempos.

Y precisamente el máximo representante de la misma en Roma, solicitó —hace unos días— la presencia de Angela Molina para ser entrevistada en el programa de televisión más importantes de toda Alemania Federal, ya que allí, la joven actriz es una de las figuras más admiradas y por lo tanto goza de una popularidad extraordinaria.

Cuando la «Cannon» se puso en contacto con Madrid, supo que Angela Molina se encontraba filmando en ese momento. Se le ofreció al director que en ese instante dirigía a la actriz española una serie de ventajosas, incluso la distribución a nivel mundial de la película que filmaba; pero todo fue inútil: los teledividentes alemanes se quedaron sin poder ver a través de su pantalla a quien viene resultando una de las máximas estrellas extranjeras, para ellos.

### «Me gusta mucho el papel que represento»

Angela Molina es una mujer enormemente sencilla. Habla poco y confiesa que vive entregada a su carrera. En más de una ocasión ha dicho: «Es una profesión muy dura, por eso hay que entregarse a ella



totalmente para obtener los mejores resultados».

Y lo viene haciendo desde que pisó por primera vez un plató de cine.

Y sobre el personaje que encarna en «Camorra: contacto en Nápoles», dice:

«Me gusta mucho el papel que represento en esta película. Es el de una mujer muy temperamental y me siento muy cómoda en su piel. Resulta un papel que a cualquier actriz del mundo le hubiese gustado representar. Yo he tenido mucha suerte. Sí, soy una actriz con una gran suerte a nivel profesional».

Nadie lo pondría en duda, ya que desde que el mundo la conoció en aquella película dirigida por el genio llamado Luis Buñuel, «Este oscuro objeto del deseo», no ha dejado de trabajar y es una de las actrices jóvenes que más ofertas suele recibir. Me consta que los directores más famosos desean y aspiran a dirigirla.

Ella ha sabido «aclimatarse» al cine italiano hasta el punto de que nadie creerá que es española, puesto que sabe proyectar la imagen de la mujer italiana a la perfección.

«Me siento maravillosamente bien trabajando en el cine italiano. Me ha dado muchas oportunidades y aquí tengo muy buenos amigos. Me siento como en mi propia casa... como si estuviera en España».

Dice que jamás soñó con llegar a ser una actriz internacional. «Aunque siempre he sido muy ambiciosa en cuanto a mi profesión, no esperaba que a mi edad pudiera alcanzar tantísimos éxitos fuera de España».

### Lo que opina de ella Lina Wertmuller

Lina Wertmuller es todo lo exigente que pueda ser una directora «revolucionaria» a nivel artístico. Siente una gran pasión por el cine hecho por mujeres. Quizá sea a ella a la que más se le tenga que agradecer el que actualmente se respete y se solicite un cine hecho por señoras. Sabe escoger a los actores como nadie. «Jamás me he equivocado en el momento de hacer un reparto», afirmó.

Y sobre la protagonista de «Camorra: contacto en Nápoles», Angela Molina, dice: «Es una mujer muy interesante, es apasionada y se entrega como pocas. Hay momentos en que nos llega a preocupar porque su temperamento la puede... la arrastra y eso no es conveniente. El actor tiene que poderle al personaje. Además de que tiene todas las condiciones necesarias para convencer con su actuación, posee un físico que parece haber sido creado especialmente para el cine. No he visto tantos rostros expresivos como el suyo. Y lo más hermoso que tiene

es su constante deseo de aprender. No se pierde ninguna escena de sus compañeros. Llega primero que nadie a la filmación y siempre está de buen humor. Creo que todos los que hemos trabajado con ella nos sentimos plenamente satisfechos, no sólo por su aportación artística, sino porque hemos tenido la oportunidad de convivir con un ser humano maravilloso.

### Su juventud no le impide ser una madre ejemplar

Cuando la directora de «Camorra: contacto en Nápoles», Lina Wertmuller supo que tres críticos alemanes consideraban que Angela Molina podría ser una futura Anna Magnani, dijo: «Es cierto, le sobra temperamento y ha hecho de su carrera un verdadero sacerdocio, cosa muy importante para poder compararse con la llorada actriz italiana».

Su juventud no le impide ser una madre ejemplar. Vive con sus compañeros Hervé, gran profesional de la fotografía y siempre que tiene la ocasión afirma: «He podido compaginar mi trabajo con mis obligaciones de mujer y creo que no he fallado».

«Olga y Mateo son toda mi vida. Jamás había sido tan feliz como cuando me convertí en madre. No hay comparación en cuanto al sentimiento materno».

**Antena 3 TV**

**TODOS LOS SABADOS**

La programación semanal de TVE y radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.

● VUELVE «FALCON CREST» ● GINA LOLLORBRIGIDA. Gran novedad a partir del séptimo episodio ● AUTOMOVILISMO, el Gran Premio de Mónaco.



## Antena 3 Tiempo Libre DOS REVISTAS

Con su DIARIO y a su mismo precio.  
Pídalo en su quiosco habitual